



Catalogue 45-004 Monthly

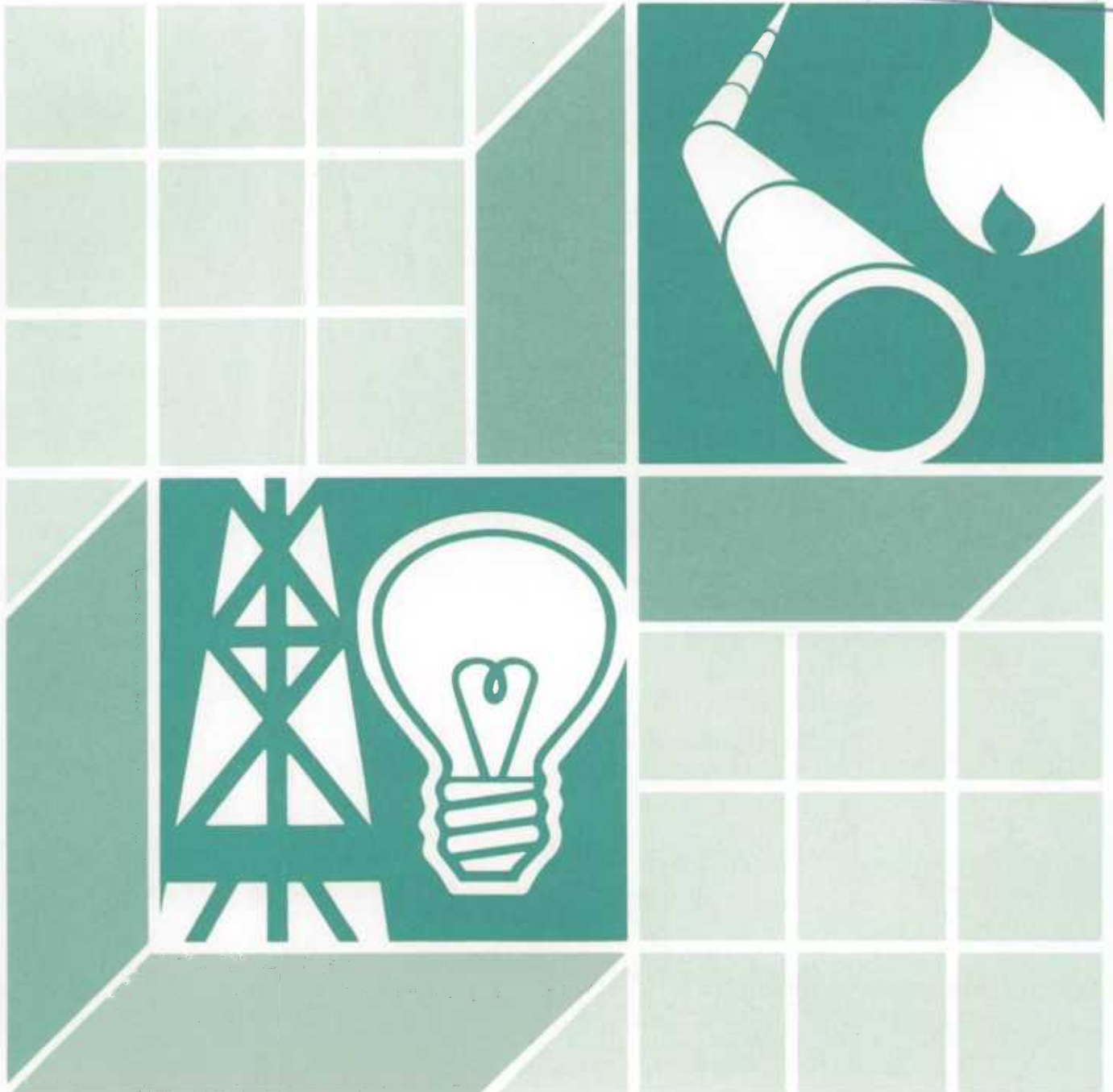
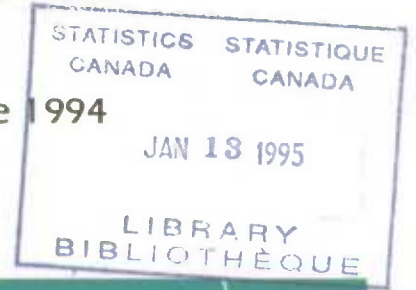
# Refined Petroleum Products

September 1994

Catalogue 45-004 Mensuel

# Produits pétroliers raffinés

Septembre 1994



Statistics Statistique  
Canada Canada

Canada

## Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,  
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:  
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada  
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador,

Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the  
Hearing Impaired 1-800-363-7629**

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Facsimile Number (1-613-951-1584)  
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada  
and United States) 1-800-267-6677**

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographique sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,  
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:  
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de  
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador,

Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour  
les malentendants 1-800-363-7629**

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)  
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander  
seulement(Canada et États-Unis) 1-800-267-6677**

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division  
Energy Section

# Refined Petroleum Products

SIC 3611  
5111

September 1994

Statistique Canada

Division de l'industrie  
Section de l'énergie

# Produits pétroliers raffinés

CTI 3611  
5111

Septembre 1994

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system  
or transmitted in any form or by any means,  
electronic, mechanical, photocopying, recording  
or otherwise without prior written permission  
from Licence Services, Marketing Division,  
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada  
K1A 0T6.

January 1995

Price: Canada: \$20.00 per issue,  
\$200.00 annually

United States: US\$24.00 per issue,  
US\$240.00 annually

Other Countries: US\$28.00 per issue,  
US\$280.00 annually

Catalogue 45-004, Vol. 49, No. 9

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system  
to a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire  
ou de transmettre le contenu de la présente  
publication, sous quelque forme ou par quelque  
moyen que ce soit, enregistrement sur support  
magnétique, reproduction électronique, méca-  
nique, photographique, ou autre, ou de  
l'emmagasiner dans un système de recouvrement  
sans l'autorisation écrite préalable des  
Services de concession des droits de licence,  
Division du marketing, Statistique Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 1995

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,  
200 \$ par année

États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,  
240 \$ US par année

Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,  
280 \$ US par année

Catalogue 45-004, vol. 49, no. 9

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada  
repose sur un partenariat bien établi entre  
Statistique Canada et la population, les entreprises,  
les administrations canadiennes et les autres  
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne  
volonté, il serait impossible de produire des  
statistiques précises et actuelles.



**TABLE OF CONTENTS**

	PAGE
<b>For Further Reading</b>	<b>4</b>
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Table</b>	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
British Columbia	36
All Other Provinces/Territories	46
Canada	56
2. Sales of refined petroleum products by province	66
<b>Explanatory Notes</b>	
<b>Data Quality and Methodology</b>	<b>81</b>
<b>Definitions</b>	<b>83</b>
<b>List of Reporting Companies</b>	<b>86</b>

**TABLE DES MATIÈRES**

	PAGE
<b>Lectures suggérées</b>	<b>4</b>
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Tableau</b>	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
Colombie-Britannique	36
Tous les autres provinces/Territoires	46
Canada	56
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	66
<b>Renseignements généraux</b>	
<b>Qualité des données et méthodologie</b>	<b>81</b>
<b>Définitions</b>	<b>83</b>
<b>Liste des sociétés déclarantes</b>	<b>86</b>



## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## ABBREVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
  - Brian Nemes, Assistant Director, Industry Division
  
  - Ron Rasia, Chief, Energy Section
  - David Roeske, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- Gérard O'Connor Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
  - Brian Nemes, directeur-adjoint, Division de l'industrie
  
  - Ron Rasia, chef, Section de l'énergie
  - David Roeske, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- Gérard O'Connor, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



**Catalogue**

**Monthly Publications**

Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006
Coal and Coke Statistics	45-002
Oil Pipeline Transport	55-001
Gas Utilities	55-002
Electric Power Statistics	57-001
Energy Statistics Handbook	57-601

**Publications mensuelles**

Production de pétrole brut et de gaz naturel
Statistiques du charbon et du coke
Transport de pétrole par pipeline
Services de gaz
Statistiques de l'énergie électrique
Guide statistique sur l'énergie

**Quarterly Publication**

Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003
--	--------

**Publication trimestrielle**

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
---

**Annual Publications**

Coal Mines	26-206
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213
Oil Pipeline Transport	55-201
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206

**Publications annuelles**

Mines de charbon
L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Transport de pétrole par pipeline
Statistiques de l'énergie électrique, Vol.II
Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques

## Highlights

September 1994

Refinery production levels continued to fluctuate in 1994, marginally increasing for the month of September 1994 compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in motor gasoline (+219 875 or 7.5%) and stove oil kerosene (+169 988 or +115.4%). On a cumulative basis, production was up for the first nine months of 1994 by 1.4% from the same period a year earlier.

The total volume of crude and equivalents received by refineries increased 21.5%, to 7 856 531 cubic metres, compared to September 1993. This increase was due to higher receipts of both imported crude and domestic crude. Cumulative refinery receipts totalled 67 596 164 cubic metres, up 5.3% from the same volume recorded last year.

In September, imports of crude and equivalents from Norway accounted for 29% of total imports, followed by the United Kingdom at 21%, and Saudi Arabia at 19%. Year to date imports from Kuwait were up dramatically, rising by a factor of five when compared to the same period a year earlier.

Sales of refined petroleum products totalled 7 094 078 cubic metres, up 1.3% from September 1993. The advance was largely due to higher demand for diesel fuel oil (+156 240 cubic metres or +10.0%) and motor gasoline (+32 878 or +1.1%). Partly offsetting these gains were lower sales of stove oil kerosene and petrochemical feedstocks. Year-to-date sales for all refined products were up 3.1% from the same period in 1993. Higher demand by the transport sector (railways and the truck transport industry) and increased use by the crude petroleum and natural gas industry, due to expanded drilling activity led to a strong gain in diesel fuel oil sales. Heavy fuel oil sales declined reflecting decreased consumption by electric utilities and by the pulp and paper industry.

Users should note that of the 795 890 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 357 800 cubic metres in September.

## Faits saillants

Septembre 1994

Les volumes de production des raffineries continuent toujours de fluctuer en 1994, en augmentant que très marginalement en septembre 1994 comparativement à ce même mois de l'année précédente. Les grosses augmentations sont pour l'essence pour moteurs (+219 875 ou 7,5%) et pour le mazout pour poêles (+169 988 ou +115,4%). Sur la base cumulative, la production est à la hausse de 1,4% pour les neuf premiers mois de 1994.

Les arrivages de pétrole brut et équivalent reçus par les raffineries ont augmenté de 21,5% pour se lire 7 856 531 mètres cubes, en comparaison de septembre 1993. Cette hausse résulte d'une augmentation des arrivages plus élevés de pétrole brut importé et de pétrole brut domestique. Les arrivages cumulatifs sont de 67 596 164 mètres cubes, un gain de 5,3% par rapport à l'année précédente.

Pour septembre, les importations de pétrole brut et équivalent provenant de la Norvège totalisent 29% des importations totales, suivit du Royaume-Uni à 21% et de l'Arabie Saoudite à 19%. Les importations pour l'année 1994 du Koweït augmentent d'un saut fantastique d'un facteur de cinq par rapport à la même période de l'année précédente.

Les ventes de produits pétroliers raffinés augmentent de 1,3% en septembre 1994 pour atteindre un volume de 7 094 078 mètres cubes. Cette hausse est largement affectée par une demande plus forte pour le carburant diesel (+156 240 mètres cubes ou 10,0%) et l'essence pour moteurs (+32 878 mètres cubes ou 1,1%). Ces gains sont partiellement contrebalancés par des ventes faibles pour les mazouts pour poêles et kérosène, et les charges pétrochimiques. Les ventes pour l'année 1994 sont de 3,1% plus élevées que l'année 1993. Une demande grandissante dans les secteurs des transports (ferroviaires et transport par camions) et aussi dans l'industrie du pétrole brut et de gaz naturel (activités accrues dans le forage) ont contribué à cette forte hausse pour le carburant diesel. Les mazouts lourds déclinent toujours, ceci est le reflet d'une réduction de la consommation des sociétés d'énergie électrique et de l'industrie des pâtes et papier.

Les utilisateurs doivent prendre note que des importations totales de 795 890 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-rapportantes sont responsables pour un volume de 357 800 mètres cubes en septembre.



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>339 146</b>	<b>293 113</b>	<b>473 682</b>	<b>30 055</b>	<b>44 731</b>	<b>59 750</b>	<b>70 783</b>	<b>59 004</b>
A WESTERN CANADA	339 146	293 113	473 682	30 055	44 731	59 750	70 783	59 004
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>11 712 326</b>	<b>13 707 400</b>	<b>16 228 027</b>	<b>1 584 338</b>	<b>1 512 141</b>	<b>1 419 222</b>	<b>1 824 787</b>	<b>1 207 520</b>
A ALGERIA	704 722	1 116 604	1 358 546	326 543	164 373	162 908		148 464
B IRAN	672 757		672 757					
C IRAQ		1 016 135						
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO	1 320 737	742 774	1 620 766	129 600	94 620	75 809	114 342	143 899
G NIGERIA	838 469	451 936	1 129 734	145 399	145 866		157 317	
H NORWAY	1 945 196	2 358 028	2 505 482	57 161	248 300	254 825	208 283	168 525
I SAUDI ARABIA	402 880	422 630	402 880				107 998	103 772
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	5 004 438	5 920 761	7 271 892	767 657	791 225	708 572	1 044 448	502 442
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	613 091	1 578 703	976 525	157 978	67 757	137 699	92 570	140 418
N OTHERS	210 036	99 829	289 445			79 409	99 829	
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>12 051 472</b>	<b>14 000 513</b>	<b>16 701 709</b>	<b>1 614 393</b>	<b>1 556 872</b>	<b>1 478 972</b>	<b>1 895 570</b>	<b>1 266 524</b>
A BY PIPELINE	7 911 334	8 014 967	10 680 925	883 401	886 661	999 529	958 379	816 251
B BY OTHER MEANS	4 140 138	5 985 546	6 020 784	730 992	670 211	479 443	937 191	450 273
<b>4 OPENING INVENTORY CRUDE</b>	<b>519 679</b>	<b>522 113</b>	<b>519 679</b>	<b>657 213</b>	<b>669 654</b>	<b>660 817</b>	<b>522 113</b>	<b>849 903</b>
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	657 213	724 068	522 113	669 654	660 817	522 113	849 903	639 480
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 228	-132	-2 748	-1 637	1 700	3 417	-7 020	4 535
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>11 920 166</b>	<b>13 798 690</b>	<b>16 702 023</b>	<b>1 603 589</b>	<b>1 564 009</b>	<b>1 614 259</b>	<b>1 574 800</b>	<b>1 472 412</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	8 023 639	10 059 082	10 863 819	929 955	884 708	1 025 517	1 111 897	986 091
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	3 225 520	3 518 267	4 491 530	460 196	399 151	406 663	462 903	459 524
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTAMES	671 007	221 341	1 346 674	213 438	280 150	182 079		26 797
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>1 047 561</b>	<b>700 938</b>	<b>1 277 358</b>	<b>110 689</b>	<b>95 457</b>	<b>23 651</b>	<b>69 051</b>	<b>67 910</b>
A CRUDE TOPS		64 477						
B CRUDE BOTTOMS	195 647	15 459	195 647					147
C LPG'S	85 255	68 657	119 967	14 665	10 874	9 173	7 592	6 091
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	766 659	552 345	961 744	96 024	84 583	14 478	61 459	61 672
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>12 967 727</b>	<b>14 499 628</b>	<b>17 979 381</b>	<b>1 714 278</b>	<b>1 659 466</b>	<b>1 637 910</b>	<b>1 643 851</b>	<b>1 540 322</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>- 433 968</b>	<b>- 472 019</b>	<b>- 576 356</b>	<b>-40 467</b>	<b>-63 792</b>	<b>-38 129</b>	<b>-61 233</b>	<b>-54 620</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>13 401 695</b>	<b>14 971 647</b>	<b>18 555 737</b>	<b>1 754 745</b>	<b>1 723 258</b>	<b>1 676 039</b>	<b>1 705 084</b>	<b>1 594 942</b>
<b>4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS</b>	<b>1 047 561</b>	<b>700 938</b>	<b>1 277 358</b>	<b>110 689</b>	<b>95 457</b>	<b>23 651</b>	<b>69 051</b>	<b>67 910</b>
5 IMPORTS	1 868 103	2 225 393	2 560 347	252 235	228 003	212 006	89 756	89 293
6 EXPORTS	855 050	1 002 256	1 212 909	143 117	120 424	94 318	132 911	93 357
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 592 253	2 085 227	3 505 260	203 895	229 311	279 801	210 084	191 460
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 823 207	3 556 853	3 932 299	410 147	385 293	313 652	289 132	316 351
9 CLOSING INVENTORY	2 117 884	2 107 442	2 105 623	2 081 892	2 063 986	2 105 623	1 857 437	1 737 770
10 REC. FROM NON-REP. COS.	362 654	229 109	421 469	22 184	20 636	15 995	39 016	52 326
11 REC. FROM REP. COS.	7 732 959	7 852 759	10 574 096	899 342	980 868	960 927	874 991	901 664
12 DEL. TO REPORTING COS.	7 785 319	7 928 209	10 593 514	889 586	955 437	963 172	920 111	891 474
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	33 300	95 917	72 677	8 837	16 244	14 296	20 009	3 476
14 OWN CONSUMPTION	738 735	830 888	1 001 442	87 136	83 546	92 025	102 734	98 103
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>12 609 765</b>	<b>13 247 255</b>	<b>17 274 244</b>	<b>1 518 881</b>	<b>1 543 581</b>	<b>1 602 017</b>	<b>1 633 169</b>	<b>1 478 681</b>

**TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, SEPTEMBRE 1994**

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		
	3	1 353	957	65 227	10 045	85 741	57 992	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
	3	1 353	957	65 227	10 045	85 741	57 992		
1 531 398	1 625 821	1 392 665	1 517 624	1 655 775	1 439 187	1 512 623	1 097 140	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
	152 662		162 349	162 643	163 000	327 486	160 463	ALGÉRIE	A
							92 171	IRAN	B
526 737				489 398				IRAQ	C
								KOWEÏT	D
62 187	78 127	55 988	51 770	78 549	41 777	116 135	90 676	LYBIE	E
147 135								MEXIQUE	F
71 155	158 407	162 621	323 561	529 183	420 949	315 344	143 826	NIGÉRIA	G
69 655	43 224	57 377	40 604					NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
523 328	1 068 611	847 720	710 628	169 601	599 529	454 454	525 308	ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
131 201	124 790	268 959	228 712	226 401	213 932	151 720	84 696	ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 531 398	1 625 824	1 394 018	1 518 581	1 721 002	1 449 232	1 598 364	1 155 132	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
912 123	836 820	957 076	880 324	1 029 176	865 283	759 535	827 039	PAR PIPE-LINE	A
619 275	789 004	436 942	658 257	691 826	583 949	838 829	328 093	PAR D'AUTRES MOYENS	B
639 480	593 187	703 109	717 252	735 988	816 741	675 337	778 196	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
593 187	703 109	717 252	735 988	816 741	675 337	724 068	657 213	STOCKS DE BRUT - FIN	5
39	-1	1 355	957	1		2	-4 141	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 577 652	1 515 903	1 378 520	1 498 888	1 640 248	1 590 636	1 549 631	1 280 256	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 047 498	1 195 041	1 089 398	1 136 579	1 111 493	1 236 626	1 144 459	857 034	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
421 324	302 660	281 081	323 614	512 063	349 926	405 172	318 429	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
108 830	18 202	8 041	38 695	16 692	4 084		104 793	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
98 466	34 998	99 309	98 580	102 190	72 409	58 025	56 621	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
			58 081		6 396			PRODUITS DE DÉCANTATION	A
14 831	481		6 173	8 560	6 956	8 386	9 368	RÉSIDUS DE BRUT	B
7 115	9 447	8 337						GPL	C
								GAZ NATUREL	D
76 520	25 070	98 972	34 326	93 630	59 057	49 639	47 253	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 676 118	1 550 901	1 477 829	1 597 468	1 742 438	1 663 045	1 607 656	1 336 877	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-66 040	-46 308	-57 430	-42 376	-51 563	-67 909	-24 540	-28 127	PERTES EN RAFFINERIE	10
1 742 158	1 597 209	1 535 259	1 639 844	1 794 001	1 730 954	1 632 196	1 365 004	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
98 466	34 998	99 309	98 580	102 190	72 409	58 025	56 621	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
252 392	308 598	347 274	288 408	357 298	249 033	243 341	178 630	IMPORTATIONS	5
127 580	128 405	116 200	62 166	71 390	169 007	101 240	72 533	EXPORTATIONS	6
179 696	259 098	196 548	162 945	239 396	313 956	332 044	280 878	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
363 070	320 300	492 939	476 676	299 682	502 794	495 909	294 721	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 770 423	2 044 031	1 958 099	1 865 344	2 141 126	2 043 004	2 107 442	2 117 884	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
10 914	19 609	20 398	8 271	14 110	9 497	54 968	34 873	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
856 883	670 307	946 239	915 530	933 235	860 758	893 152	903 310	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
830 864	711 233	903 055	910 281	991 075	844 795	925 321	895 507	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
23 997	7 450	17 630	355	-1 764	-1 452	26 216	7 346	PERTES & RECTIFICATIONS	13
102 695	96 698	96 517	86 455	95 400	93 511	58 775	75 485	AUTO CONSOMMATION	14
1 462 718	1 282 129	1 406 000	1 473 240	1 504 285	1 581 256	1 425 777	1 489 297	VENTES INTÉRIEURES	15



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	212 248	238 613	286 085	26 333	26 130	21 374	22 148	19 525
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-27 806	-35 054	-36 429	-3 248	-3 210	-2 165	-2 880	-2 478
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	184 442	203 559	249 656	23 085	22 920	19 209	19 268	17 047
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 123	3 086	2 745		904	718		146
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 095	205	1 871	684		92		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	15 968	16 660	21 437	2 560	2 290	619	1 744	1 006
9 CLOSING INVENTORY	3 671	9 095	2 545	3 836	2 555	2 545	2 647	3 221
10 REC. FROM NON-REP. COS.	575	5 994	853	278				
11 REC. FROM REP. COS.	15 222	16 395	19 659	1 893	1 892	652	1 746	1 006
12 TO REPORTING COS.	15 316	15 231	19 530	1 747	1 897	570	1 741	1 217
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	107	563	806	475	220	4	1 093	-1 017
14 OWN CONSUMPTION	886	2 601	1 163	191	16	70	341	419
15 DOMESTIC SALES	166 733	181 462	226 283	20 802	20 766	17 982	15 993	15 708
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	41 904	59 620	59 446	4 872	5 109	7 561	10 461	11 990
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	138 856	148 404	145 425	2 421		4 148		522
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-10 182	-4 933	-13 613	- 340	-3 091		-2 438	-1 588
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	128 674	143 471	131 812	2 081	-3 091	4 148	-2 438	-1 066
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	85 255	68 657	119 967	14 665	10 874	9 173	7 592	6 091
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	34 022	29 878	34 022					
9 CLOSING INVENTORY	2 615	8 559	6 354	5 153	2 668	6 354	3 914	2 394
10 REC. FROM NON-REP. COS.	85 961	68 657	121 621	15 005	11 482	9 173	7 592	6 091
11 REC. FROM REP. COS.	4 564		4 564					
12 TO REPORTING COS.	2 828		2 828					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 297	- 191	- 412	- 117	2		2	296
14 OWN CONSUMPTION		12 940						158
15 DOMESTIC SALES	101 290	98 639	101 752			462		
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	599	2 830	599					
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	270 216	328 278	382 103	37 882	35 594	38 411	41 952	28 181
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	30 444	28 280	41 295	3 983	3 725	3 143	3 256	2 782
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	300 660	356 558	423 398	41 865	39 319	41 554	45 208	30 963
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	48 456	31 617	57 836	2 841	3 817	2 722	1 172	4 349
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	114 558	183 955	172 652	6 358	23 181	28 555	17 138	16 470
7 INTERPROVINCIAL -IN-		735						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	37 414	32 940	47 054	5 827	2 314	1 499	5 355	188
9 CLOSING INVENTORY	27 473	25 360	29 976	39 023	37 058	29 976	38 500	36 661
10 REC. FROM NON-REP. COS.	52 273	21 375	61 652	2 840	3 817	2 722	1 172	4 349
11 REC. FROM REP. COS.	7 402	5 908	8 810	411	411	586	483	573
12 TO REPORTING COS.	8 461	6 455	9 255	794				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 244	- 606	2 287		33	10	-1	193
14 OWN CONSUMPTION	240	267	255	15				
15 DOMESTIC SALES	139 567	134 564	192 623	17 731	16 167	19 158	14 675	16 524
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	22 429	35 626	36 405	5 880	1 952	6 144	7 883	6 971
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 684	-10 478	-8 503	- 318	- 975	-3 526	-4 516	-3 815
3 NET PRODUCTION	18 745	25 148	27 902	5 562	977	2 618	3 367	3 156
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	164	1 187	294	30		100	100	100
6 EXPORTS	2 666	6 196	3 307	213	227	201	332	175
7 INTERPROVINCIAL -IN-	11 532	8 229	13 381	580	725	544	293	491
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 327	241	13 360	19	10	4		50
9 CLOSING INVENTORY	10 751	6 794	8 799	10 453	8 715	8 799	8 362	8 566
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4	3		3			
11 REC. FROM REP. COS.	164	78	189	8	7	10	10	3
12 TO REPORTING COS.	703	164	703					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 130	-87	-62	-10	15	63	116	138
14 OWN CONSUMPTION	27		45		18			
15 DOMESTIC SALES	23 629	30 137	35 985	6 256	3 180	2 920	3 759	3 183



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
23 560	25 847	29 278	28 788	31 295	30 938	27 234	17 906	PRODUCTION
-3 094	-3 310	-4 320	-4 393	-4 756	-5 133	-4 690	-2 812	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
20 466	22 537	24 958	24 395	26 539	25 805	22 544	15 094	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
1 753		77		546	640	1	265	RETOUR POUR ALIMENT.
1 567	2 923	1 877	1 389	3 109	1 226	1 819	2 682	IMPORTATIONS
2 764	4 863	1 563	496	1 651	4 486	9 095	3 671	EXPORTATIONS
1 561	3 040	1 557	1 409	3 109	1 206	1 761	1 950	ENTRÉES INTER-PROVINCES
1 873	1 945	1 740	2 378	1 436	1 348	1 553	1 565	SORTIES INTER-PROVINCES
2	176	256	1	1	2	49	- 129	INVENTAIRE DE FERMETURE
345	116	43	189	142	332	674	13	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
16 944	18 318	25 976	22 914	23 528	20 692	21 389	14 606	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
7 835	4 482	3 350	7 234	5 062	9 206R		3 112	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
1 184	16 184	27 738	31 493	29 437	31 083	10 763	7 214	PRODUCTION
- 866	-41						-4 282	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
318	16 143	27 738	31 493	29 437	31 083	10 763	2 932	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
7 115	9 447	8 337	6 173	8 560	6 956	8 386	9 368	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
	6 337	7 679	6 112	5 619	4 131			ENTRÉES INTER-PROVINCES
1 100	2 570	3 513	2 549	1 621	7 170	8 559	2 615	SORTIES INTER-PROVINCES
7 115	9 447	8 337	6 173	8 560	6 956	8 386	9 854	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1	3		2	3	2	- 500	-91	PERTES & RECTIFICATIONS
		5 522	2 308	3 882	1 070			AUTO CONSOMMATION
1 611	8 333	13 594	24 035	20 861	20 331	9 874	8 791	VENTES INTÉRIEURES
			2 830				415	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
40 400	45 042	39 174	12 487	39 414	43 642	37 986	35 036	PRODUCTION
3 533	3 324	3 874	1 983	3 580	3 201	2 827	2 809	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
43 933	48 366	43 048	14 390	42 994	46 843	40 813	37 845	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES
3 218	5 120	5 070	88	3 981	3 906	4 713	5 118	PRODUCTION NETTE
24 793	40 390	24 128	20 434	3 480	13 447	23 675	18 222	RETOUR POUR ALIMENT.
3 696	3 796	3 604	3 193	4 692	4 265	4 151	5 143	IMPORTATIONS
30 374	17 742	20 226	2 940	30 311	21 851	25 360	27 473	EXPORTATIONS
535	585	5 070	478	3 981	1 013	6 803	23 835	ENTRÉES INTER-PROVINCES
3 828		846	644	1 983		738	407	SORTIES INTER-PROVINCES
- 192	- 404	18	- 231	15	-87	83	737	INVENTAIRE DE FERMETURE
	22	228			17		22	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
15 412	12 659	13 432	8 026	6 110	34 768	12 958	9 048	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>
4 435	2 840	4 304	2 750	3 798	1 625	1 020	2 995	PRODUCTION
-1 947	- 402	- 215	- 105	339	261	-78	-76	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
2 688	2 438	4 089	2 645	4 137	1 886	942	2 919	PRODUCTION NETTE
100	200	100	100	127	226	134		RETOUR POUR ALIMENT.
586	674	862	637	1 314	1 138	478	443	IMPORTATIONS
617	1 285	1 005	891	1 255	1 200	1 192	688	EXPORTATIONS
59	1	41	20	1	2	67	8 464	ENTRÉES INTER-PROVINCES
7 313	6 894	7 440	7 078	8 742	7 920	6 794	10 751	SORTIES INTER-PROVINCES
8	13	15	10	6	4	9	48	INVENTAIRE DE FERMETURE
		84		80			84	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
23	- 417	- 117	- 146	-84	189	211	-37	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
							4	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
3 798	4 097	3 793	3 497	2 550	2 809	2 651	2 354	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	28 327	26 017	37 071	1 321	4 062	3 361		
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 158	- 673	- 348	-66	- 108	-16	- 411	-20
3 NET PRODUCTION	28 169	25 344	36 723	1 255	3 954	3 345	- 411	-20
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	200		200					
6 EXPORTS	2 996	1 108	3 028	32			32	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 285	964	6 729	49	19	376	422	502
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	15 411	14 511	20 425	1 873	2 263	878	1 217	40
9 CLOSING INVENTORY	8 499	8 246	12 113	8 458	9 767	12 113	11 504	10 671
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	20 371	19 636	28 218	2 351	3 800	1 696	73	349
12 TO REPORTING COS.	23 430	23 714	30 477	1 484	3 890	1 673	129	349
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 367	1 796	-1 027	- 496	- 222	58	- 944	920
14 OWN CONSUMPTION	11		11					
15 DOMESTIC SALES	12 339	8 682	14 137	803	533	462	259	355
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	5 270 992	5 751 025	7 225 472	637 346	682 012	635 122	667 053	607 073
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	5 086	8 999	21 397	493	3 173	12 645	1 308	6 966
3 NET PRODUCTION	5 276 078	5 760 024	7 246 869	637 839	685 185	647 767	668 361	614 039
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	476 547	985 933	750 704	95 573	93 965	84 619	17 951	14 361
6 EXPORTS	25 053	44 133	31 730	2 109	2 210	2 358	5 586	3 832
7 INTERPROVINCIAL -IN-	893 646	649 382	1 082 676	57 756	49 143	82 131	70 656	68 073
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 066 634	1 569 655	1 458 875	142 828	166 148	83 265	129 598	139 595
9 CLOSING INVENTORY	493 745	545 100	624 705	546 243	593 571	624 705	609 077	569 488
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 853 133	4 055 974	5 233 989	475 753	457 811	447 292	376 846	379 272
12 TO REPORTING COS.	3 935 902	4 158 734	5 334 835	485 281	443 666	469 986	392 501	379 252
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	32 454	45 621	54 405	-4 831	13 580	13 202	11 079	-1 042
14 OWN CONSUMPTION	15 432	333	15 549	34	39	44	43	41
15 DOMESTIC SALES	5 465 668	5 712 442	7 329 623	589 002	613 133	661 820	610 635	593 656
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	1 270 797	1 245 495	1 669 336	126 636	123 195	148 708	154 196	139 397
17 MID GRADE	420 666	425 985	556 178	41 319	45 866	48 327	48 099	44 988
18 REGULAR NO-LEAD	3 773 176	4 034 576	5 102 280	420 247	444 072	464 785	407 546	409 271
19 REGULAR LEADED	1 029	6 386	1 829	800			794	
20 RETAIL SALES OF MOGAS	5 003 768	5 231 758	6 715 933	541 037	563 203	607 925	559 597	544 037
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	629 751	506 342	831 616	84 229	56 967	60 669	12 042	66 297
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-21 025	1 570	-26 325	-10 331	3 988	1 043	7 603	-1 768
3 NET PRODUCTION	608 726	507 912	805 291	73 898	60 955	61 712	19 645	64 529
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	135 249	165 660	135 249					14 340
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	122 198	80 194	137 891	4 322	7 843	3 528	4 089	9 953
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	262 014	192 957	351 640	42 451	26 390	20 785	10 624	17 326
9 CLOSING INVENTORY	77 238	57 146	58 303	60 700	62 027	58 303	21 115	38 148
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	237 665	192 446	309 594	24 950	25 831	21 148	13 759	17 345
12 TO REPORTING COS.	239 016	190 218	306 364	23 945	17 767	25 636	13 223	19 878
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 798	4 334	444	406	519	317	458	932
14 OWN CONSUMPTION	2	8	13		11			
15 DOMESTIC SALES	592 764	559 852	737 659	52 906	48 615	43 374	50 376	50 998
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	68 367	83 482	99 378	6 554	12 432	12 025	9 711	10 734
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 292	-1 438	- 442	3	- 139	-14	-20	-33
3 NET PRODUCTION	68 075	82 044	98 936	6 557	12 293	12 011	9 691	10 701
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	649		649					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 274	17 999	7 278			4		360
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	17 379	24 913	26 197	5 372	1 692	1 754	662	830
9 CLOSING INVENTORY	21 016	21 911	19 238	15 786	17 721	19 238	20 534	21 912
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	24 807	26 165	34 772	3 558	2 401	4 006	1 982	650
12 TO REPORTING COS.	31 600	31 061	42 957	3 916	3 044	4 397	2 328	765
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 846	-4 109	-7 872	- 442	- 421	- 163	8	-22
14 OWN CONSUMPTION	18	8	19			1		2
15 DOMESTIC SALES	55 511	71 662	78 969	6 499	8 444	8 515	7 379	8 758



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
256	3 344	3 193	3 273	6 744	3 968	5 239	3 490	PRODUCTION 1
-12	-29	27	-25	-24	-66	-113	2	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
244	3 315	3 220	3 248	6 720	3 902	5 126	3 492	PRODUCTION NETTE 3
			204	221	299	352	123	RETOUR POUR ALIMENT. 4
			14	2			264	IMPORTATIONS 5
24								EXPORTATIONS 6
994	903	1 269	2 850	2 597	2 714	1 927	968	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
9 772	11 348	12 399	11 058	13 500	9 068	8 246	8 499	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 953	529	2 713	4 680	3 424	1 363	3 552	1 717	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 851	556	2 809	4 633	3 050	2 986	6 351	2 448	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-96	183	-282	65	493	1 761	-304	-92	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
371	626	1 086	1 531	1 343	1 937	1 174	1 423	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
707 197	613 714	587 415	637 344	637 656	656 624	636 949	492 756	PRODUCTION 1
-49	1 070	-4 988	-399	360	1 977	2 754	3 951	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
707 148	614 784	582 427	636 945	638 016	658 601	639 703	496 707	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
77 434	214 997	170 778	132 624	162 009	110 353	85 426	77 755	EXPORTATIONS 6
1 147	13 233	10 509	290	355	4 530	4 651	3 507	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
77 008	103 096	50 503	54 717	65 304	82 509	77 516	91 680	SORTIES INTER-PROVINCES 8
148 412	126 711	239 709	231 043	130 118	212 192	212 277	103 720	
644 613	816 965	745 759	646 874	630 824	596 370	545 100	493 745	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
393 489	344 336	527 260	484 363	577 266	502 328	470 814	500 148	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
388 020	377 209	512 997	507 268	640 233	480 208	481 046	496 423	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
24 181	5 801	18 331	-2 831	-2 870	-1 745	-5 283	11 272	PERTES & RECTIFICATIONS 13
39	29	43	33	32	36	37	124	AUTO CONSOMMATION 14
618 155	581 878	620 585	671 731	690 777	693 024	632 001	645 637	VENTES INTÉRIEURES 15
								VENTES PAR CATÉGORIE:
134 492	122 960	131 465	141 458	153 370	137 109	131 048	142 305	16 SUPER 16
45 306	42 197	42 944	45 119	46 952	67 376	43 004	47 255	17 INTERMÉDIAIRE 17
437 557	415 441	445 907	483 827	490 010	488 539	456 478	455 813	18 ORDINAIRE SANS PLOMB 18
800	1 288	269	1 327	445	1 471	1 471	264	19 ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
566 488	532 156	567 164	613 675	633 462	635 655	579 524	592 347	20 VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
37 637	80 831	68 394	53 924	62 443	70 603	54 971	80 059	PRODUCTION 1
-1 192	-1 019	-707	-1 128	-1 060	1 837	-996	-1 418	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
36 445	79 812	67 687	52 796	61 383	72 440	53 975	78 641	PRODUCTION NETTE 3
		33 600	43 200		24 554	24 966	21 500	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
12 061	3 003	8 105	7 026	7 003	11 466	17 488	8 178	EXPORTATIONS 6
26 165	10 147	17 766	16 569	26 803	42 446	25 111	18 191	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
26 831	56 208	69 493	60 386	41 465	43 276	57 146	77 238	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
27 503	21 304	20 258	23 338	28 827	23 460	16 652	24 180	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
18 184	22 359	21 397	27 856	26 848	23 124	17 349	23 531	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
969	1 031	241	190	212	237	64	1 218	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		5		3			1	AUTO CONSOMMATION 14
67 808	39 605	76 956	90 852	62 268	64 302	56 687	85 018	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT</b>
10 108	6 945	7 340	11 618	11 892	10 684	4 450	4 411	PRODUCTION 1
-242	-75	-33	-869	-2 027	1 946	-85	-41	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
9 866	6 870	7 307	10 749	9 865	12 630	4 365	4 370	PRODUCTION NETTE 3
							649	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
350			2 410		6 514	8 365	164	EXPORTATIONS 6
343	1 918	1 132	7 275	4 112	4 180	4 541	1 197	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
22 061	16 689	10 614	12 469	14 945	23 184	21 911	21 016	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 830	988	4 892	5 057	4 450	3 746	1 570	1 884	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 219	1 470	6 315	5 630	5 033	3 295	3 006	2 801	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-133	92	-1 495	-604	-726	-424	-805	-613	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1	1	1		2	1			AUTO CONSOMMATION 14
9 467	9 749	12 321	4 060	3 418	7 679	8 831	6 946	VENTES INTÉRIEURES 15



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	575 631	956 739	985 033	131 231	125 082	153 089	210 315	156 216
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 407 845	- 711 727	- 748 622	-78 940	- 153 871	- 107 966	- 230 469	- 151 142
3 NET PRODUCTION	167 786	245 012	236 411	52 291	-28 789	45 123	-20 154	5 074
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	58 968	55 054	81 572			22 684		
6 EXPORTS	32 200	24 331	49 724	4 938	8 696	3 890	8 710	6 743
7 INTERPROVINCIAL -IN-	29 026	38 333	31 054	723	583	722	7 591	1 099
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	84 641	106 626	145 420	12 453	27 313	21 013	17 658	19 052
9 CLOSING INVENTORY	168 720	272 300	131 222	193 736	108 519	131 222	65 993	32 065
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	454 601	520 649	712 381	57 775	113 495	86 510	126 858	129 316
12 TO REPORTING COS.	440 160	476 434	672 419	45 230	108 390	78 639	119 836	116 346
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-15 886	-12 056	-16 629	- 222	- 440	-81	-2 370	- 154
14 OWN CONSUMPTION	1 421	2	1 426	3	2			
15 DOMESTIC SALES	133 405	122 633	212 116	23 371	26 545	28 795	35 690	27 430
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	2 354 140	2 492 384	3 217 302	290 066	287 042	286 054	164 788	162 815
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-40 973	213 873	139 639	31 907	118 394	30 311	33 584	87 920
3 NET PRODUCTION	2 313 167	2 706 257	3 356 941	321 973	405 436	316 365	198 372	250 735
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	67 325	69 845	67 325				6 757	13 514
6 EXPORTS	65 223	73 009	85 710	5 647	5 242	9 598	8 632	12 755
7 INTERPROVINCIAL -IN-	301 997	254 344	354 076	17 382	21 071	13 626	14 068	10 539
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	422 642	645 428	666 318	90 586	84 723	68 367	46 300	41 483
9 CLOSING INVENTORY	299 683	159 982	301 093	241 846	276 139	301 093	156 005	131 595
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 558 816	1 683 630	2 147 350	163 458	212 794	212 282	117 122	146 062
12 TO REPORTING COS.	1 554 850	1 709 465	2 137 069	161 802	235 859	184 558	153 379	143 408
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 317	6 833	31 183	10 332	1 054	6 480	4 619	985
14 OWN CONSUMPTION	6 642	3 888	7 706	390	114	560	159	585
15 DOMESTIC SALES	2 178 174	2 416 564	2 995 839	291 893	278 016	247 756	268 318	246 044
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	737 196	1 067 437	1 173 812	107 956	173 750	154 910	234 591	195 797
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	456 331	466 666	604 413	53 159	31 006	63 917	191 413	62 628
3 NET PRODUCTION	1 193 527	1 534 103	1 778 225	161 115	204 756	218 827	426 004	258 425
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		113 530	19 300		19 300		18 235	14 184
6 EXPORTS	250 764	268 491	334 454	3 902	53 449	26 339	81 277	32 798
7 INTERPROVINCIAL -IN-	754 441	498 082	995 286	56 380	65 199	119 266	98 078	56 195
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	291 819	429 375	409 858	31 084	26 828	60 207	45 048	47 567
9 CLOSING INVENTORY	276 805	267 557	289 042	302 728	331 472	289 042	346 631	258 407
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	970 432	973 041	1 322 794	81 243	125 031	146 088	194 123	206 568
12 TO REPORTING COS.	971 926	973 210	1 325 611	91 176	104 748	157 761	195 198	210 996
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 643	7 998	7 588	910	1 168	-1 133	4 280	4 313
14 OWN CONSUMPTION	6 779	450	6 911	38	45	49	79	70
15 DOMESTIC SALES	1 351 234	1 460 717	1 979 711	145 785	199 304	283 388	352 969	327 852
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	1 202 401	1 356 540	1 597 497	82 345	160 459	152 292	177 056	175 994
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	156 235	89 603	201 544	32 356	2 773	10 180	2 319	4 833
3 NET PRODUCTION	1 358 636	1 446 143	1 799 041	114 701	163 232	162 472	179 375	180 827
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	221 497	163 769	325 194	43 714	30 400	29 583		19 356
6 EXPORTS	272 598	330 201	321 748	19 464	15 029	14 657	10 260	32 207
7 INTERPROVINCIAL -IN-	365 210	428 825	539 446	55 369	72 614	46 253	4 979	32 207
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	320 541	290 771	416 317	30 387	24 038	41 351	11 695	34 469
9 CLOSING INVENTORY	250 923	218 240	214 741	232 543	227 294	214 741	162 486	177 372
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	461 213	303 358	582 044	47 503	34 510	38 818	30 465	15 958
12 TO REPORTING COS.	431 900	294 268	538 279	33 335	34 910	38 134	30 823	14 479
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 005	5 834	787	448	968	-1 634	1 493	- 916
14 OWN CONSUMPTION	123 788	180 601	167 105	14 279	11 515	17 523	27 900	20 877
15 DOMESTIC SALES	1 190 841	1 236 921	1 771 788	181 754	219 545	179 648	184 903	125 841
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
<b>MAZOUT POUR POÈLES</b>								
95 342	62 147	59 717	72 649	98 841	33 882	167 630	30 952	PRODUCTION 1
-86 848	-43 160	-42 395	-37 554	-7 987	19 088	- 131 350	-13 816	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
8 494	18 987	17 412	35 095	90 854	52 970	36 280	17 136	PRODUCTION NETTE 3
8 115				23 365	23 576		7 009	RETOUR POUR ALIMENT. 4
4 486	610	971	483	196	682	1 450	2 410	IMPORTATIONS 5
3 115	7 133	287	3 062	7 99	7 012	8 935	516	EXPORTATIONS 6
15 030	3 391	7 934	4 779	5 780	17 957	15 045	5 906	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
32 719	50 016	50 609	86 289	192 940	250 535	272 300	168 720	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
78 863	19 470	27 318	15 556	20 225	33 583	69 460	33 650	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
67 516	14 600	26 715	12 267	20 123	36 406	62 625	29 332	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 926	183	- 558	-1 985	- 884	-1 239	-1 123	189	PERTES & RECTIFICATIONS 13
				1		1	67	AUTO CONSOMMATION 14
<b>14 825</b>	<b>9 509</b>	<b>9 362</b>	<b>2 489</b>	<b>2 676</b>	<b>5 740</b>	<b>14 912</b>	<b>13 542</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
294 232	325 831	321 076	345 227	327 021	332 454	218 940	195 299	PRODUCTION 1
14 295	- 257	34 154	6 843	4 616	-53 027	85 745	-4 127	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>308 527</b>	<b>325 574</b>	<b>355 230</b>	<b>352 070</b>	<b>331 637</b>	<b>279 427</b>	<b>304 685</b>	<b>191 172</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
6 757				18 494	4 263	20 060	28 017	RETOUR POUR ALIMENT. 4
8 759	6 017	12 083	6 433	8 899	4 833	4 598	3 220	IMPORTATIONS 5
9 211	16 886	5 955	6 890	29 385	82 986	78 424	19 438	EXPORTATIONS 6
47 385	61 375	59 225	59 104	56 359	154 890	119 307	63 143	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
144 972	212 711	249 061	260 593	318 024	209 556	159 982	299 683	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
160 274	160 486	225 767	220 353	195 839	215 828	241 899	178 280	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
149 910	148 567	206 189	224 366	202 026	219 873	261 747	185 871	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 937	295	198	588	-1 200	- 887	298	-7 119	PERTES & RECTIFICATIONS 13
576	641	210	189	686	482	360	363	AUTO CONSOMMATION 14
<b>262 825</b>	<b>218 312</b>	<b>272 697</b>	<b>277 101</b>	<b>251 154</b>	<b>311 781</b>	<b>308 332</b>	<b>278 542</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>								
204 536	77 437	41 319	58 112	84 405	78 443	92 797	87 401	PRODUCTION 1
76 100	41 326	8 111	23 969	1 925	23 066	38 128	29 631	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>280 636</b>	<b>118 763</b>	<b>49 430</b>	<b>82 081</b>	<b>86 330</b>	<b>101 509</b>	<b>130 925</b>	<b>117 032</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
9 349	2 400		33 209	8 216	7 150	20 787		RETOUR POUR ALIMENT. 4
41 769	18 580	16 990	16 497	12 114	22 895	25 571	20 644	IMPORTATIONS 5
39 796	53 119	33 755	27 659	48 527	65 061	75 892	94 638	EXPORTATIONS 6
70 984	25 955	55 166	54 430	27 782	37 076	65 367	9 279	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
224 051	167 714	110 691	150 714	195 182	238 584	267 557	276 805	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
144 627	77 670	81 265	87 502	78 780	51 558	58 948	63 753	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
149 633	106 404	60 619	64 562	73 685	52 575	59 538	61 475	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 032	625	- 392	- 896	- 796	- 731	- 437	- 445	PERTES & RECTIFICATIONS 13
73	40	41	31	51	41	24	1 029	AUTO CONSOMMATION 14
<b>244 273</b>	<b>156 685</b>	<b>89 049</b>	<b>55 804</b>	<b>56 549</b>	<b>70 020</b>	<b>107 516</b>	<b>110 806</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 &amp; 6)</b>								
165 809	161 701	155 579	139 474	134 042	126 626	120 259	101 336	PRODUCTION 1
18 361	860	25 857	12 197	8 111	3 781	13 284	4 568	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>184 170</b>	<b>162 561</b>	<b>181 436</b>	<b>151 671</b>	<b>142 153</b>	<b>130 407</b>	<b>133 543</b>	<b>105 904</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
43 675	30 201	51 582				38 311		RETOUR POUR ALIMENT. 4
40 938	46 855	45 369	5 139	31 758	99 461	31 065	5 563	IMPORTATIONS 5
27 540	64 878	87 109	50 347	73 028	43 000	45 737	43 393	EXPORTATIONS 6
29 982	55 322	53 371	63 431	10 791	2 658	29 052	24 019	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
200 919	216 639	244 085	238 937	246 717	176 678	218 240	250 923	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
35 354	35 390	50 104	61 173	24 650	24 226	26 038	55 850	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
37 797	32 649	62 556	50 289	15 312	20 093	30 270	46 667	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 125	-60	454	4 081	20	747	140	123	PERTES & RECTIFICATIONS 13
27 830	23 169	18 867	9 776	17 338	18 380	16 464	13 848	AUTO CONSOMMATION 14
<b>130 770</b>	<b>119 375</b>	<b>162 168</b>	<b>135 623</b>	<b>156 832</b>	<b>126 333</b>	<b>95 076</b>	<b>129 582</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	714 057	740 712	896 555	126 853	30 481	25 164	28 633	46 089
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 234	370	-1 399	-92	-1 718	645		
5 IMPORTS	200	14 300	9 200	9 000				
6 EXPORTS	60 617	52 587	75 382	10 469	3 855	441	235	424
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 557	7 036	12 180		15	2 608	64	161
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	135 420	72 001	181 368	31 570	9 799	4 579	4 930	4 727
9 CLOSING INVENTORY	53 693	85 730	33 228	46 435	21 227	33 228	29 136	43 551
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	59 159	20 781	59 197	38				
12 TO REPORTING COS.	62 053	19 826	62 849	796			108	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 156	5 109	-1 776	2 561	-41	-2 140	93	129
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>518 306</b>	<b>581 174</b>	<b>669 876</b>	<b>97 661</b>	<b>40 373</b>	<b>13 536</b>	<b>27 423</b>	<b>26 555</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	86 952	98 137	119 629	9 500	12 030	11 147	12 420	9 126
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	114	- 259	114					
5 IMPORTS	402 600	428 500	585 900	62 600	46 200	74 500	46 400	16 700
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	8 364	9 402	14 243	1 991	2 107	1 781		678
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		983						112
9 CLOSING INVENTORY	2 073	1 458	1 781	632	1 614	1 781	5 026	2 069
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804						
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4		-51		-56	1		-1
14 OWN CONSUMPTION	61 052	58 875	81 085	6 194	6 756	7 083	7 172	6 198
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>437 042</b>	<b>481 049</b>	<b>639 212</b>	<b>69 338</b>	<b>52 655</b>	<b>80 177</b>	<b>48 403</b>	<b>23 152</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	102 991	130 211	144 398	14 835	14 895	11 677	16 266	13 820
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 424	3 869	- 427	44	134	- 181	85	-2 721
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	5 826	5 354	8 426	700	1 300	600	313	635
6 EXPORTS	23 874	14 689	44 546	5 882	7 406	7 384	551	513
7 INTERPROVINCIAL -IN-	67 838	78 473	92 249	7 884	8 997	7 530	9 133	10 006
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	63 617	85 501	83 606	6 178	8 107	5 704	10 832	7 115
9 CLOSING INVENTORY	37 751	23 387	27 615	36 609	33 157	27 615	31 706	36 362
10 REC. FROM NON-REP. COS.	904	230	1 058	14	104	36	21	49
11 REC. FROM REP. COS.	8 552	7 654	11 258	1 021	1 008	677	716	630
12 TO REPORTING COS.	8 428	6 087	11 042	828	911	875	626	538
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 849	4 465	- 914	- 289	- 143	367	-21	-1 072
14 OWN CONSUMPTION	1 340	242	1 404	16	24	24	14	23
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>103 853</b>	<b>119 035</b>	<b>141 990</b>	<b>13 025</b>	<b>13 585</b>	<b>11 527</b>	<b>10 441</b>	<b>10 646</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	521 097	597 945	718 750	65 976	65 006	66 671	67 026	69 730
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		27 273						
14 OWN CONSUMPTION	521 097	570 672	718 750	65 976	65 006	66 671	67 026	69 730
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	466 044	413 755	659 206	124 017	35 364	33 781	33 200	26 052
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 135 587	-48 668	- 172 294	-28 610	-81	-8 016	1 166	-1 564
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	913 850	600 664	1 099 555	93 183	80 766	11 756	60 287	57 470
5 IMPORTS	498 878	222 261	576 334	40 618	36 838			15 459
6 EXPORTS	3 378	470	87 883	84 103	225	177	158	145
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 790	13 024	16 900	775	995	1 340	711	1 196
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	42 358	44 413	56 402	7 039	3 378	3 627	3 469	2 791
9 CLOSING INVENTORY	383 228	396 577	344 868	337 711	330 482	344 868	344 801	365 288
10 REC. FROM NON-REP. COS.	222 941	128 045	236 282	4 047	5 230	4 064	30 231	41 837
11 REC. FROM REP. COS.	56 858	27 044	99 277	39 580	1 877	1 162	10 808	3 932
12 TO REPORTING COS.	58 746	23 342	99 296	39 252	355	943	10 219	4 246
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 855	3 140	3 920	112	8	-1 055	104	- 206
14 OWN CONSUMPTION		1						
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>139 409</b>	<b>31 722</b>	<b>146 681</b>	<b>2 055</b>	<b>2 720</b>	<b>2 497</b>	<b>1 946</b>	<b>1 979</b>



**TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, SEPTEMBRE 1994**

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
52 782	20 729	45 224	144 262	142 099	149 241	111 653	117 581	<b>ASPHALTE</b>
259						111		PRODUCTION 1
		100	100		7 200	6 900		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
512	1 504	4 825	11 710	12 424	11 677	9 276	17 536	IMPORTATIONS 5
	1		100	1 959	1 543	3 208	9 303	EXPORTATIONS 6
6 578	6 536	19 070	13 598	7 541	4 603	4 418	27 797	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
66 701	60 079	35 500	77 710	78 709	64 319	85 730	53 693	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
7 464	3 122		9 104	759	332		13 693	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
6 632	3 185		8 828		755	318	13 592	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 126	-21	- 575	99	425	-51	5 136	- 262	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>23 759</b>	<b>19 270</b>	<b>46 583</b>	<b>77 121</b>	<b>123 428</b>	<b>155 722</b>	<b>81 313</b>	<b>116 322</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>COKE</b>
10 367	10 408	10 387	11 438	10 648	12 562	10 781	11 465	PRODUCTION 1
- 259								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
33 900	60 400	30 600	78 600	76 400	42 900	42 600	43 000	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
752	650	814		1 389	2 259	2 860	1 970	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
124		747						SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 296	1 541	2 917	4 395	1 748	3 648	1 458	2 073	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 175	1 455	2 174						ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3		1	2		1			PERTES & RECTIFICATIONS 13
6 689	5 790	6 901	5 944	6 899	6 732	6 550	5 820	AUTO CONSOMMATION 14
<b>37 898</b>	<b>68 878</b>	<b>34 950</b>	<b>82 614</b>	<b>84 185</b>	<b>49 088</b>	<b>51 881</b>	<b>50 113</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
14 402	11 310	15 934	14 631	15 605	16 790	11 453	13 505	PRODUCTION 1
-2 184	159	1 326	2 363	572	2 156	2 113	27	ÉCHANGES INTER-PRDDUITS 2
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
537	400	601	575	753	600	940	700	IMPORTATIONS 5
2 769	443	463	339	83	9 405	123	422	EXPORTATIONS 6
7 697	8 019	7 730	8 885	7 708	9 328	10 047	8 974	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
7 412	11 387	10 346	9 988	9 492	11 360	7 569	8 432	SORTIES INTER-PROVINCES 8
34 593	30 440	29 815	30 539	28 987	22 674	23 387	37 751	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
54	48	13	12	11	29	15	145	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
864	788	838	1 038	809	1 051	920	822	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
611	654	763	781	656	722	736	1 074	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 338	14	1 301	2 205	760	707	909	- 144	PERTES & RECTIFICATIONS 13
13	61	24	12	32	62	21	78	AUTO CONSOMMATION 14
<b>12 652</b>	<b>12 338</b>	<b>14 170</b>	<b>13 375</b>	<b>15 987</b>	<b>14 011</b>	<b>15 415</b>	<b>14 932</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
67 129	66 849	64 631	67 973	66 332	66 358	61 917	54 116	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
67 129	66 849	64 631	67 973	66 332	66 358	27 273	54 116	PERTES & RECTIFICATIONS 13
						34 644		AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
12 782	66 850	54 556	4 401	92 329	65 431	58 154	109 482	PRODUCTION 1
-15 855	1 554	-20 781	-2 802	-3 649	913	-7 650	-14 416	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
88 133	20 431	85 902	92 319	89 649	61 547	44 926	42 135	RETOUR POUR ALIMENT. 4
47 527		59 913		67 934	28 211	3 217		IMPORTATIONS 5
68	99						178	EXPORTATIONS 6
1 525	1 028	1 208	1 024	3 737	1 014	1 581	869	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 339	3 598	14 083	2 895	4 886	3 174	5 258	15 780	SORTIES INTER-PROVINCES 8
319 144	371 612	364 414	272 317	335 760	363 685	396 577	383 228	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 590	8 659	4 804	2 086	1 289	2 512	34 037	464	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
558	2 586	3 406	1 469	2 434	1 060	791	26 948	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
790	1 635	871	779	610	3 410	782	27 068	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 209	-51	249	- 185	2 867	66	505	2 739	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		1						AUTO CONSOMMATION 14
<b>2 150</b>	<b>2 497</b>	<b>9 278</b>	<b>2 467</b>	<b>2 619</b>	<b>3 019</b>	<b>5 767</b>	<b>1 635</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>17 800 278</b>	<b>17 804 144</b>	<b>23 751 427</b>	<b>1 953 647</b>	<b>1 945 503</b>	<b>2 051 999</b>	<b>2 160 475</b>	<b>1 889 405</b>
A WESTERN CANADA	17 616 318	17 604 011	23 497 886	1 951 219	1 922 696	2 027 653	2 158 181	1 868 189
B EASTERN CANADA	185 960	200 133	255 541	22 428	22 807	24 346	22 294	21 216
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>514 499</b>	<b>718 790</b>	<b>594 299</b>		<b>79 800</b>			
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA		32 058						
H NORWAY		22 994						
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	410 764	340 434	490 564		79 800			
L UNITED STATES	103 735	323 304	103 735					
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>18 314 777</b>	<b>18 522 934</b>	<b>24 345 726</b>	<b>1 953 647</b>	<b>2 025 303</b>	<b>2 051 999</b>	<b>2 160 475</b>	<b>1 889 405</b>
A BY PIPELINE	18 130 817	18 288 850	24 092 185	1 951 219	2 002 496	2 027 653	2 158 181	1 868 189
B BY OTHER MEANS	183 960	234 084	253 541	22 428	22 807	24 346	22 294	21 216
4 OPENING INVENTORY CRUDE	487 455	486 712	487 455	504 447	562 355	481 215	486 712	539 966
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	504 447	682 352	486 712	562 355	481 215	486 712	539 966	482 917
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 349	-5 399	6 883	2 198	3 792	-2 256		-1
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>18 295 436</b>	<b>18 332 693</b>	<b>24 340 386</b>	<b>1 893 541</b>	<b>2 102 651</b>	<b>2 048 758</b>	<b>2 107 221</b>	<b>1 946 455</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	12 759 717	9 670 496	15 806 408	919 079	1 181 331	946 281	925 348	906 853
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	2 307 076	4 312 940	3 845 111	412 370	517 806	607 859	582 650	505 752
C SYNTHETIC CRUDE OIL	2 217 168	3 173 351	3 213 721	395 858	246 192	354 503	465 179	402 678
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	1 011 475	1 175 906	1 475 146	166 234	157 322	140 115	134 044	131 172
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>2 723 590</b>	<b>2 928 801</b>	<b>3 780 661</b>	<b>375 143</b>	<b>341 050</b>	<b>340 878</b>	<b>348 591</b>	<b>401 449</b>
A CRUDE TOPS	591 887	668 179	864 543	121 702	93 936	57 018	99 567	110 621
B CRUDE BOTTOMS	273 317	156 755	402 667	44 491	40 523	44 336	1 805	37 218
C LPG'S	994 958	780 288	1 316 252	113 207	105 572	102 515	81 590	109 981
D NATURAL GAS	38 477	41 229	47 151	2 974	2 900	2 800	5 529	4 800
E LUBES FOR REPROCESSING	15 091	14 094	20 625	1 534	2 084	1 916	286	1 490
F OTHER FEEDSTOCKS	809 860	1 268 256	1 129 423	91 235	96 035	132 293	159 814	137 339
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>21 019 026</b>	<b>21 261 494</b>	<b>28 121 047</b>	<b>2 268 684</b>	<b>2 443 701</b>	<b>2 389 636</b>	<b>2 455 812</b>	<b>2 347 904</b>
10 REFINERY LOSSES	- 939 027	- 783 028	-1 244 106	- 108 643	-95 342	- 101 094	-81 157	-74 886
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>21 958 053</b>	<b>22 044 522</b>	<b>29 365 153</b>	<b>2 377 327</b>	<b>2 539 043</b>	<b>2 490 730</b>	<b>2 536 969</b>	<b>2 422 790</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	2 723 590	2 928 801	3 780 661	375 143	341 050	340 878	348 591	401 449
5 IMPORTS	673 974	1 005 677	1 048 873	126 861	116 524	131 514	32 275	53 981
6 EXPORTS	1 478 545	1 265 830	1 940 106	142 279	149 419	169 863	138 154	141 695
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 624 521	3 915 677	5 203 271	499 906	477 189	601 655	438 850	461 885
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 984 379	1 701 000	2 528 640	147 017	193 888	203 356	171 184	146 989
9 CLOSING INVENTORY	2 039 941	2 182 416	2 104 449	2 030 221	2 080 882	2 104 449	2 146 010	2 215 434
10 REC. FROM NON-REP. COS.	943 898	1 135 634	1 342 685	126 622	151 621	120 544	94 946	172 445
11 REC. FROM REP. COS.	8 903 997	8 677 674	11 878 478	1 040 593	957 832	976 056	995 797	1 113 758
12 DEL. TO REPORTING COS.	8 776 944	8 624 969	11 773 417	1 049 928	967 218	979 327	1 005 278	1 084 188
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-47 075	216 091	- 985	23 458	11 831	10 801	42 250	36 869
14 OWN CONSUMPTION	1 831 603	1 692 557	2 398 289	196 786	180 052	189 848	208 895	189 046
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>19 703 157</b>	<b>20 271 969</b>	<b>26 700 524</b>	<b>2 246 418</b>	<b>2 348 090</b>	<b>2 402 859</b>	<b>2 142 924</b>	<b>2 155 199</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
2 118 250	2 103 666	1 812 634	1 640 406	2 113 273	2 002 843	1 963 212	1 605 920	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
2 094 655	2 081 980	1 788 750	1 617 722	2 090 845	1 981 350	1 942 359	1 585 924	
23 595	21 666	23 884	22 684	22 428	21 493	20 875	19 996	
46 910	100 902	101 674	75 526	129 850	118 540	145 388	40 917	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								ALGÉRIE
								IRAN
								IRAQ
								KOWEIT
								LYBIE
			32 058					MEXIQUE
				22 994				NIGÉRIA
								NORVÈGE
								ARABIE SAOUDITE
			15 535	106 856	90 010	128 033	40 917	ÉMIRATS ARABES UNIS
46 910	100 902	101 674	27 933		28 530	17 355		ROYAUME-UNI
								ÉTATS UNIS
								VÉNÉZUELA
								AUTRES
2 165 160	2 204 548	1 914 308	1 715 932	2 243 123	2 121 383	2 108 600	1 646 837	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
2 141 565	2 182 882	1 890 424	1 682 291	2 197 701	2 099 890	2 087 727	1 626 841	PAR PIPE-LINE
23 595	21 666	23 884	33 641	45 422	21 493	20 875	19 996	PAR D'AUTRES MOYENS
482 917	440 875	548 159	460 769	589 881	567 268	499 174	592 231	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
440 875	548 159	460 769	589 881	567 268	499 174	682 352	504 447	STOCKS DE BRUT - FIN
-3 221	-2 022	-66	75	1 353	-1 736	219	-1	PERTES ET RECTIFICATIONS
2 210 623	2 099 286	2 001 764	1 586 745	2 264 383	2 191 213	1 925 203	1 734 622	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
1 076 669	1 232 255	1 233 848	907 486	1 252 989	1 174 096	960 952	893 249	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
581 234	409 967	333 184	358 570	487 573	534 637	519 373	410 532	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
380 503	304 388	284 607	209 792	371 279	363 707	391 218	311 513	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
172 017	152 676	150 125	110 897	152 542	118 773	53 660	119 328	CONDENSATS ET PENTANES
434 885	332 603	289 210	280 481	291 315	304 017	246 250	387 218	AUTRES MAT. UTILISÉES
122 113	82 282	39 719	68 973	62 074	45 993	36 837	133 435	PRODUITS DE DÉCANTATION
34 148	20 425	11 778	15 624	6 228	6 228	29 529	38 074	RÉSIDUS DE BRUT
117 648	88 447	76 374	73 075	96 943	93 190	43 040	89 519	GPL
4 480	4 700	6 600	2 908	3 500	4 500	4 300	2 782	GAZ NATUREL
1 580	1 988	2 412	440	1 875	1 952	2 079	1 705	LUBRIFIANTS RECYCLABLES
154 996	134 769	152 327	119 469	126 923	152 154	130 465	121 703	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
2 645 308	2 431 889	2 290 974	1 867 226	2 555 698	2 495 230	2 171 453	2 121 840	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
- 110 635	- 101 933	-61 223	-55 222	- 100 052	-97 440	- 100 480	- 120 457	PERTES EN RAFFINERIE
2 755 943	2 533 822	2 352 197	1 922 448	2 655 750	2 592 670	2 271 933	2 242 297	TOTAL, TOUS LES PRODUITS PROD. DES RAFFINERIES
434 885	332 603	289 210	280 481	291 315	304 017	246 250	387 218	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES
42 359	81 197	92 417	67 473	218 231	194 860	222 884	78 268	IMPORTATIONS
184 915	149 535	159 067	133 390	125 378	115 853	117 843	139 001	EXPORTATIONS
426 382	361 778	484 867	542 272	328 535	450 751	420 357	370 086	ENTRÉES INTER-PROVINCES
135 142	220 781	167 091	153 880	288 893	220 488	196 552	185 785	SORTIES INTER-PROVINCES
2 243 464	2 376 213	2 307 840	2 014 993	2 133 753	2 140 037	2 182 416	2 039 941	INVENTAIRE DE FERMETURE
170 143	216 114	79 900	90 093	99 818	108 992	103 183	68 787	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 052 707	849 438	985 936	901 526	936 861	940 818	900 833	1 013 343	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 090 265	841 779	1 001 605	842 947	917 922	953 724	887 261	913 612	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
46 223	23 521	20 451	6 647	-6 076	28 089	18 117	-37 992	PERTES & RECTIFICATIONS
203 298	183 565	177 910	153 020	198 483	220 795	157 545	198 403	AUTO CONSOMMATION
2 324 776	2 157 816	2 268 356	2 246 294	2 304 520	2 438 841	2 253 263	2 267 507	VENTES INTÉRIEURES



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	377 373	370 984	493 237	39 622	36 285	39 957	38 228	33 859
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-92 565	-80 915	- 111 297	-3 870	-5 661	-9 201	-2 908	-9 180
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	284 808	290 069	381 940	35 752	30 624	30 756	35 320	24 679
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	224 013	75 679	260 399	7 193	19 036	10 157	11 661	9 092
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	3 320	11 448	3 320					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	80 946	68 227	112 488	12 288	10 521	8 733	9 574	10 278
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 785	7 434	15 864	2 409	1 655	10 017	1 674	2 673
9 CLOSING INVENTORY	32 470	47 082	20 794	39 363	30 293	20 794	24 154	33 463
10 REC. FROM NON-REP. COS.	145 162	94 678	165 340	5 677	11 957	2 544	3 082	18 339
11 REC. FROM REP. COS.	33 154	10 394	39 616	2 676	2 880	1 706	1 030	1 226
12 TO REPORTING COS.	35 042	12 422	40 636	2 204	1 500	1 890	1 184	2 026
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 903	18 113	7 236	2 863	-1 613	83	591	- 283
14 OWN CONSUMPTION	184	8 707	2 064		248	1 632	1 233	828
15 DOMESTIC SALES	300 026	303 277	407 742	34 831	43 426	29 459	29 303	30 877
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 336 584	1 316 293	1 841 978	135 553	182 105	187 736	235 408	225 685
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	602 563	568 031	796 240	62 472	71 016	60 189	69 765	56 756
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 391 415	- 327 473	- 582 604	-60 561	-71 186	-59 442	-72 655	-50 458
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	211 148	240 558	213 636	1 911	- 170	747	-2 890	6 298
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	770 945	704 609	1 055 853	106 014	86 536	92 358	69 929	100 889
5 IMPORTS	19 167		19 167					
6 EXPORTS	26 524	23 994	26 524					2 277
7 INTERPROVINCIAL -IN-	92 970	17 935	105 931	2 512	1 260	9 189		949
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		16 392						
9 CLOSING INVENTORY	60 521	73 421	43 828	52 627	39 524	43 828	39 286	38 830
10 REC. FROM NON-REP. COS.	653 790	682 300	940 626	104 221	81 149	101 466	77 650	99 051
11 REC. FROM REP. COS.		12 204						
12 TO REPORTING COS.		10 072						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-12 971	-4 284	-13 900	- 797	- 558	426	- 577	-52
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	188 589	172 621	223 588	11 321	9 364	14 314	9 950	3 640
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	757 150	602 221	1 129 415	131 890	109 853	130 522	113 451	71 399
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	2 948 652	2 546 196	3 900 040	293 995	344 924	312 469	297 488	273 716
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-78 325	-16 854	-66 265	- 171	-4 439	16 670	31 435	-9 119
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	2 870 327	2 529 342	3 833 775	293 824	340 485	329 139	328 923	264 597
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	329 262	314 657	438 128	33 095	44 681	31 090	56 637	43 572
5 IMPORTS	12 545	62	12 545					
6 EXPORTS	273 377	249 387	407 650	35 256	37 772	61 245	23 279	22 909
7 INTERPROVINCIAL -IN-	33 889	30 266	42 844	5 561	2 048	1 346	5 082	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		1 464						390
9 CLOSING INVENTORY	129 036	125 188	147 084	128 752	161 282	147 084	185 399	193 700
10 REC. FROM NON-REP. COS.	20 477	160 227	69 935		49 415	43		41 385
11 REC. FROM REP. COS.	548 606	352 727	705 689	64 391	32 975	59 717	85 179	26 740
12 TO REPORTING COS.	502 132	316 963	593 768	25 964	28 758	36 934	63 807	25 461
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 801	-2	7 801		1	-1		-1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	2 397 636	2 212 051	3 223 157	269 745	281 201	275 175	237 146	232 090
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	135 969	94 534	167 488	14 917	8 912	7 690	13 478	3 054
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-7 108	-22 555	-18 392	35	23	-11 342	39	-4 697
3 NET PRODUCTION	128 861	71 979	149 096	14 952	8 935	-3 652	13 517	-1 643
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	13 027	23 087	20 078	2 251	2 600	2 200	2 000	1 300
6 EXPORTS	37 091	27 612	47 123	4 869	2 816	3 147	2 756	2 073
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 025	168	13 273		126	122		73
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 003	16 975	28 818	2 388	1 075	1 352	1 314	1 347
9 CLOSING INVENTORY	30 997	31 835	30 368	37 352	40 067	30 368	37 708	29 141
10 REC. FROM NON-REP. COS.	5 302	4 685	6 760	467	524	467	324	242
11 REC. FROM REP. COS.	17	16	20		1	2	2	2
12 TO REPORTING COS.	226		226					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 100	-1 840	- 670	- 178	- 286	- 106	- 737	- 332
14 OWN CONSUMPTION	3		3					
15 DOMESTIC SALES	111 594	55 723	126 941	5 036	5 866	4 445	5 170	5 453

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
47 646	41 043	35 071	40 471	45 597	48 518	40 551	35 699	PRODUCTION 1
-11 735	7 518	-2 977	-6 839	-24 508	-24 509	-5 777	-6 647	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>35 911</b>	<b>48 561</b>	<b>32 094</b>	<b>33 632</b>	<b>21 089</b>	<b>24 009</b>	<b>34 774</b>	<b>29 052</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
11 961	12 007	4 313	23 563	1 776	1 306		16 401	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
				4 030	7 418		1 121	IMPORTATIONS 5
10 029	10 293	2 914	2 437	9 892	10 917	1 893	7 579	EXPORTATIONS 6
121		77			2 390	499	520	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
38 263	62 623	65 664	44 751	40 652	31 764	47 082	32 470	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
11 305	16 646	5 541	4 502	1 845	3 828	29 590	3 661	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 006	1 934	1 770		1 956	472		2 095	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 095	2 089	1 668		2 373	1 987		929	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 029	952	750	1 606	-1 664	2 813	9 319	24	PERTES & RECTIFICATIONS 13
600	946	1 152	1 120	1 118	971	739	85	AUTO CONSOMMATION 14
<b>36 645</b>	<b>37 080</b>	<b>31 318</b>	<b>35 195</b>	<b>31 248</b>	<b>31 229</b>	<b>40 382</b>	<b>29 657</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
183 178	142 766	128 921	118 048	151 136	131 151R		135 381	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
71 852	71 821	57 365	53 241	69 034	70 544	47 653	59 515	PRODUCTION 1
-62 459	-29 437	-34 933	-16 337	-29 060	-28 707	-3 427	-55 898	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>9 393</b>	<b>42 384</b>	<b>22 432</b>	<b>36 904</b>	<b>39 974</b>	<b>41 837</b>	<b>44 226</b>	<b>3 617</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
105 687	76 440	72 061	49 512	95 167	91 884	43 040	73 118	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
2 305	3 222	1 587	1	4 420	7 363	6 712	5 341	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	16 391			2 897	10 197		10 701	SORTIES INTER-PROVINCES 8
44 329	109 697	87 968	82 604	74 457	80 154	73 421	60 521	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
110 825	137 463	43 134	35 298	78 212	80 066	20 601	52 022	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
586	337	6 003	2 857	821	1 600			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	346	5 974	2 542	1 210				EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 564	7 704	-7 830	-10 124	5 162	476	1 521	-1 821	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>12 487</b>	<b>10 713</b>	<b>24 680</b>	<b>38 492</b>	<b>24 092</b>	<b>28 280</b>	<b>20 287</b>	<b>11 200</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
85 888	75 430	65 994	70 583	45 419	74 057R		80 029	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
337 518	331 800	260 356	249 102	342 565	317 438	136 213	271 525	PRODUCTION 1
1 568	-15 414	-9 017	4 235	-20 048	13 444	-13 938	44 973	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>339 086</b>	<b>316 386</b>	<b>251 339</b>	<b>253 337</b>	<b>322 517</b>	<b>330 882</b> <sup>R</sup>	<b>122 275</b>	<b>316 498</b>	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
51 438	41 057	31 892	31 646	80	41 235	17 100	74 985	PRODUCTION NETTE 3
	62							RETOUR POUR ALIMENT. 4
53 273	37 613	39 133	19 594	14 717	6 036	32 833	28 790	IMPORTATIONS 5
3 482	3 412	3 118	2 919	4 220	3 882	4 151	4 650	EXPORTATIONS 6
						1 074		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
176 047	189 187	171 570	151 277	179 035	153 415	125 188	129 036	SORTIES INTER-PROVINCES 8
33 669	48 269	16 000		7 028	5 458	8 418		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
54 211	10 852	53 723	55 913	4 293	59 761	2 055	76 561	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
51 351	11 397	51 201	45 821	4 383	59 491	4 051	66 043	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	2	-2						PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>292 039</b>	<b>275 772</b>	<b>219 573</b>	<b>235 401</b>	<b>291 120</b>	<b>318 842</b>	<b>110 068</b>	<b>268 682</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH</b>
7 939	15 165	12 760	10 736	11 886	14 110	5 406	8 046	PRODUCTION 1
-3 685	1	- 614	-8 572	- 644	29	-4 412	-11 910	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>4 254</b>	<b>15 166</b>	<b>12 146</b>	<b>2 164</b>	<b>11 242</b>	<b>14 139</b>	<b>994</b>	<b>-3 864</b>	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 100	1 000	1 600	1 900	11 287	1 759	1 141	2 500	IMPORTATIONS 5
2 437	2 938	3 617	4 752	2 583	3 272	3 184	5 360	EXPORTATIONS 6
15		56	11	10	3		8 446	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 529	2 331	2 058	2 425	2 013	1 596	2 360	1 142	SORTIES INTER-PROVINCES 8
25 100	32 002	34 179	23 649	36 337	41 685	31 835	30 997	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
704	357	657	668	669	566	498	643	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
			4	2	3	3	3	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-41	- 431	- 193	- 210	-78	166	16	-50	PERTES & RECTIFICATIONS 13
							1	AUTO CONSOMMATION 14
<b>6 189</b>	<b>4 783</b>	<b>6 800</b>	<b>8 310</b>	<b>6 004</b>	<b>6 088</b>	<b>6 926</b>	<b>14 673</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-72	-61	- 170	-23	-64	-11	-1	-2
3 NET PRODUCTION	-72	-61	- 170	-23	-64	-11	-1	-2
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		3					3	
5 IMPORTS	2 500	2 600	3 200	300	100	300	200	100
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	15 983	16 781	19 646	1 864	1 039	760	1 425	396
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	457	950	855	104	60	234	52	798
9 CLOSING INVENTORY	1 888	1 584	2 168	2 282	2 371	2 168	3 170	2 170
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	152	74	186	18	18	-2	2	16
12 TO REPORTING COS.	315	290	351	9	13	14	2	14
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	99	187	282	43	62	78	-24	-42
14 OWN CONSUMPTION		3						
15 DOMESTIC SALES	18 254	18 565	21 656	1 609	869	924	591	740
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	8 341 688	8 201 112	11 101 938	944 022	905 237	910 991	883 813	849 855
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	403 656	352 214	516 687	48 714	23 346	40 971	34 036	36 260
3 NET PRODUCTION	8 745 344	8 553 326	11 618 625	992 736	928 583	951 962	917 849	886 115
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 302	218	9 404	35	33	34	4	35
5 IMPORTS	140 363	398 243	220 987	36 157	8 400	36 067	5 900	4 400
6 EXPORTS	247 377	99 227	286 162	12 774	17 012	8 999	10 839	8 133
7 INTERPROVINCIAL -IN-	933 555	1 307 607	1 449 627	132 687	146 136	237 249	135 132	138 807
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	508 307	403 980	614 169	45 270	20 812	39 780	35 648	42 147
9 CLOSING INVENTORY	537 201	653 654	624 630	551 944	548 387	624 630	628 633	640 612
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	4 255 194	4 116 166	5 599 036	470 157	436 836	436 849	368 401	444 077
12 TO REPORTING COS.	4 225 200	4 099 384	5 592 595	519 082	421 734	426 579	388 037	454 130
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-21 793	125 767	-11 987	8 235	-2 900	4 471	32 197	11 035
14 OWN CONSUMPTION	392	179	427	10	11	14	57	15
15 DOMESTIC SALES	9 276 588	9 617 563	12 480 993	1 031 588	1 066 810	1 106 007	956 497	945 925
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	1 463 733	1 572 727	1 975 978	163 651	166 815	181 779	170 350	159 671
17 MID GRADE	624 803	622 094	839 399	68 899	71 770	73 927	67 353	64 211
18 REGULAR NO-LEAD	7 186 912	7 420 745	9 663 675	798 538	828 172	850 053	718 737	721 893
19 REGULAR LEADED	1 140	1 997	1 941	500	53	248	57	150
20 RETAIL SALES OF MOGAS	8 550 240	8 868 838	11 528 324	958 729	991 463	1 027 892	883 014	873 254
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	633 213	637 520	810 720	55 984	54 899	66 624	49 414	67 380
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	213 204	277 264	298 226	29 396	34 100	21 526	22 274	29 336
3 NET PRODUCTION	846 417	914 784	1 108 946	85 380	88 999	88 150	71 688	96 716
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5	16	12	1	3	3	1	
5 IMPORTS	22 814	14 563	52 938		12 057	18 067	1 600	11 100
6 EXPORTS	16 884	3 623	16 944		60		- 351	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	199 591	153 853	251 917	19 657	19 694	12 975	11 329	18 240
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	127 531	76 326	142 982	4 201	7 802	3 448	3 928	9 953
9 CLOSING INVENTORY	66 916	97 501	84 125	73 623	79 690	84 125	57 765	61 384
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	299 260	280 958	416 912	38 004	37 217	42 431	26 362	35 803
12 TO REPORTING COS.	301 725	278 991	413 837	30 076	38 177	43 859	31 369	39 318
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	26 082	6 556	31 581	3 095	2 179	225	859	4 646
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	906 216	985 270	1 218 509	98 961	103 679	109 653	101 533	104 323
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	26 902		26 902					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 638	-62	-5 707	- 705	- 165	- 199		-49
3 NET PRODUCTION	22 264	-62	21 195	- 705	- 165	- 199		-49
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	600	300	700			100	200	
6 EXPORTS	8 751		8 751					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	28 540	35 269	41 805	7 413	3 096	2 756	1 919	2 038
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 024	5 709	5 028			4		
9 CLOSING INVENTORY	10 554	258	7 378	9 947	8 513	7 378	7 174	7 309
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 887	3 029	-3 295	1 236	517	839	319	- 207
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	51 234	33 889	64 110	6 079	3 848	2 949	2 004	2 061



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-5	-1	-8	-11	-8	-7	-18	-8	PRODUCTION 1
-5	-1	-8	-11	-8	-7	-18	-8	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
200	400	400	500	300	300	200	300	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 347	1 117	2 366	3 395	2 411	1 885	2 439	2 107	IMPORTATIONS 5
24			14	2	40		230	EXPORTATIONS 6
2 386	2 527	2 525	2 478	2 531	1 564	1 584	1 888	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3	5	8	19	2	7	12	18	SORTIES INTER-PROVINCES 8
15	2	12	8	10		229	19	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
28	-4	80	21	-37	55	110	33	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
						3		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 264	1 382	2 676	3 907	2 677	3 057	2 271	2 200	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
1 037 002	935 104	843 235	693 917	990 055	985 139	982 992	913 868	PRODUCTION 1
48 788	17 531	36 370	147 981	22 346	25 340	-16 438	32 972	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 085 790	952 635	879 605	841 898	1 012 401	1 010 679	966 554	946 840	PRODUCTION NETTE 3
28	26	35	17	26	30	17	36	RETOUR POUR ALIMENT. 4
4 200	22 914	28 677	16 598	153 504	68 157	93 893	4 000	IMPORTATIONS 5
22 831	12 424	7 952	8 158	9 144	7 715	12 031	9 558	EXPORTATIONS 6
99 550	101 180	213 852	212 453	113 785	158 737	134 111	90 883	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
59 806	71 845	22 763	45 483	66 971	30 263	29 054	35 718	SORTIES INTER-PROVINCES 8
689 968	674 411	662 144	585 132	609 431	630 121	653 654	537 201	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
448 260	391 022	497 846	507 465	490 150	510 228	458 717	480 320	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
445 218	408 216	490 059	461 277	495 415	512 957	444 075	452 509	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
21 847	5 548	15 477	14 561	107	18 703	6 292	-3 659	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
17	12	12	11	8	9	38	71	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1 038 697	985 237	1 095 949	1 125 919	1 173 870	1 157 234	1 138 235	1 088 289	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
166 027	161 733	181 060	180 455	193 925	175 731	183 775	171 618	VENTES PAR CATÉGORIE:
69 178	62 629	70 438	70 097	72 685	74 782	70 721	71 723	SUPER 16
803 324	760 746	844 338	875 261	907 396	905 821	883 229	844 919	INTERMÉDIAIRE 17
168	129	113	106	-136	900	510	29	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
958 899	909 116	1 011 707	1 037 310	1 082 974	1 064 977	1 047 587	1 001 896	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
								VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
90 994	65 097	80 907	42 993	101 989	74 405	64 341	55 679	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
27 433	32 974	34 104	30 668	40 133	33 722	26 620	30 717	PRODUCTION 1
118 427	98 071	115 011	73 661	142 122	108 127	90 961	86 396	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
163	100	8	1	2	3	1	1	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 974		100	200	100	100	1 100	625	IMPORTATIONS 5
20 649	11 066	17 722	13 191	13 587	23 056	25 013	16 691	EXPORTATIONS 6
9 061	2 963	8 105	6 721	6 721	11 426	17 448	8 137	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
83 414	93 872	95 786	69 699	96 099	101 184	97 501	66 916	SORTIES INTER-PROVINCES 8
32 417	39 122	30 092	24 168	35 841	33 387	23 766	27 016	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
29 034	34 294	31 327	24 285	35 941	34 331	19 092	27 419	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	1 625	7 895	-2 553	-2 718	-3 805	-368	3 474	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
106 582	99 019	113 676	108 853	125 304	117 630	108 350	110 541	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE</b>
	8	-2	-4	-2	1	-14	3 954	PRODUCTION 1
	8	-2	-4	-2	1	-14	-8	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
							3 946	PRODUCTION NETTE 3
			100					RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 538	2 754	3 004	6 502	4 613	7 744	5 157	2 820	IMPORTATIONS 5
2 836				105		2 768	2 757	EXPORTATIONS 6
473	430	516	293	200	172	258	10 554	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 543	1 008	777	12	-830	1 484	-3 077	2	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 995	1 797	2 139	6 809	5 429	6 289	5 366	7 125	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	547 054	428 225	786 870	58 772	85 329	95 715	96 855	61 356
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 542 187	- 441 531	- 794 233	-69 227	-89 402	-93 417	-95 258	-90 157
3 NET PRODUCTION	4 867	-13 306	-7 363	-10 455	-4 073	2 298	1 597	-28 781
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	13	5 696	20	2	2	3	16	1
5 IMPORTS	18 884	600	18 984			100	200	
6 EXPORTS	16 272	3 750	18 760	798	572	1 118	1 479	829
7 INTERPROVINCIAL -IN-	79 798	74 461	128 173	10 835	20 309	17 231	12 134	15 852
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 890	31 363	27 694	592	437	1 775	6 573	867
9 CLOSING INVENTORY	87 891	42 104	92 680	76 133	69 774	92 680	83 261	49 616
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	74 664	131 888	157 723	18 440	27 165	37 454	37 801	27 846
12 TO REPORTING COS.	74 600	133 737	153 538	21 361	28 816	28 761	33 000	32 630
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 113	8 400	12 542	-3 248	10 341	-8 664	2 232	-86
14 OWN CONSUMPTION	85	1	85					
15 DOMESTIC SALES	60 744	61 272	92 593	11 073	9 592	11 184	17 851	14 321
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	2 079 817	2 360 756	2 831 954	251 013	301 216	199 908	222 046	211 684
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	731 354	657 433	1 004 577	66 091	117 026	90 106	38 378	55 358
3 NET PRODUCTION	2 811 171	3 018 189	3 836 531	317 104	418 242	290 014	260 424	267 042
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	43	63	75	5	13	14		11
5 IMPORTS	31 069	30 637	58 869	9 000	500	18 300	2 200	200
6 EXPORTS	24 716	107 850	32 867	962	6 562	6 227	10 268	12 635
7 INTERPROVINCIAL -IN-	582 076	554 684	760 704	53 753	80 499	44 376	50 878	54 866
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	282 842	162 609	321 017	11 569	14 968	11 638	19 698	6 772
9 CLOSING INVENTORY	343 698	283 028	329 407	302 558	352 679	329 407	281 639	275 490
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 669 409	2 054 849	2 276 523	228 250	189 964	188 900	184 690	264 078
12 TO REPORTING COS.	1 638 690	2 018 961	2 281 960	230 968	216 952	195 330	186 511	239 830
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 846	12 337	5 243	3 279	1 338	-1 220	4 281	4 237
14 OWN CONSUMPTION	3 796	851	4 151	105	104	146	237	56
15 DOMESTIC SALES	3 157 582	3 402 067	4 317 415	402 359	399 147	358 327	324 965	328 794
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	1 708 078	1 626 792	2 406 118	194 199	226 611	277 230	287 024	295 683
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 108 090	- 202 969	- 159 942	-19 448	-48 806	16 402	86 124	50 518
3 NET PRODUCTION	1 599 988	1 423 823	2 246 176	174 751	177 805	293 632	373 148	346 201
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	127	102 016	223	20	39	37	13 066	14 354
5 IMPORTS	24 460	30 962	49 216	12 002	12 254	500		11 060
6 EXPORTS	415 247	214 334	536 911	42 433	34 245	44 986	45 619	32 679
7 INTERPROVINCIAL -IN-	301 815	372 119	432 447	35 787	31 588	63 257	37 321	36 018
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	501 198	261 052	660 642	31 187	38 141	90 124	47 881	22 817
9 CLOSING INVENTORY	142 170	189 779	163 216	180 308	169 191	163 216	139 193	164 674
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	801 884	898 986	1 084 792	67 138	95 623	120 147	195 598	194 961
12 TO REPORTING COS.	794 410	899 257	1 085 456	62 963	97 177	130 906	197 710	161 815
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 665	29 904	24 975	8 828	360	8 122	12 743	12 098
14 OWN CONSUMPTION	55	39	70		3	12	16	16
15 DOMESTIC SALES	1 113 439	1 192 725	1 587 294	106 109	158 422	209 324	313 055	318 980
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	1 287 432	1 519 324	1 735 664	149 352	155 546	143 334	134 468	174 093
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	145 670	125 614	248 531	28 606	59 313	14 942	8 645	22 712
3 NET PRODUCTION	1 433 102	1 644 938	1 984 195	177 958	214 859	158 276	143 113	196 805
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606					1 582	
5 IMPORTS	41 300	54 351	82 575	7 000	12 300	21 975	4 600	10 200
6 EXPORTS	240 853	295 391	317 692	30 127	26 608	20 104	23 950	37 153
7 INTERPROVINCIAL -IN-	225 013	284 921	342 438	35 318	13 874	68 233	6 813	28 453
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	267 770	411 222	408 469	26 345	87 360	26 994	4 979	37 208
9 CLOSING INVENTORY	120 783	163 902	109 813	140 660	111 846	109 813	111 401	147 991
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	350 315	166 499	438 957	31 432	29 352	27 858	7 657	28 613
12 TO REPORTING COS.	368 071	196 475	482 112	37 037	38 271	38 733	9 564	38 074
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 634	-5 981	-14 091	-3 480	-2 156	179	- 323	- 571
14 OWN CONSUMPTION	342 677	302 190	440 214	30 387	34 908	32 242	43 623	42 168
15 DOMESTIC SALES	853 974	895 717	1 239 720	111 415	114 208	160 123	77 240	73 449
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
73 207	40 245	24 053	21 546	30 147	30 248	50 768	63 615	PRODUCTION
-59 612	-36 767	-22 336	-39 643	-31 791	-37 058	-28 929	-57 314	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
13 595	3 478	1 717	-12 297	-1 646	-6 810	21 839	6 301	PRODUCTION NETTE
2	5 669	1	1	5		3	2	RETOUR POUR ALIMENT.
100		100			100	100	12 400	IMPORTATIONS
618	200	51		89	176	308	7 189	EXPORTATIONS
8 969	2 014	3 547	4 667	2 277	12 780	12 221	5 512	ENTRÉES INTER-PROVINCES
513	7 134	76	3 295	3 821	3 143	6 141	466	SORTIES INTER-PROVINCES
60 883	48 861	49 984	32 063	31 654	29 883	42 104	87 891	INVENTAIRE DE FERMETURE
25 555	2 138	2 806	3 751	15 545	10 648	5 718	6 549	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
24 958	4 412	3 728	4 598	11 893	5 948	12 570	8 307	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 024	- 135	1 264	- 807	- 635	2 568	2 975	448	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
					1			PERTES & RECTIFICATIONS
10 037	2 392	1 987	955	1 416	6 653	5 660	4 467	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								15
								CARBURANT DIESEL
260 392	289 099	287 370	194 094	329 811	299 894	266 566	208 754	PRODUCTION
94 023	58 568	73 149	83 664	77 209	91 169	86 115	81 997	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
354 415	347 467	360 519	277 758	407 020	391 063	352 481	290 751	PRODUCTION NETTE
10	9	13	2	11		7	2	RETOUR POUR ALIMENT.
1 500	200		6 237	8 800	9 800	1 700	100	IMPORTATIONS
11 717	15 481	13 570	11 472	7 899	13 028	11 780	199	EXPORTATIONS
55 468	52 834	49 602	59 191	78 925	73 422	79 498	33 014	ENTRÉES INTER-PROVINCES
9 464	13 772	4 990	15 248	20 823	39 267	32 575	18 118	SORTIES INTER-PROVINCES
288 266	333 586	312 539	236 755	331 920	321 929	283 028	343 698	INVENTAIRE DE FERMETURE
206 975	223 625	254 070	216 495	241 532	204 166	259 218	207 644	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
216 466	211 603	256 163	190 807	239 173	208 143	270 265	190 134	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
4 169	-2 469	-1 144	1 727	-2 957	2 073	2 420	-11 019	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
66	92	83	62	179	34	42	306	PERTES & RECTIFICATIONS
363 690	340 318	411 563	416 147	375 984	425 897	414 709	400 830	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	15
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								16
226 848	158 730	102 816	108 542	127 726	145 486	173 937	155 210	PRODUCTION
-14 800	-36 838	-45 010	-124 002	-36 395	-47 115	-35 451	-14 451	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
212 048	121 892	57 806	-15 460	91 331	98 371	138 486	140 759	PRODUCTION NETTE
12 691	7 661	14 395	10 307	9 195	10 482	9 865	7	RETOUR POUR ALIMENT.
27 131	21 337	27 202	14 386	10 478	19 391	19 902	200	IMPORTATIONS
51 984	18 147	42 189	82 014	14 635	53 920	16 111	46 438	EXPORTATIONS
10 395	35 067	10 050	1 109	42 452	41 742	35 891	18 227	ENTRÉES INTER-PROVINCES
144 968	134 051	104 226	90 998	106 517	140 944	49 539	64 628	SORTIES INTER-PROVINCES
166 029	76 517	65 684	35 559	41 087	47 092	76 459	48 010	INVENTAIRE DE FERMETURE
195 098	52 733	79 413	49 536	43 367	57 019	62 566	46 313	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
4 920	-2 473	4 162	208	445	1 826	-4 025	-5 101	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
7								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
199 525	113 148	60 282	39 795	25 597	34 496	87 847	72 522	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								15
								VENTES INTÉRIEURES
								15
								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
172 555	191 717	200 677	146 393	197 104	166 718	135 599	126 218	PRODUCTION
14 862	18 207	8 918	30 725	8 270	3 577	9 698	22 666	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
187 417	209 924	209 595	177 118	205 374	170 295	145 297	148 884	PRODUCTION NETTE
2 800		19 800	24	3 751	9 300	3 600	3 900	RETOUR POUR ALIMENT.
31 915	30 477	41 108	300	45 579	20 276	13 150	21 595	IMPORTATIONS
11 923	57 178	59 034	51 803	4 110	6 813	25 481	13 818	EXPORTATIONS
20 101	52 375	97 604	85 116	80 252	31 702	29 430	31 556	ENTRÉES INTER-PROVINCES
139 470	155 580	153 030	170 553	140 662	162 798	163 902	120 783	SORTIES INTER-PROVINCES
14 507	11 846	26 718	28 637	8 354	10 417	29 750	18 831	INVENTAIRE DE FERMETURE
20 141	14 066	31 032	36 763	8 992	10 458	27 385	31 178	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
-2 565	155	1 373	-1 874	-1 761	- 114	- 301	-2 476	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
39 312	29 954	27 375	30 261	31 625	30 262	27 610	35 832	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
116 264	135 811	119 205	99 100	86 793	82 105	105 750	89 594	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
X	X	X	X	X	X	X	X	15
								VENTES INTÉRIEURES
								15
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								16



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	394 979	437 632	480 521	10 281	35 183	40 078	41 720	40 491
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 438	-2 225	-3 438				-2 223	
5 IMPORTS	173 644	182 200	274 044	48 000	43 800	8 600	2 000	3 400
6 EXPORTS	52 293	71 125	59 449	1 168	686	5 302	4 909	7 584
7 INTERPROVINCIAL -IN-	155 848	76 109	173 635	23 407	9 799	4 579	4 930	4 727
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	300	3 998	308			8	64	
9 CLOSING INVENTORY	39 647	44 598	62 057	27 199	43 898	62 057	86 440	92 732
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	404		404					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 710	- 676	1 746	-11	8	39	- 105	-3
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>642 260</b>	<b>636 730</b>	<b>836 377</b>	<b>92 979</b>	<b>71 389</b>	<b>29 749</b>	<b>17 176</b>	<b>34 745</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	375 166	300 273	501 975	38 996	40 170	47 643	45 568	32 287
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-6 500						
5 IMPORTS	72 900	151 800	113 400	4 500	16 500	19 500	5 800	4 800
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-		983						112
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	8 727	9 402	14 606	1 991	2 107	1 781		678
9 CLOSING INVENTORY	11 730		2 125	10 381	11 270	2 125	14 498	6 914
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-16 632	6 159	-24 980	-1 359	-2 048	-4 941	540	3 228
14 OWN CONSUMPTION	275 836	209 785	364 896	28 734	28 900	31 426	30 111	25 373
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>180 331</b>	<b>223 415</b>	<b>270 654</b>	<b>15 479</b>	<b>26 822</b>	<b>48 022</b>	<b>8 344</b>	<b>15 504</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	388 570	455 623	543 125	56 923	42 458	55 174	47 695	46 667
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 753	581	- 753	97	-39	-58	-56	-50
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	15 092	14 094	20 626	1 534	2 084	1 916	286	1 490
5 IMPORTS	68 828	80 045	90 297	7 651	8 013	5 805	7 575	7 421
6 EXPORTS	103 064	137 930	159 959	13 246	21 541	22 108	12 401	13 706
7 INTERPROVINCIAL -IN-	41 953	50 591	53 537	3 145	5 650	2 789	7 750	4 179
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	153 499	173 920	204 022	17 273	18 301	14 949	17 873	20 486
9 CLOSING INVENTORY	162 792	110 157	149 832	170 484	153 713	149 832	155 166	147 479
10 REC. FROM NON-REP. COS.	35 868	43 426	51 976	6 041	5 547	4 520	3 031	4 152
11 REC. FROM REP. COS.	25 075	31 599	35 282	3 314	3 814	3 079	3 047	3 078
12 TO REPORTING COS.	21 727	33 016	30 375	2 463	3 716	2 469	3 033	3 758
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-43 285	4 222	-42 840	208	-1 137	1 374	- 870	1 748
14 OWN CONSUMPTION	8 847	352	9 052	21	15	169	12	37
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>318 342</b>	<b>338 006</b>	<b>422 975</b>	<b>34 734</b>	<b>37 694</b>	<b>32 205</b>	<b>30 973</b>	<b>31 909</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	1 212 761	1 146 089	1 596 645	130 433	124 218	129 233	122 921	121 013
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	20 425	22 887	26 168	1 981	1 927	1 835	3 129	1 800
9 CLOSING INVENTORY	16 045	2 792	17 045	8 349	15 030	17 045	8 923	9 076
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 002	4 171	4 912	1 544	2 611	3 759	- 467	950
14 OWN CONSUMPTION	1 199 728	1 170 530	1 577 327	137 529	115 863	124 207	133 606	120 553
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>33 571</b>	<b>8 528</b>	<b>36 685</b>	<b>1 037</b>	<b>990</b>	<b>1 087</b>	<b>1 033</b>	<b>1 157</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	897 836	1 351 431	1 185 716	76 346	107 039	104 495	186 486	154 896
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 285 718	- 334 850	- 351 388	-20 915	-15 973	-28 782	-50 959	-32 292
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 374 788	1 710 144	1 995 921	227 244	188 623	205 266	195 406	232 005
5 IMPORTS	31 873	36 227	31 873					
6 EXPORTS	12 776	20 159	17 994	1 446	1 545	2 227	3 025	1 717
7 INTERPROVINCIAL -IN-	859 519	871 703	1 274 808	155 679	131 550	128 060	154 563	146 897
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	78 056	118 226	84 166	3 688	1 170	1 252	31 500	853
9 CLOSING INVENTORY	245 602	315 533	217 899	218 259	243 354	217 899	282 200	314 853
10 REC. FROM NON-REP. COS.	83 299	150 318	108 048	10 216	3 029	11 504	10 859	9 276
11 REC. FROM REP. COS.	845 863	621 314	1 123 338	116 773	102 787	57 915	86 028	87 318
12 TO REPORTING COS.	814 806	625 401	1 098 583	117 801	92 124	73 852	91 861	87 132
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10	10 029	14 460	3 200	5 112	6 138	-8 409	504
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>93 377</b>	<b>114 550</b>	<b>130 115</b>	<b>12 063</b>	<b>14 763</b>	<b>9 912</b>	<b>10 093</b>	<b>11 231</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		
48 510	38 339	45 577	51 474	59 724	66 076	45 721	45 786		<b>ASPHALTE</b>
							-1 719		PRODUCTION 1
									ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
8 700	9 800	12 500	27 100	28 500	34 900	55 300	40 000		IMPORTATIONS 5
13 391	7 460	6 941	5 700	10 629	8 568	5 943	3 377		EXPORTATIONS 6
6 417	6 536	19 988	8 327	12 193	6 516	6 475	24 045		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
				1 787	2 147		1		SORTIES INTER-PROVINCES 8
81 236	75 182	71 850	88 201	77 659	60 587	44 598	39 647		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
76	-76						404		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
									ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 111	- 128	12	-23	478	-1 062	266	-56		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
61 919	53 321	74 444	64 873	98 065	114 911	117 276	99 765		PERTES & RECTIFICATIONS 13
									AUTO CONSOMMATION 14
									<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
									<b>COKE</b>
38 456	37 877	21 657	11 492	25 775	42 675	44 486	40 974		PRODUCTION 1
			-6 500						ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 900	39 400	21 100	5 900	3 700	42 200	23 000	6 000		IMPORTATIONS 5
124		747							EXPORTATIONS 6
752	650	814		1 389	2 259	2 860	1 970		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
									SORTIES INTER-PROVINCES 8
8 055	9 842	8 848	2 342				11 730		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
									ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
									ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
									EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
30 421	-1 585	995	6	2 436	335	204	-14 575		PERTES & RECTIFICATIONS 13
	28 035	12 809	8 604	17 417	28 421	28 514	29 244		AUTO CONSOMMATION 14
12 186	48 370	29 880	8 788	10 575	53 860	35 908	18 605		<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
									<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
56 062	44 972	54 804	55 418	50 193	48 195	51 617	39 840		PRODUCTION 1
-90	118	665	3	-2	99	- 106	- 111		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 580	1 980	2 412	440	1 875	1 952	2 079	1 705		RETOUR POUR ALIMENT. 4
12 144	7 321	8 140	8 638	8 289	9 415	11 102	8 243		IMPORTATIONS 5
15 702	16 224	18 166	15 206	13 194	19 989	13 342	8 753		EXPORTATIONS 6
3 279	7 275	5 774	6 371	6 476	5 842	5 645	5 464		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
19 001	16 759	18 804	20 358	18 221	21 642	20 796	19 412		SORTIES INTER-PROVINCES 8
145 145	137 482	133 741	128 941	130 857	115 952	110 157	162 792		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
5 067	4 254	5 821	4 564	4 324	6 877	6 136	4 679		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 615	2 901	4 025	3 899	3 254	3 864	3 916	3 024		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 727	2 428	4 068	4 572	3 008	4 678	3 744	3 150		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 635	778	808	1 879	- 520	629	405	-2 566		PERTES & RECTIFICATIONS 13
141	16	18	40	41	28	19	827		AUTO CONSOMMATION 14
42 895	36 319	38 694	41 218	34 799	39 479	41 720	35 620		<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
									<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
134 337	128 495	130 814	119 307	136 247	156 190	96 765	129 543		PRODUCTION 1
2 166	3 094	1 919	2 607	2 776	2 868	2 528	2 014		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
12 306	18 259	13 389	17 904	7 774	4 079	2 792	16 045		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
									ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
									EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 653			3 484	164	693		3 393		PERTES & RECTIFICATIONS 13
152 734	124 510	136 461	112 922	148 095	161 069	100 580	124 037		AUTO CONSOMMATION 14
1 192	1 126	1 142	993	894	991		1 027		<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
									<b>AUTRES PRODUITS</b>
152 625	144 318	194 735	123 922	137 897	127 034	129 518	84 071		PRODUCTION 1
-36 454	-19 362	-40 228	-97 975	-8 276	-32 853	-16 451	-67 273		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
251 488	187 754	164 080	164 968	183 180	157 125	174 138	220 961		RETOUR POUR ALIMENT. 4
5 552					18 829	11 846			IMPORTATIONS 5
1 926	2 159	1 327	2 319	2 616	2 621	2 449	1 138		EXPORTATIONS 6
149 303	87 972	59 367	55 678	58 504	75 037	84 382	126 129		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 739	1 494	1 750	1 675	44 336	32 871	2 008	1 150		SORTIES INTER-PROVINCES 8
303 175	298 641	339 881	287 353	267 968	263 806	315 533	245 602		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
8 573	9 125	8 747	45 061	7 740	12 997	37 940	7 782		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
98 467	89 215	43 111	22 759	94 024	59 173	41 219	142 868		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
103 164	100 193	46 960	22 738	72 157	58 712	43 284	87 611		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
10 257	12 974	-3 973	-1 266	-3 668	1 250	2 360	-4 043		PERTES & RECTIFICATIONS 13
									AUTO CONSOMMATION 14
21 170	11 228	14 348	11 539	10 653	11 800	12 488	12 710		<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>



TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>13 341 548</b>	<b>15 118 958</b>	<b>17 945 472</b>	<b>1 638 873</b>	<b>1 537 370</b>	<b>1 427 681</b>	<b>1 667 973</b>	<b>1 588 092</b>
A WESTERN CANADA	13 341 548	15 118 958	17 945 472	1 638 873	1 537 370	1 427 681	1 667 973	1 588 092
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>13 341 548</b>	<b>15 118 958</b>	<b>17 945 472</b>	<b>1 638 873</b>	<b>1 537 370</b>	<b>1 427 681</b>	<b>1 667 973</b>	<b>1 588 092</b>
A BY PIPELINE	13 155 171	14 799 730	17 690 452	1 611 061	1 508 325	1 415 895	1 638 703	1 561 632
B BY OTHER MEANS	186 377	319 228	255 020	27 812	29 045	11 786	29 270	26 460
4 OPENING INVENTORY CRUDE	287 308	305 979	287 308	270 111	278 911	275 664	305 979	282 204
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	270 111	315 489	305 979	278 911	275 664	305 979	282 204	262 331
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 897	-7 354	-2 865	-1 048	-1 194	1 274	22	436
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>13 360 642</b>	<b>15 116 802</b>	<b>17 929 666</b>	<b>1 631 121</b>	<b>1 541 811</b>	<b>1 396 092</b>	<b>1 691 726</b>	<b>1 607 529</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	6 694 340	7 721 572	9 009 457	768 974	815 221	730 922	827 092	803 852
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	548 630	717 484	739 188	71 018	46 881	72 659	106 964	78 282
C SYNTHETIC CRUDE OIL	5 157 506	5 967 986	7 010 445	662 058	625 626	565 255	710 013	656 702
D CRUDE BITUMEN	741 312	476 916	878 184	103 164	33 708		21 435	43 997
E CONDENSATE & PENTANES	218 854	232 844	292 392	25 907	20 575	27 256	26 222	24 696
B OTHER MATERIALS CHARGED	<b>1 044 963</b>	<b>1 007 183</b>	<b>1 499 509</b>	<b>150 103</b>	<b>146 937</b>	<b>157 506</b>	<b>165 532</b>	<b>143 016</b>
A CRUDE TOPS	11 200		11 200					
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	860 158	826 060	1 245 230	126 680	124 633	133 759	141 622	122 935
D NATURAL GAS	137 616	136 875	190 048	17 278	17 048	18 106	19 198	16 135
E LUBES FOR REPROCESSING	6 501	13 300	9 813	2 066	713	533	2 092	2 708
F OTHER FEEDSTOCKS	29 488	30 948	43 218	4 079	4 543	5 108	2 620	1 238
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	14 405 605	16 123 985	19 429 175	1 781 224	1 688 748	1 553 598	1 857 258	1 750 545
10 REFINERY LOSSES	- 537 423	- 607 236	- 738 071	-70 577	-73 801	-56 270	-68 597	-65 532
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>14 943 028</b>	<b>16 731 221</b>	<b>20 167 246</b>	<b>1 851 801</b>	<b>1 762 549</b>	<b>1 609 868</b>	<b>1 925 855</b>	<b>1 816 077</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 044 963	1 007 183	1 499 509	150 103	146 937	157 506	165 532	143 016
5 IMPORTS	62 883	90 681	76 266	8 387	2 588	2 408	1 588	1 974
6 EXPORTS	140 445	212 062	186 509	25 359	9 645	11 060	16 967	21 751
7 INTERPROVINCIAL -IN-	362 467	375 970	396 604	14 111	7 874	12 152	13 935	35 854
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 145 210	7 680 702	9 533 993	823 584	787 004	778 195	844 593	879 799
9 CLOSING INVENTORY	1 286 110	1 529 208	1 359 090	1 297 308	1 402 702	1 359 090	1 471 262	1 559 348
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 073 633	962 537	1 533 173	149 945	149 259	160 336	169 870	146 179
11 REC. FROM REP. COS.	4 657 795	4 446 527	6 262 629	601 022	500 593	503 219	473 777	418 890
12 DEL. TO REPORTING COS.	4 737 048	4 631 186	6 360 697	603 337	506 932	513 380	539 732	448 483
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	19 584	15 450	13 446	-2 342	-5 200	1 404	14 362	-12 506
14 OWN CONSUMPTION	740 193	766 201	981 647	82 117	77 764	81 573	88 974	88 085
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>7 411 995</b>	<b>8 124 034</b>	<b>9 926 769</b>	<b>931 910</b>	<b>794 387</b>	<b>788 477</b>	<b>802 693</b>	<b>762 260</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
1 772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 575 539	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
1 772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 575 539	A B
								TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								2
								ALGÉRIE
								A
								IRAN
								B
								IRAQ
								C
								KOWEIT
								D
								LYBIE
								E
								MEXIQUE
								F
								NIGÉRIA
								G
								NORVÈGE
								H
								ARABIE SAOUDITE
								I
								ÉMIRATS ARABES UNIS
								J
								ROYAUME-UNI
								K
								ÉTATS UNIS
								L
								VÉNÉZUELA
								M
								AUTRES
								N
								TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS
1 772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 575 539	3
1 735 329	1 551 320	1 571 144	1 617 248	1 844 466	1 725 309	1 558 579	1 545 581	A
39 026	40 666	41 244	12 484	40 071	47 202	42 805	29 958	B
262 331	296 271	257 655	266 942	284 696	324 559	279 321	290 905	4
296 271	257 655	266 942	284 696	324 559	279 321	315 489	270 111	5
- 847	- 39	174	- 684	- 716	529	- 6 229	2 570	6
								STOCKS DE BRUT - DÉBUT
								STOCKS DE BRUT - FIN
								PERTES ET RECTIFICATIONS
1 739 262	1 630 641	1 602 927	1 612 662	1 845 390	1 815 220	1 571 445	1 593 763	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
894 461	1 006 636	789 561	761 814	885 847	897 341	854 968	773 053	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
43 513	37 697	75 675	85 700	87 163	107 436	97 054	51 521	A
730 411	481 391	678 830	701 510	762 913	713 674	532 542	594 211	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
43 687	85 521	32 319	58 446	82 188	69 482	59 921	149 231	B
27 270	19 396	26 542	27 192	27 279	27 287	26 960	25 747	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
								C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
								D
								CONDENSATS ET PENTANES
								E
123 309	98 581	62 358	74 492	99 449	111 001	129 445	120 211	AUTRES MAT. UTILISÉES
								8
99 525	80 048	44 867	58 512	77 998	89 707	110 846	101 739	PRODUITS DE DÉCANTATION
16 815	13 817	14 094	13 993	15 061	15 135	12 627	16 077	A
291	1 942	294	1 968	2 058	412	1 535	1 893	RÉSIDUS DE BRUT
6 678	2 774	3 103	19	4 332	5 747	4 437	502	B
								C
								GPL
								D
								GAZ NATUREL
								E
								LUBRIFIANTS RECYCLABLES
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
								F
1 862 571	1 729 222	1 665 285	1 687 154	1 944 839	1 926 221	1 700 890	1 713 974	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
-76 774	-64 420	-52 643	-62 905	-83 247	-70 518	-62 600	-68 367	9
								PERTES EN RAFFINERIE
								10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
1 939 345	1 793 642	1 717 928	1 750 059	2 028 086	1 996 739	1 763 490	1 782 341	PROD. DES RAFFINERIES
								1
123 309	98 581	62 358	74 492	99 449	111 001	129 445	120 211	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES
2 700	2 600	2 200	8 932	12 141	5 934	52 612	7 584	4
21 396	24 219	21 515	30 325	25 932	25 763	24 194	27 979	DES RAFFINERIES
46 121	18 113	58 606	73 399	47 044	56 278	26 620	52 084	IMPORTATIONS
866 595	805 578	891 615	716 120	884 184	883 672	908 546	937 491	EXPORTATIONS
								5
								6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								7
								SORTIES INTER-PROVINCES
								8
1 758 582	1 825 382	1 676 820	1 775 078	1 881 071	1 871 022	1 529 208	1 286 110	INVENTAIRE DE FERMETURE
116 993	109 088	61 699	76 110	99 926	109 121	73 551	135 865	9
447 077	373 767	461 326	446 410	461 173	684 270	679 837	477 150	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
399 889	404 350	449 694	455 842	466 218	669 650	797 328	570 936	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								10
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								11
								12
12 494	11 809	- 5 851	- 8 279	- 4 676	- 7 209	15 306	- 11 260	PERTES & RECTIFICATIONS
91 650	91 433	72 865	76 410	89 468	90 579	76 737	82 526	13
								AUTO CONSOMMATION
								14
837 669	794 460	958 125	913 742	979 802	1 088 935	986 368	943 757	VENTES INTÉRIEURES
								15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	283 889	321 361	387 973	34 973	35 300	33 811	40 719	37 552
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	283 889	321 361	387 973	34 973	35 300	33 811	40 719	37 552
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 027	1 392	2 164	64		73	177	72
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 679	643	3 266	1 301	60	226		129
9 CLOSING INVENTORY								
10 REC. FROM NON-REP. COS.	2 382	3 264	2 827	2 121	1 775	2 827	2 200	1 770
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 264	-2 435	-3 543	- 193	746	-1 832	27	- 463
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	285 076	324 108	388 544	34 190	34 840	34 438	41 496	38 388
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	309 556	218 853	531 442	37 257	81 746	102 883	51 598	49 731
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	567 658	534 960	756 607	78 358	53 892	56 699	70 069	57 388
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 279 159	- 256 616	- 406 668	-42 602	-37 613	-47 294	-57 922	-41 758
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	288 499	278 344	349 939	35 756	16 279	9 405	12 147	15 630
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	860 158	826 060	1 245 230	126 680	124 633	133 759	141 622	122 935
5 IMPORTS		46 112						
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	19 195	11 550	19 713	20 647	22 233	19 713	18 386	21 514
10 REC. FROM NON-REP. COS.	875 859	777 564	1 263 621	126 266	125 918	135 578	145 537	124 311
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	25	1	2 022	1 998		-1	1	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	293 467	284 122	355 082	31 892	15 978	13 745	17 388	13 878
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	241 546	189 773	370 238	33 556	44 898	50 238	41 377	61 111
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	234 460	256 190	319 279	29 423	26 906	28 490	28 527	23 297
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	233	-53	241		8			
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	234 693	256 137	319 520	29 423	26 914	28 490	28 527	23 297
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-			3		3			
9 CLOSING INVENTORY	587	396	419	406	582	419	328	872
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 960	868	3 803	300	311	232	287	298
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	232 315	255 292	316 464	29 304	26 424	28 421	28 331	22 455
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	9 634	15 184	12 896	740	1 312	1 210	2 664	427
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 761	6 131	1 977	1 329	351	1 058	499	595
3 NET PRODUCTION	8 873	21 315	14 873	2 069	1 663	2 268	3 163	1 022
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	400	500	500		100			100
6 EXPORTS	643	651	859	81	107	28	57	78
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 471	146	6 529		58			146
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 899	17 913	19 951	1 979	2 330	1 743	1 892	1 835
9 CLOSING INVENTORY	3 691	3 942	2 737	3 413	2 574	2 737	4 252	3 226
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 371	1 940	4 073	194	377	131	183	161
12 TO REPORTING COS.	2 234	2 111	2 993	371	255	133	184	167
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 218	-3 976	-11 226	- 378	- 343	- 287	- 764	- 288
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	5 806	5 997	7 601	488	688	619	462	663



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
36 218	25 835	28 585	39 707	41 012	36 393	35 340	37 307	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
<b>36 218</b>	<b>25 835</b>	<b>28 585</b>	<b>39 707</b>	<b>41 012</b>	<b>36 393</b>	<b>35 340</b>	<b>37 307</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
74	213	259		43	276	278	470	EXPORTATIONS 6
157			79	278			4	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 070	818	2 726	2 085	2 897	1 870	3 264	2 382	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
861	-28	-2 450	529	- 512	344	- 763	-58	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>35 974</b>	<b>26 328</b>	<b>29 366</b>	<b>39 740</b>	<b>40 477</b>	<b>37 352</b>	<b>34 987</b>	<b>37 281</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
28 280	20 900	35 956	10 880	8 757	12 751R		37 679	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
68 257	65 553	42 831	38 640	61 072	70 650	60 520	64 968	PRODUCTION 1
-35 505	-26 372	-13 658	-11 852	-21 772	-23 792	-25 985	-28 573	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
<b>34 752</b>	<b>39 181</b>	<b>29 173</b>	<b>26 788</b>	<b>39 300</b>	<b>46 838</b>	<b>34 535</b>	<b>36 395</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
99 525	80 048	44 867	58 512	77 998	89 707	110 846	101 739	EXPORTATIONS 6
						46 112		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
20 768	20 304	17 176	19 293	17 541	20 749	11 550	19 195	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
101 681	80 585	42 801	58 720	78 091	89 697	56 141	114 624	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
				-1		1	472	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>37 654</b>	<b>40 182</b>	<b>30 235</b>	<b>24 879</b>	<b>41 146</b>	<b>43 620</b>	<b>35 140</b>	<b>38 941</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
9 997	20 802	14 950	12 805	14 276	14 455R		14 159	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
29 198	27 336	30 091	30 180	31 166	33 288	23 107	27 695	PRODUCTION 1
					-53			ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
<b>29 198</b>	<b>27 336</b>	<b>30 091</b>	<b>30 180</b>	<b>31 166</b>	<b>33 235<sup>R</sup></b>	<b>23 107</b>	<b>27 695</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
681	353	893	740	838	845	396	587	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
327	5	-50	45	9	-53		343	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>29 062</b>	<b>27 659</b>	<b>29 601</b>	<b>30 288</b>	<b>31 059</b>	<b>33 281</b>	<b>23 556</b>	<b>27 363</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH</b>								
2 052	2 613	961	1 468	847	2 732	1 440	2 042	PRODUCTION 1
999	591	518	1 148	530	504	747	680	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>3 031</b>	<b>3 204</b>	<b>1 479</b>	<b>2 616</b>	<b>1 377</b>	<b>3 236</b>	<b>2 187</b>	<b>2 722</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
100		100	100		100		100	IMPORTATIONS 5
57	77	54	57	96	97	78	37	EXPORTATIONS 6
2 326	2 128	1 537	2 289	1 707	2 220	1 979	1 994	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 576	4 578	4 257	3 927	3 557	3 917	3 942	3 691	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
175	269	162	257	103	511	119	268	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
176	274	168	259	101	507	275	310	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 313	- 488	- 488	- 133	- 761	- 118	- 623	- 449	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>710</b>	<b>480</b>	<b>791</b>	<b>831</b>	<b>707</b>	<b>781</b>	<b>572</b>	<b>651</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	75 761	81 367	87 352	5 918	618	5 055	9 695	2 434
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	8 111	- 554	7 753	-31	- 111	- 216	-22	-21
3 NET PRODUCTION	83 872	80 813	95 105	5 887	507	4 839	9 673	2 413
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	39	51	49	3	3	4	2	4
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 360	108	1 360					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	18	10 719	35		17			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	68 450	82 003	77 363	3 097	2 918	2 898	3 272	2 442
9 CLOSING INVENTORY	4 930	8 091	7 090	6 417	6 512	7 090	8 460	10 419
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	22 613	42 301	27 615	1 918	1 948	1 136	1 933	839
12 TO REPORTING COS.	26 791	37 463	31 884	2 251	869	1 973	834	1 310
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 293	2 044	-2 736	1	-2 163	- 281	5 585	-3 202
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	9 985	11 163	12 504	966	750	803	543	739
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	5 747 155	6 335 359	7 791 790	710 360	654 815	679 460	705 059	648 405
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	294 668	295 124	434 423	44 325	39 923	55 507	60 042	83 433
3 NET PRODUCTION	6 041 823	6 630 483	8 226 213	754 685	694 738	734 967	765 101	731 838
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	201	203	244	17	13	13	17	19
5 IMPORTS	500	4 300	500				1 000	1 400
6 EXPORTS	340		340					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	111 102	151 350	119 823	6 329	1 140	1 252	1 915	8 548
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 915 444	3 315 747	3 956 516	336 426	355 913	348 733	382 200	305 897
9 CLOSING INVENTORY	307 424	391 346	406 092	388 120	387 649	406 092	409 142	478 782
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 880 009	2 720 793	3 859 936	352 677	310 814	316 436	285 263	240 082
12 TO REPORTING COS.	2 919 575	2 871 458	3 884 920	348 631	301 745	314 969	329 793	275 286
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	30 817	22 555	40 427	2 347	4 739	2 524	4 032	709
14 OWN CONSUMPTION	179	133	215		17	19	35	21
15 DOMESTIC SALES	3 193 464	3 311 576	4 251 728	345 574	344 736	367 954	334 152	330 296
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	258 790	271 250	341 818	26 211	28 253	28 564	26 341	24 740
17 MID GRADE	111 556	109 043	148 222	11 677	12 362	12 627	12 488	11 067
18 REGULAR NO-LEAD	2 823 118	2 931 059	3 761 688	307 686	304 121	326 763	295 323	294 489
19 REGULAR LEADED		224						
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 569 912	2 738 900	3 438 677	283 693	283 006	302 066	284 414	281 132
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	555 740	611 166	738 115	62 972	58 255	61 148	63 646	58 829
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-11 186	-13 561	-15 762	-1 440	-1 490	-1 646	-8 046	-1 438
3 NET PRODUCTION	544 554	597 605	722 353	61 532	56 765	59 502	55 600	57 391
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 973	7 038	3 974	1				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	176 549	211 709	227 121	16 035	11 681	22 856	17 321	22 194
9 CLOSING INVENTORY	41 718	55 600	46 225	44 493	54 911	46 225	47 251	47 143
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	19 436	31 802	27 636	4 000	4 200	4 233	9 194	4 399
12 TO REPORTING COS.	22 269	31 176	30 610	4 049	59		9 358	4 341
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 670	11 738	8 350	1 020	-1 787	- 553	- 163	1 080
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	358 831	372 447	482 731	41 654	40 594	41 652	37 252	34 283
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	343 406	253 596	411 123	29 513	28 250	9 954	27 642	22 462
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 438	-1 880	-2 498	-25	-17	-18	5 986	-43
3 NET PRODUCTION	340 968	251 716	408 625	29 488	28 233	9 936	33 628	22 419
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	19	12	22	1	1	1	2	1
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 008	8 701	2 094	85	1			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	219 574	149 732	273 503	16 496	24 115	13 318	20 018	17 805
9 CLOSING INVENTORY	33 183	19 788	18 315	34 926	28 797	18 315	25 698	20 552
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	11 057	32 308	16 633	974	2 761	1 841	1 319	1 512
12 TO REPORTING COS.	10 877	28 269	16 186	1 135	2 739	1 435	1 499	1 718
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-9 121	-2 175	-4 925	1 838	1 105	1 253	- 217	2 131
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	124 372	115 414	169 122	9 334	9 164	6 252	6 262	7 422



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		
7 718	11 233	6 905	5 211	17 877	8 035	12 259	5 403		<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-39	-70	-38	-196	-48	-93	-27	114		PRODUCTION
7 679	11 163	6 867	5 015	17 829	7 942	12 232	5 517		ECHANGES INTER-PRODUITS
									PRODUCTION NETTE
3	8	5	3	11	7	8	5		RETOUR POUR ALIM. IMPORTATIONS
	38	70					79		EXPORTATIONS
6 309	8 237	8 141	2 000	10 395	7 525	1 194	13		ENTRÉES INTER-PROVINCES
8 914	10 207	9 528	15 539	8 100	16 506	11 162	6 092		SORTIES INTER-PROVINCES
1 965	1 502	1 976	3 404	3 349	6 976	8 091	4 930		INVENTAIRE DE FERMETURE
1 878	2 248	2 737	25 240	3 255	3 383	2 114	2 600		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 921	- 119	-2 813	21 866	1 177	909	2 426	1 963		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
			-1 102	1 051	1 051	- 454	- 736		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 038	960	1 382	2 073	1 644	1 501	1 283	1 169		PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION
									<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
									<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
682 474	667 398	654 923	687 014	774 523	807 883	707 680	696 996		PRODUCTION
35 761	27 742	10 789	13 890	10 324	25 320	27 823	30 168		ECHANGES INTER-PRODUITS
718 235	695 140	665 712	700 904	784 847	833 203	735 503	727 164		PRODUCTION NETTE
18	17	23	15	26	34	34	17		RETOUR POUR ALIM. IMPORTATIONS
1 600			100		200				EXPORTATIONS
17 173	3 087	38 489	46 916	17 085	13 535	4 602	38 382		ENTRÉES INTER-PROVINCES
350 847	327 237	430 638	296 398	377 053	418 230	427 255	345 394		SORTIES INTER-PROVINCES
541 930	554 294	441 914	528 930	548 263	559 835	391 346	307 424		INVENTAIRE DE FERMETURE
258 869	204 075	274 367	286 976	316 994	437 872	416 295	237 758		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
216 539	252 638	273 951	275 833	318 300	437 643	511 475	314 834		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
3 577	5 885	1 610	533	3 224	-2 409	5 394	-2 929		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
15	16		20		20	6	16		PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION
361 733	324 145	384 726	375 089	400 990	419 720	380 725	375 722		<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
									<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>
28 607	27 519	32 574	31 078	35 595	35 165	29 631	30 318		SUPER
12 844	10 890	12 481	12 438	13 049	12 213	11 573	12 855		INTERMÉDIAIRE
320 282	285 736	339 671	331 473	352 346	372 227	339 512	333 369		ORDINAIRE SANS PLOMB
307 890	260 641	309 433	301 827	344 270	340 333	308 960	304 651		ORDINAIRE AVEC PLOMB
									VENTES NETTES AU DÉTAIL
71 790	67 171	61 383	63 361	83 927	78 675	62 384	58 471		<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
-9 297	9 777	-1 222	-3 404	3 044	-2 486	- 489	-1 422		PRODUCTION
62 493	76 948	60 161	59 957	86 971	76 189	61 895	57 049		ECHANGES INTER-PRODUITS
									PRODUCTION NETTE
		38		7 000					RETOUR POUR ALIM. IMPORTATIONS
23 947	29 170	22 784	22 551	27 779	28 218	17 745	16 116		EXPORTATIONS
47 874	54 152	45 490	39 969	58 610	55 779	55 600	41 718		ENTRÉES INTER-PROVINCES
4 800	5 400	2 978	1 509	1 776	774	972			SORTIES INTER-PROVINCES
1 039	10 947	1 319	1 555	801	1 622	194	43		INVENTAIRE DE FERMETURE
925	- 153	8 413	- 360	84	290	1 622	998		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
									ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
40 651	36 106	39 323	43 241	48 442	49 664	43 485	42 543		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
									PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION
									<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
									<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE</b>
27 960	36 198	39 729	28 682	33 538	16 016	21 369	41 245		PRODUCTION
7 921	-11 028	-71	704	-5 839	677	- 195	-97		ECHANGES INTER-PRODUITS
35 881	25 178	39 658	29 386	27 699	16 693	21 174	41 148		PRODUCTION NETTE
1	2	1	1	2	1	1	2		RETOUR POUR ALIM. IMPORTATIONS
		5 000	2 004		1 697		3		EXPORTATIONS
17 705	17 084	20 087	14 386	15 283	14 331	13 033	31 410		ENTRÉES INTER-PROVINCES
25 416	23 915	27 113	23 832	28 944	19 272	19 788	33 183		SORTIES INTER-PROVINCES
2 554	4 571	2 588	3 680	3 701	5 046	7 337	1 270		INVENTAIRE DE FERMETURE
2 596	2 669	2 756	3 568	3 714	2 615	7 134	1 212		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
122	- 727	-2 930	-1 346	1 938	374	-1 520	-2 643		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
									EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
13 147	12 222	24 134	21 742	5 351	15 787	9 347	12 415		PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION
									<b>VENTES INTÉRIEURES</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	144 619	157 379	190 794	7 891	27 744	10 540	15 292	24 678
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 661	-23 645	-16 576	-2 213	-4 684	-6 018	-8 036	-8 672
3 NET PRODUCTION	140 958	133 734	174 218	5 678	23 060	4 522	7 256	16 006
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10		10					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	2 363	222	2 397	22		12		15
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 360	11 709	5 563	2	1	1 200		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	86 897	116 214	128 678	23 479	14 906	3 396	10 991	18 534
9 CLOSING INVENTORY	35 492	7 662	16 297	16 001	17 480	16 297	7 475	4 048
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	42 158	37 460	80 189	9 926	11 504	16 601	9 267	10 976
12 TO REPORTING COS.	62 519	67 123	100 411	9 290	12 897	15 705	10 440	11 890
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 768	- 253	-7 799	- 447	339	77	29	-1 701
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	18 090	8 232	30 103	2 753	4 944	4 316	3 885	1 671
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	4 538 609	5 376 573	6 200 960	592 401	579 827	490 123	627 902	582 803
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 159 431	- 183 865	- 199 741	-17 516	-6 606	-16 188	-26 419	-73 280
3 NET PRODUCTION	4 379 178	5 192 708	6 001 219	574 885	573 221	473 935	601 483	509 523
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	17 619	23 254	28 306	4 056	2 832	3 799	2 598	1 213
5 IMPORTS		6 300						
6 EXPORTS	82 997	76 196	104 166	11 467	3 855	5 847	6 815	6 807
7 INTERPROVINCIAL -IN-	144 411	96 123	148 699	2 390	1 208	690	1 466	21 849
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 475 840	2 689 503	3 267 858	281 711	261 521	248 786	266 673	351 105
9 CLOSING INVENTORY	345 037	424 655	362 824	320 019	374 002	362 824	423 631	377 132
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 620 547	1 511 792	2 166 928	224 946	160 149	161 286	157 894	154 842
12 TO REPORTING COS.	1 636 478	1 523 333	2 200 989	229 179	169 262	166 070	181 674	146 852
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 841	20 301	17 608	1 177	- 151	1 741	6 974	1 132
14 OWN CONSUMPTION	125	67	142			17	7	
15 DOMESTIC SALES	2 000 898	2 412 438	2 764 652	299 649	243 276	220 829	235 295	225 604
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	8 243		8 243					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	51 154	84 770	70 576	3 315	4 249	11 858	20 461	26 835
3 NET PRODUCTION	59 397	84 770	78 819	3 315	4 249	11 858	20 461	26 835
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			1 600			1 600		
6 EXPORTS	26		56			30		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 266	13 844	19 343	12	51	5 014	78	36
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	51 564	72 287	66 058	3 427	3 304	7 743	12 159	18 602
9 CLOSING INVENTORY	-12	- 179	- 218	- 102	-79	- 218	- 325	- 872
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 511	2 521	3 960	46	234	169	15	101
12 TO REPORTING COS.	3 356	3 506	4 761	292	405	708	528	863
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-9 347	-24 179	-16 099	-2 729	-4 991	968	-3 622	-5 114
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	31 552	49 482	49 149	2 473	5 793	9 331	11 596	13 168
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	191 742	188 750	231 590	14 394	12 887	12 567	22 670	27 125
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	13 093	23 153	11 320		2 179	-3 952	3 632	
3 NET PRODUCTION	204 835	211 903	242 910	14 394	15 066	8 615	26 302	27 125
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	304	200	304					
6 EXPORTS	22 263	29 346	36 955	4 873	4 751	5 068	6 654	7 345
7 INTERPROVINCIAL -IN-		7 233						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	110 082	121 216	153 555	13 325	14 186	15 962	11 892	17 325
9 CLOSING INVENTORY	47 647	53 748	27 297	42 697	39 412	27 297	33 672	31 860
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	7 510	15 087	10 829	1 318	1 842	159	1 659	898
12 TO REPORTING COS.	9 182	15 084	12 501	1 318	1 843	158	1 659	898
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 220	4 730	6 969	335	-1 564	-1 022	-1 423	79
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	31 577	37 596	34 088	811	977	723	2 804	4 188
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
								<b>MAZOUT POUR POBLES</b>
28 307	21 768	16 342	15 278	9 940	16 295	9 479	36	PRODUCTION 1
-9 002	-1 056	11 183	4 643	-1 773	-4 041	-6 891	-24 502	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>19 305</b>	<b>20 712</b>	<b>27 525</b>	<b>19 921</b>	<b>8 167</b>	<b>12 254</b>	<b>2 588</b>	<b>-24 466</b>	PRODUCTION NETTE 3
23						184		RETOUR POUR ALIMENT. 4
7 987			1 521	625	1 570		6	IMPORTATIONS 5
15 323	9 911	10 902	13 124	8 714	17 003	11 712	15 065	EXPORTATIONS 6
8 532	6 781	14 799	16 249	15 682	14 701	7 662	35 492	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
5 956	108	505	84	147	1 425	8 992	5 656	SORTIES INTER-PROVINCES 8
11 475	4 868	9 025	6 038	2 281	2 866	8 240	10 027	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 300	7 518	- 188	698	-1 867	-4 026	-2 016	-2 579	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>643</b>	<b>274</b>	<b>273</b>	<b>216</b>	<b>378</b>	<b>387</b>	<b>505</b>	<b>870</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
640 818	581 882	595 225	557 769	614 524	636 534	539 116	577 294	PRODUCTION 1
-22 803	-5 032	-15 214	-10 854	-11 653	-26 737	8 127	11 287	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>618 015</b>	<b>576 850</b>	<b>580 011</b>	<b>546 915</b>	<b>602 871</b>	<b>609 797</b>	<b>547 243</b>	<b>588 581</b>	PRODUCTION NETTE 3
4 839	2 747	1 204		4 293	3 588	2 772	403	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	1 700	1 400	2 000	1 200				IMPORTATIONS 5
7 674	11 357	8 732	8 265	8 984	9 893	7 669	13 035	EXPORTATIONS 6
11 253	9 643	6 499	13 444	6 658	16 605	8 706	7 466	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
318 097	316 920	302 717	237 185	324 153	272 038	300 615	326 104	SORTIES INTER-PROVINCES 8
433 318	434 212	418 760	476 499	479 704	522 954	424 655	345 037	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
162 643	149 978	173 052	120 386	130 423	224 791	237 783	220 672	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
156 677	145 941	150 236	135 645	130 770	213 875	261 663	234 172	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 396	707	- 372	- 747	- 633	1 633	7 211	3 006	PERTES & RECTIFICATIONS 13
26	5			20		9	10	AUTO CONSOMMATION 14
<b>244 016</b>	<b>259 600</b>	<b>313 897</b>	<b>244 658</b>	<b>270 360</b>	<b>306 916</b>	<b>312 092</b>	<b>266 943</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
								<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>
24 884	7 165	- 680	379	3 353	2 167	206	5 999	PRODUCTION 1
<b>24 884</b>	<b>7 165</b>	<b>- 680</b>	<b>379</b>	<b>3 353</b>	<b>2 167</b>	<b>206</b>	<b>5 999</b>	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
4 034	19	3 000	2 500		2 226	1 951	14	RETOUR POUR ALIMENT. 4
20 677	7 047	1 876	1 712	5 495	4 657	62	7 216	IMPORTATIONS 5
- 126	- 444	- 453	- 469	- 383	-92	- 179	-12	EXPORTATIONS 6
1 805	18	11	473	17	81			ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
716	314	124	793		81	87	322	SORTIES INTER-PROVINCES 8
-2 511	-2 556	-2 092	-1 335	-3 977	-2 767	- 205	-2 588	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>11 095</b>	<b>2 715</b>	<b>2 432</b>	<b>2 198</b>	<b>1 766</b>	<b>2 212</b>	<b>2 300</b>	<b>1 345</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>MAZOUT LOURD(NOS 4,5 &amp; 6)</b>
6 561	30 170	23 327	22 422	25 909	11 573	18 993	19 054	PRODUCTION 1
3 340		-34	3 312		12 962	-59	- 101	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>9 901</b>	<b>30 170</b>	<b>23 293</b>	<b>25 734</b>	<b>25 909</b>	<b>24 535</b>	<b>18 934</b>	<b>18 953</b>	PRODUCTION NETTE 3
					100	100		RETOUR POUR ALIMENT. 4
103	34	2 452	3 939	2 603	2 798	3 418	5 151	IMPORTATIONS 5
	439	308	106	67	6 280	33		EXPORTATIONS 6
14 976	12 328	13 143	11 896	12 924	13 772	12 960	10 952	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
20 617	36 699	38 293	42 049	47 514	56 966	53 748	47 647	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 250	1 749	2 017	1 864	1 272	1 591	1 787	879	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 250	1 749	2 017	1 864	1 270	1 591	1 786	1 629	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
911	- 423	- 210	423	- 457	585	5 245	-1 357	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>5 154</b>	<b>2 588</b>	<b>6 622</b>	<b>5 826</b>	<b>5 443</b>	<b>4 308</b>	<b>663</b>	<b>1 085</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	585 607	710 613	750 450	85 859	41 048	37 936	68 670	71 342
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	646		646					
5 IMPORTS	1 400	1 900	1 800	200	100	100	100	200
6 EXPORTS	28 263	103 415	37 764	8 713	788		3 307	7 506
7 INTERPROVINCIAL -IN-		4 695						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	200 345	182 826	238 296	29 264	7 118	1 569	8	
9 CLOSING INVENTORY	88 670	119 529	110 141	67 691	81 051	110 141	160 065	212 425
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	78		78					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 737	3 794	- 155	- 573	2 566	- 411	5 155	31
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>370 722</b>	<b>417 695</b>	<b>465 460</b>	<b>69 634</b>	<b>17 316</b>	<b>7 788</b>	<b>10 376</b>	<b>11 645</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	190 715	181 627	251 574	19 865	20 790	20 204	22 684	19 279
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 367		6 367					
5 IMPORTS	54 200	22 400	62 800	7 300	1 300			
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	705	2 023	344	3 426	2 959	344	2 768	6 713
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.		4 561						
12 TO REPORTING COS.		4 561						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 655	-34 883	-17 139	-2 511	-7 694	-2 279	-5 135	-7 826
14 OWN CONSUMPTION	119 699	109 867	157 675	12 628	13 236	12 112	14 993	13 387
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>142 964</b>	<b>128 164</b>	<b>187 292</b>	<b>14 327</b>	<b>17 015</b>	<b>12 986</b>	<b>10 402</b>	<b>9 773</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	117 230	121 891	147 304	10 613	11 306	8 155	11 430	13 284
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	18 979	795	18 575	- 280	-84	-40	-70	43
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	18 099	20 383	24 395	2 066	2 406	1 824	2 092	2 708
5 IMPORTS	5 993	4 954	8 676	887	1 088	708	488	274
6 EXPORTS	182	169	269	2	77	8		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	50 389	49 719	62 760	4 682	4 314	3 375	5 240	5 160
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	71 705	71 892	92 598	6 954	6 992	6 947	6 242	7 998
9 CLOSING INVENTORY	72 846	64 636	64 292	71 430	69 694	64 292	65 442	64 403
10 REC. FROM NON-REP. COS.	17 164	15 660	21 904	1 607	1 831	1 302	1 905	2 030
11 REC. FROM REP. COS.	7 678	6 429	9 124	376	464	606	870	915
12 TO REPORTING COS.	7 272	10 888	10 135	662	1 021	1 180	960	1 356
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 066	3 686	5 539	467	242	764	620	395
14 OWN CONSUMPTION	90	75	119	3	5	21	3	3
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>82 622</b>	<b>92 091</b>	<b>110 445</b>	<b>9 147</b>	<b>9 912</b>	<b>8 764</b>	<b>8 796</b>	<b>10 285</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	620 100	656 859	823 496	69 486	64 506	69 404	73 936	74 674
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	620 100	656 859	823 496	69 486	64 506	69 404	73 936	74 674
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	728 460	928 346	1 057 700	99 035	145 093	85 112	135 250	152 098
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	63 385	70 201	89 367	15 138	3 895	6 949	9 895	14 306
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	148 818	137 220	201 253	17 280	17 049	18 106	19 199	16 136
5 IMPORTS	86	4 015	86					
6 EXPORTS	2 008	1 955	2 343	201	67	67	134	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	23 442	13 391	25 620	546	1 084	548	5 059	43
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	753 182	649 017	1 029 247	90 090	81 957	194 018	111 925	115 933
9 CLOSING INVENTORY	282 615	363 157	274 695	275 603	313 150	274 695	262 817	279 361
10 REC. FROM NON-REP. COS.	180 610	169 313	247 648	22 072	21 510	23 456	22 428	19 838
11 REC. FROM REP. COS.	39 827	39 533	55 628	4 647	6 300	4 854	6 180	4 165
12 TO REPORTING COS.	36 495	36 214	65 307	6 159	15 837	6 816	2 803	3 802
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 612	13 714	-7 650	-4 994	3 445	511	2 976	233
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>230 254</b>	<b>298 217</b>	<b>321 804</b>	<b>39 714</b>	<b>21 980</b>	<b>29 856</b>	<b>53 653</b>	<b>37 802</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		
								<b>ASPHALTE</b>	
55 371	66 164	54 112	76 298	104 833	112 630	101 193	69 871	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
180	300	200	200	300	200	300	100	IMPORTATIONS	5
13 453	12 579	10 042	17 806	13 441	12 972	12 309	9 271	EXPORTATIONS	6
	1			4 000	604			ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
1 141	9 399	26 917	34 256	36 319	37 361	37 425	42 379	SORTIES INTER-PROVINCES	8
238 752	260 100	231 743	195 606	180 563	153 458	119 529	88 670	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
1 268	1 134	586	83	122	404	-4 989	1 578	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
13 282	22 005	45 124	60 490	74 294	89 802	90 677	78 272	VENTES INTÉRIEURES	15
								<b>COKE</b>	
23 431	21 247	12 876	13 742	23 380	22 539	22 449	21 980	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
			4 200	7 500	4 700	6 000	6 700	IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
12 029	1 517	4 799	2 520	7 258	6 267	2 023	705	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
					4 561			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
					4 561			EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-4 489	- 722	-5 086	-4 327	-3 635	-4 611	948	-4 655	PERTES & RECTIFICATIONS	13
14 154	14 154	4 563	4 976	14 357	14 357	14 166	14 150	AUTO CONSOMMATION	14
8 470	18 347	10 117	19 572	15 420	18 484	17 579	26 093	VENTES INTÉRIEURES	15
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>	
21 614	11 405	13 474	9 728	14 777	14 339	11 840	9 620	PRODUCTION	1
43	121	141	154	99	81	183	-1	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
2 108	1 942	2 164	1 968	2 058	2 224	3 119	1 966	RETOUR POUR ALIMENT.	4
900	600	500	686	772	634	100	684	IMPORTATIONS	5
86			76	4	3		71	EXPORTATIONS	6
5 600	4 557	5 013	4 756	4 566	5 811	9 016	4 628	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
10 266	8 774	8 750	9 245	7 289	4 399	8 929	7 089	SORTIES INTER-PROVINCES	8
67 199	63 154	62 271	57 831	58 879	64 426	64 636	72 846	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
1 834	1 577	1 964	1 480	1 426	1 836	1 608	1 569	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
830	840	891	911	303	455	414	232	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
1 869	1 249	1 502	1 301	1 152	539	960	584	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
457	931	105	- 341	435	805	199	562	PERTES & RECTIFICATIONS	13
7	1	29	10	1	7	14	5	AUTO CONSOMMATION	14
13 232	10 248	10 316	10 696	9 156	9 632	9 730	9 686	VENTES INTÉRIEURES	15
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>	
77 468	77 277	68 273	71 404	75 090	76 195	62 542	68 345	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
77 468	77 277	68 273	71 404	75 090	76 195	62 542	68 345	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
								<b>AUTRES PRODUITS</b>	
160 128	80 392	68 891	89 155	115 671	52 982	73 779	82 014	PRODUCTION	1
1 698	-1 846	8 286	2 076	23 735	15 491	-3 440	6 448	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
16 815	13 817	14 094	13 993	15 061	15 440	12 665	16 079	RETOUR POUR ALIMENT.	4
			1 646	2 369				IMPORTATIONS	5
	134	165	182	804		536	335	EXPORTATIONS	6
	154		152	7 000	149	834	1 108	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
84 824	57 343	44 123	57 468	56 795	54 937	65 669	127 676	SORTIES INTER-PROVINCES	8
328 032	354 742	357 511	361 413	423 104	383 099	363 157	282 615	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
13 478	26 926	16 934	15 910	20 409	17 588	15 802	19 672	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
5 230	5 257	2 779	5 030	3 088	3 780	4 024	7 504	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
4 674	1 453	5 859	7 120	4 574	2 841	3 088	5 840	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
3 742	845	94	- 899	178	1 289	5 256	- 225	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
21 808	10 581	29 786	32 203	33 169	55 488	23 727	23 378	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>4 765 760</b>	<b>3 995 236</b>	<b>5 903 992</b>	<b>364 489</b>	<b>376 707</b>	<b>397 036</b>	<b>486 052</b>	<b>408 608</b>
A WESTERN CANADA	4 765 760	3 995 236	5 903 992	364 489	376 707	397 036	486 052	408 608
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>		<b>28 826</b>						
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES		28 826						
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>4 765 760</b>	<b>4 026 062</b>	<b>5 903 992</b>	<b>364 489</b>	<b>376 707</b>	<b>397 036</b>	<b>486 052</b>	<b>408 608</b>
A BY PIPELINE	4 765 760	3 995 236	5 903 992	364 489	376 707	397 036	486 052	408 608
B BY OTHER MEANS		28 826						
4 OPENING INVENTORY CRUDE	89 327	45 964	89 327	56 334	53 375	47 048	45 964	55 872
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	56 334	69 820	45 964	53 375	47 048	45 964	55 872	49 552
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 706	2 987	-1 397	-3	-328	640	3 067	588
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>4 800 459</b>	<b>3 997 219</b>	<b>5 948 752</b>	<b>367 451</b>	<b>383 362</b>	<b>397 480</b>	<b>473 077</b>	<b>414 340</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	4 457 673	3 638 743	5 524 729	338 693	354 566	373 797	422 659	397 906
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	74 142	202 079	89 020	8 856	5 896	126	12 242	9 186
C SYNTHETIC CRUDE OIL	243 738	155 222	307 659	19 395	21 494	23 032	37 077	7 248
D CRUDE BITUMEN			507	507				
E CONDENSATE & PENTANES	24 906	1 175	26 837		1 406	525	1 099	
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>486 960</b>	<b>498 501</b>	<b>716 719</b>	<b>84 423</b>	<b>79 176</b>	<b>66 160</b>	<b>60 386</b>	<b>82 719</b>
A CRUDE TOPS	284 151	339 415	435 165	54 711	54 964	41 339	42 538	58 717
B CRUDE BOTTOMS	3 039	34 821	3 039				3 185	3 263
C LPG'S	5 179		5 179					
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING			1	1				
F OTHER FEEDSTOCKS	194 591	124 265	273 335	29 711	24 212	24 821	14 663	20 739
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	5 287 419	4 495 720	6 665 471	451 874	462 538	463 640	533 463	497 059
10 REFINERY LOSSES	- 199 616	- 166 311	- 243 471	-7 387	-17 132	-19 336	-18 683	-4 718
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>5 487 035</b>	<b>4 662 031</b>	<b>6 908 942</b>	<b>459 261</b>	<b>479 670</b>	<b>482 976</b>	<b>552 146</b>	<b>501 777</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	486 960	498 501	716 719	84 423	79 176	66 160	60 386	82 719
5 IMPORTS	572 763	692 627	719 755	46 602	50 458	49 932	70 249	58 748
6 EXPORTS	465 225	357 553	611 621	28 043	10 468	107 885	68 434	61 067
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 789 626	3 275 268	3 807 701	329 369	348 994	339 712	376 170	397 440
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	380 208	297 799	455 563	15 096	26 780	33 479	23 309	32 519
9 CLOSING INVENTORY	1 136 221	1 030 293	1 025 742	1 123 156	1 098 490	1 025 742	1 101 720	1 168 086
10 REC. FROM NON-REP. COS.	80 351	95 899	113 663	11 617	9 510	12 185	5 575	10 271
11 REC. FROM REP. COS.	2 610 605	2 207 548	3 407 827	276 023	250 125	271 074	200 944	198 656
12 DEL. TO REPORTING COS.	2 590 707	2 232 875	3 358 836	248 297	260 961	258 871	205 488	193 437
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	35 416	54 679	43 572	-2 687	9 083	1 760	32 860	8 151
14 OWN CONSUMPTION	244 788	213 094	283 313	11 656	9 053	17 816	17 914	21 420
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>7 097 939</b>	<b>7 274 321</b>	<b>9 359 606</b>	<b>751 109</b>	<b>767 902</b>	<b>742 656</b>	<b>720 715</b>	<b>701 213</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		
439 785	408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	458 092	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
439 785	408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	458 092	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
	9 421	19 405						ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
	9 421	19 405						ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
439 785	418 291	437 566	437 564	480 815	442 028	473 353	458 092	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS	3 A B
439 785	408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	458 092	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
49 552	49 201	56 569	62 917	42 981	45 249	60 595	61 955	STOCKS DE BRUT - FIN	5
49 201	56 569	62 917	42 981	45 249	60 595	69 820	56 334	Pertes et rectifications	6
- 596	-2 979	4 503	-1 840	- 249	731	- 238	- 110		
440 732	413 902	426 715	459 340	478 796	425 951	464 366	463 823	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
400 067	361 801	371 165	412 663	435 546	411 270	425 666	422 355	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
25 735	34 750	30 581	29 877	26 581	8 906	24 221	15 775	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
14 930	17 275	24 969	16 800	16 669	5 775	14 479	25 693	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
	76							PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
58 415	48 632	56 123	55 029	53 068	59 018	25 111	50 528	CONDENSATS ET PENTANES	E
43 623	42 582	39 135	33 385	34 108	45 121	206		AUTRES MAT. UTILISÉES	8
		4 505		4 899	7 480	11 489		PRODUITS DE DÉCANTATION	A
								RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPL	C
								GAZ NATUREL	D
14 792	6 050	12 483	21 644	14 061	6 417	13 416	50 528	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
499 147	462 534	482 838	514 369	531 864	484 969	489 477	514 351	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
-13 541	-34 798	-17 040	-19 523	-18 637	-22 039	-17 332	-39 401	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
								Pertes en raffinerie	10
512 688	497 332	499 878	533 892	550 501	507 008	506 809	553 752	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
58 415	48 632	56 123	55 029	53 068	59 018	25 111	50 528	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
40 946	35 523	76 588	72 350	111 286	110 691	116 246	82 395	IMPORTATIONS	5
57 433	44 240	39 215	820	9 967	35 104	41 273	67 221	EXPORTATIONS	6
389 539	346 974	313 241	312 659	416 362	338 019	384 864	469 564	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
32 346	19 698	47 855	36 524	34 509	33 364	37 675	57 012	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 136 417	1 173 020	1 121 129	1 120 433	1 175 497	1 038 779	1 050 293	1 136 221	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
2 481	6 045	12 471	22 156	9 040	6 684	21 176	9 189	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
218 651	212 474	246 905	309 416	256 764	273 574	290 166	342 900	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
226 393	196 199	243 215	287 606	300 496	278 022	302 019	370 828	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-7 466	8 537	3 420	17 263	-11 466	4 294	- 914	-1 810	Pertes & rectifications	13
29 047	25 808	18 842	8 382	24 902	35 900	32 879	20 182	AUTO CONSOMMATION	14
799 806	720 631	792 302	845 545	877 413	926 992	889 704	815 024	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	77 991	60 850	91 724	3 952	3 911	5 870	6 141	5 002
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1				-1			
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	77 992	60 850	91 724	3 952	3 910	5 870	6 141	5 002
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-		481						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 280		2 280					
9 CLOSING INVENTORY	645	193	1 312	582	789	1 312	1 145	1 051
10 REC. FROM NON-REP. COS.	469		469					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 809	- 882	-1 383	- 176	- 206	- 192	- 160	- 184
14 OWN CONSUMPTION	2		2					
15 DOMESTIC SALES	77 391	63 332	91 030	4 191	3 909	5 539	6 468	5 280
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	67 179	49 362	96 623	7 024	9 192	13 228	9 905	8 986
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	69 621	59 370	77 130	3 154	2 289	2 066	3 809	3 621
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 404	-1 516	-3 894	- 776	- 469	- 245		- 670
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	67 217	57 854	73 236	2 378	1 820	1 821	3 809	2 951
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 179		5 179					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	1 699	1 741	1 937	2 064	2 009	1 937	2 804	750
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 643	979	4 643					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 016	581	3 011			-5		1
14 OWN CONSUMPTION			1	1				
15 DOMESTIC SALES	64 973	58 468	70 758	2 012	1 875	1 898	2 942	5 004
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	135 233	82 209	213 184	23 483	28 576	25 892	23 471	17 740
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	21 688	25 694	25 841	2 301	1 783	69	3 329	1 819
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	21 688	25 694	25 841	2 301	1 783	69	3 329	1 819
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	524	343	630		61	45	64	95
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 655	2 688	3 191	190	231	115	254	501
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	298	349	232	245	288	232	281	474
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	268	22	277	1		8	1	6
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	23 711	27 900	28 351	2 543	1 910	187	3 469	2 026
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	9 990	125	9 990				79	6
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11 172	836	13 005	334	1 291	208	- 139	325
3 NET PRODUCTION	21 162	961	22 995	334	1 291	208	-60	331
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	428	1 227	742	107	102	105	101	104
6 EXPORTS	11 792	3 880	14 280	327	1 604	557	494	606
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 279	21 808	20 897	2 693	1 995	1 930	2 162	2 361
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	163	48	164	1			4	1
9 CLOSING INVENTORY	13 871	1 243	13 754	14 480	14 013	13 754	12 765	12 702
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6	84	11	5				
11 REC. FROM REP. COS.	56	185	56					
12 TO REPORTING COS.	235	39	236		1			1
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 140	1 949	-46	20	35	39	794	98
14 OWN CONSUMPTION	2	1	2					
15 DOMESTIC SALES	16 220	30 859	22 523	2 182	2 215	1 906	1 900	2 153



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
4 602	6 902	7 173	10 178	7 327	6 898	6 627	5 796	PRODUCTION
4 602	6 902	7 173	10 178	7 327	6 898	6 627	5 796	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PORTION POUR PÉTROCHIM.
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
			250	231				EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
919	630	562	463	802	618	193	645	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 283	- 200	- 196	5		330	- 194	- 190	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
5 017	7 391	7 437	10 522	7 219	6 752	7 246	5 957	VENTES INTÉRIEURES
6 100	6 795	4 553	3 856	3 906	5 261R		6 950	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
4 138	6 077	9 081	9 615	7 868	9 157	6 004	5 680	PRODUCTION
4 138	6 077	9 081	8 794	7 843	9 157	6 004	5 688	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
			- 821	- 25			8	PORTION POUR PÉTROCHIM.
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
1 692	1 678	2 789	1 670	1 544	2 149	1 741	1 699	INVENTAIRE DE FERMETURE
			517	231	231			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
	- 2	7			575			PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
3 196	6 093	7 963	10 430	8 200	8 208	6 412	6 133	VENTES INTÉRIEURES
13 267	2 858	2 989	1 453	5 073	15 358R		13 281	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
3 483	2 921	3 025	4 112	2 475	2 680	1 850	3 261	PRODUCTION
3 483	2 921	3 025	4 112	2 475	2 680	1 850	3 261	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								DONT LE RENVOI DES
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
58	57	17	25	11		16	42	EXPORTATIONS
115	301	342	170	360	306	339	380	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
330	365	349	199	288	325	349	298	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1	1	5	-1	2	2	5	1	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
3 683	3 129	3 361	4 408	2 733	2 947	2 144	3 510	VENTES INTÉRIEURES
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>								
163	4	31				5	89	PRODUCTION
163	172	29	94	- 157	78	271	26	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
	176	60	94	- 157	78	276	115	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
100	105	4	103	406	204	100	100	IMPORTATIONS
443	622	281	350	262	249	573	503	EXPORTATIONS
2 419	2 823	2 239	3 071	2 047	2 136	2 550	1 682	ENTRÉES INTER-PROVINCES
	2		3	2		36	1	SORTIES INTER-PROVINCES
12 554	11 714	11 553	11 866	11 382	11 535	1 243	13 871	INVENTAIRE DE FERMETURE
	10	5	10	59				ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1			76	9		96	3	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1	6	4	8	5		8	6	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
17	1 001	31	-89	109	- 114	102	22	PERTES & RECTIFICATIONS
		1						AUTO CONSOMMATION
2 370	2 323	2 152	2 769	2 470	2 218	12 504	1 981	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	150	280	161	4	7			15
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 479	- 804	- 529	-12	-18			-34
3 NET PRODUCTION	- 329	- 524	- 368	-8	-11	-20	-34	-21
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	6 758	3 330	7 072	270	44		125	122
6 EXPORTS	1 203	1 051	1 288			85	86	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16 713	23 156	19 529	1 195	697	924	1 302	689
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	862	1 965	862					
9 CLOSING INVENTORY	5 429	4 173	3 468	4 123	3 528	3 468	3 694	3 659
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 897	1 381	3 656	381	251	127	61	109
12 TO REPORTING COS.	2 727	1 387	3 693	628	213	125	61	100
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 654	1 760	- 921	772	50	-89	239	- 128
14 OWN CONSUMPTION			1			1		
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>21 693</b>	<b>20 475</b>	<b>25 719</b>	<b>1 764</b>	<b>1 313</b>	<b>969</b>	<b>842</b>	<b>962</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	2 116 496	1 903 078	2 727 112	188 216	204 230	218 170	233 354	212 435
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	59 471	2 883	65 865	3 134	- 177	3 437	-2 885	-1 081
3 NET PRODUCTION	2 175 967	1 905 961	2 792 977	191 350	204 053	221 607	230 469	211 354
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	147	139	182	11	13	11	9	16
5 IMPORTS	25 392	25 578	29 492	1 100	1 300	1 700	400	600
6 EXPORTS	154 508	100 509	191 301	2 204	7 602	26 987	18 863	12 545
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 085 991	1 410 628	1 504 960	113 179	167 657	138 133	177 699	119 449
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	125 880	106 614	165 713	2 857	17 196	19 780	4 489	10 651
9 CLOSING INVENTORY	342 788	342 438	346 229	340 222	354 986	346 229	431 574	463 030
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 247 467	956 791	1 630 685	135 173	124 187	123 858	88 481	93 584
12 TO REPORTING COS.	1 227 468	967 015	1 574 536	111 919	122 955	112 194	88 462	77 529
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 093	29 992	24 851	1 378	2 938	4 442	7 684	2 873
14 OWN CONSUMPTION	110	106	157	6	26	15	29	5
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>2 954 165</b>	<b>3 098 374</b>	<b>3 941 487</b>	<b>324 993</b>	<b>331 703</b>	<b>330 626</b>	<b>292 168</b>	<b>289 912</b>
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	584 854	654 172	790 910	66 278	69 565	70 213	60 260	62 312
17 MID GRADE	292 268	317 221	386 088	31 654	31 159	31 007	27 474	27 557
18 REGULAR NO-LEAD	2 076 974	2 126 942	2 764 419	227 061	230 978	229 406	204 433	200 043
19 REGULAR LEADED	69	39	70		1		1	
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 662 336	2 807 521	3 559 799	295 414	301 514	300 535	263 830	261 793
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	465 207	603 818	622 245	51 857	61 640	43 541	59 153	49 845
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 515	-19 453	-9 653	-1 235	-2 973	-2 930	-4 974	-2 671
3 NET PRODUCTION	462 692	584 365	612 592	50 622	58 667	40 611	54 179	47 174
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	185 928	159 759	231 628	19 100	14 300	12 300	36 569	13 595
6 EXPORTS	766	3 486	3 486			2 720		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 651	6 153	6 269	405	711	502	631	552
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	399	8 653	670	271				277
9 CLOSING INVENTORY	50 712	48 280	42 614	42 597	57 398	42 614	41 522	47 616
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	463 841	578 775	616 243	52 205	44 367	55 830	56 287	44 263
12 TO REPORTING COS.	463 291	586 438	619 430	57 307	41 466	57 366	59 134	40 615
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 107	1 517	-10 883	173	417	-3 366	420	- 129
14 OWN CONSUMPTION	87	44	102	9		6	3	6
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>661 973</b>	<b>726 734</b>	<b>863 322</b>	<b>72 687</b>	<b>61 361</b>	<b>67 301</b>	<b>89 201</b>	<b>58 721</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	88 129	36 991	101 744	8 239	1 085	4 291	2 884	4 345
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 691	-9 842	-3 743	-30	- 983	-39	-52	9
3 NET PRODUCTION	85 438	27 149	98 001	8 209	102	4 252	2 832	4 354
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	40 629	1 160	40 629					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	8 894	24 410	13 651	1 258	2 392	1 107	898	894
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 100	6 211	1 702	275	327			
9 CLOSING INVENTORY	19 659	13 331	21 778	23 662	20 682	21 778	21 152	21 281
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	13 734	9 639	18 618	2 993	402	1 489	1 185	1 238
12 TO REPORTING COS.	13 624	9 950	18 696	2 427	1 273	1 372	1 308	1 212
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 497	-2 639	-3 703	688	-1 008	114	- 123	-25
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>55 759</b>	<b>54 963</b>	<b>70 376</b>	<b>5 067</b>	<b>5 284</b>	<b>4 266</b>	<b>4 356</b>	<b>5 170</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-99	142		115		8		3	PRODUCTION
-99	103	- 187	-50	-72	-22	- 265	-75	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
		- 187	65	-72	-14	- 265	-72	PRODUCTION NETTE
792	637	129	129	450	761	185	440	RETOUR POUR ALIMENT.
114	117	44	230	151	224	85		IMPORTATIONS
2 204	1 791	2 401	4 121	4 250	4 025	2 373	2 514	EXPORTATIONS
555	550		275	273		312		ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
4 119	4 059	2 881	3 805	4 519	4 605	4 173	5 429	INVENTAIRE DE FERMETURE
98	81	129	130	109	270	394	631	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
97	124	126	124	227	249	279	378	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
188	213	967	334	-65	2	10	- 207	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
<b>1 581</b>	<b>1 668</b>	<b>2 513</b>	<b>2 558</b>	<b>3 437</b>	<b>4 481</b>	<b>2 433</b>	<b>2 611</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
204 214	209 345	195 955	200 340	217 679	202 796	226 960	232 285	PRODUCTION
-1 731	1 409	6 963	6 836	3 579	-3 449	-6 758	1 912	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>202 483</b>	<b>210 754</b>	<b>202 918</b>	<b>207 176</b>	<b>221 258</b>	<b>199 347</b>	<b>220 202</b>	<b>234 197</b>	<b>PRODUCTION NETTE</b>
18	18	17	15	15	13	18	18	RETOUR POUR ALIMENT.
5 705	700	900	8 358	7 615	300	1 000	13 092	IMPORTATIONS
12 582	31 681	2 289	2 174	11 328	9 047	9 003	9 003	EXPORTATIONS
149 812	173 320	160 425	129 657	166 463	154 482	179 321	169 914	ENTRÉES INTER-PROVINCES
8 991	6 373	28 031	22 630	6 783	7 682	10 984	36 914	SORTIES INTER-PROVINCES
456 971	480 738	462 579	419 730	405 438	330 842	342 438	342 788	INVENTAIRE DE FERMETURE
100 537	100 405	107 457	119 550	110 417	115 318	121 042	180 794	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
105 892	96 899	111 770	119 477	127 972	111 619	127 395	184 283	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
3 557	8 603	-2 419	684	-1 985	10 055	940	-2 211	PERTES & RECTIFICATIONS
6	10	11	23	5	11	6	14	AUTO CONSOMMATION
<b>333 550</b>	<b>317 828</b>	<b>350 160</b>	<b>364 761</b>	<b>385 081</b>	<b>403 335</b>	<b>361 579</b>	<b>350 200</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
								<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>
70 191	69 423	76 303	76 508	80 019	84 817	74 339	73 117	SUPER
32 591	31 694	35 640	38 393	41 127	46 069	36 676	35 319	INTERMÉDIAIRE
230 768	216 704	238 217	249 851	263 935	272 435	250 556	241 766	ORDINAIRE SANS PLOMB
	7		9		14	8	18	ORDINAIRE AVEC PLOMB
301 199	288 516	317 387	330 956	352 780	364 156	326 904	316 281	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
72 739	58 331	71 849	73 437	77 997	86 120	54 347	50 685	PRODUCTION
-2 393	-5 742	-2 753	-7 599	-2 798	12 322	-2 845	- 438	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>70 346</b>	<b>52 589</b>	<b>69 096</b>	<b>65 838</b>	<b>75 199</b>	<b>98 442</b>	<b>51 502</b>	<b>50 247</b>	<b>PRODUCTION NETTE</b>
								RETOUR POUR ALIMENT.
9 600	9 695	4 800	9 600	19 000	23 600	33 300	27 743	IMPORTATIONS
873	630	735	613	670	765	684	111	EXPORTATIONS
279		272	273	7 276		276	272	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
56 204	52 579	57 607	57 371	45 830	70 763	48 280	50 712	INVENTAIRE DE FERMETURE
49 622	53 682	64 004	83 873	81 564	81 712	63 768	67 396	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
50 258	53 673	62 903	83 509	86 444	80 916	68 986	70 137	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 004	- 544	734	- 308	490	467	- 617	2 280	PERTES & RECTIFICATIONS
6		7	7	5	7	3	7	AUTO CONSOMMATION
<b>70 306</b>	<b>67 092</b>	<b>69 691</b>	<b>76 679</b>	<b>93 759</b>	<b>98 196</b>	<b>103 089</b>	<b>81 591</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE</b>
2 446	5 626	7 604	2 302	2 241	6 363	3 180	3 706	PRODUCTION
-82	-23	-96	4 348	- 165	-13 721	-60	-74	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>2 364</b>	<b>5 603</b>	<b>7 508</b>	<b>6 650</b>	<b>2 076</b>	<b>-7 358</b>	<b>3 120</b>	<b>3 632</b>	<b>PRODUCTION NETTE</b>
								RETOUR POUR ALIMENT.
					1 160		579	IMPORTATIONS
2 300	1 909	2 250	3 332	3 729	2 438	6 660	1 822	EXPORTATIONS
	551	5 275	21	33	321	10	1	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
21 868	23 238	22 208	24 241	23 127	9 960	13 331	19 659	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 265	747	885	883	948	1 509	979	3 504	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 201	795	841	899	1 104	1 611	979	3 038	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
44	403	- 841	- 112	- 433	-1 532	-20	-2 250	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
<b>4 097</b>	<b>5 140</b>	<b>6 398</b>	<b>8 024</b>	<b>7 163</b>	<b>8 196</b>	<b>6 419</b>	<b>6 791</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	198 319	127 845	257 412	16 112	19 292	23 689	16 916	14 429
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 173 214	- 215 601	- 296 010	-20 683	-27 876	-74 237	-42 544	-37 891
3 NET PRODUCTION	25 105	-87 756	-38 598	-4 571	-8 584	-50 548	-25 628	-23 462
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	962	13 777	24 725			23 763	4 853	7 966
6 EXPORTS	99	8 207	132		33			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	57 097	94 852	90 558	15 400	14 824	3 237	9 162	16 811
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	12 405	6 713	13 634	416	813		916	
9 CLOSING INVENTORY	116 744	82 336	100 015	126 760	126 344	100 015	82 831	81 266
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	49 615	19 008	79 395	6 598	7 726	15 456	6 597	2 808
12 TO REPORTING COS.	45 256	15 244	68 053	5 638	5 203	11 956	4 695	1 094
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 529	2 022	- 509	-2 087	2 816	- 709	1 532	- 508
14 OWN CONSUMPTION	12	1	12					
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>31 732</b>	<b>25 373</b>	<b>47 683</b>	<b>3 444</b>	<b>5 517</b>	<b>6 990</b>	<b>5 025</b>	<b>5 102</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	1 373 001	1 055 262	1 754 881	126 716	125 955	129 209	144 719	130 647
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 121 693	-25 476	-96 145	-7 810	486	32 872	15 620	-29 846
3 NET PRODUCTION	1 251 308	1 029 786	1 658 736	118 906	126 441	162 081	160 339	100 801
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	108 936	218 016	111 536	400	2 200		700	10 325
6 EXPORTS	191 718	204 204	277 167	24 826	1 163	59 460	48 919	39 972
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 019 572	1 203 483	1 379 526	129 835	101 816	128 303	128 748	192 785
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	169 988	114 449	192 460	9 303	5 783	7 386	14 106	19 959
9 CLOSING INVENTORY	266 026	256 970	238 842	258 772	233 339	238 842	239 066	251 148
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	765 915	593 762	966 131	73 744	62 916	63 556	46 312	52 339
12 TO REPORTING COS.	767 295	607 622	973 368	65 485	74 399	66 189	49 408	65 477
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	774	8 107	3 368	270	1 850	474	22 187	3 533
14 OWN CONSUMPTION	624	557	823	57	73	69	89	65
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>1 936 656</b>	<b>2 091 980</b>	<b>2 617 251</b>	<b>230 198</b>	<b>235 538</b>	<b>214 859</b>	<b>201 166</b>	<b>215 160</b>
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	2 702		2 702					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	277 910		371 318	23 212	29 988	40 288	29 721	36 518
3 NET PRODUCTION	280 612	187 079	374 020	23 212	29 988	40 288	29 721	36 518
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	41 300		44 300	2 500	100	400		
6 EXPORTS	2 206	145	3 046	680		160		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 410	1 635	1 648	155	64	19	111	411
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	33 713	33 142	42 749	1 265	1 533	6 238	118	1 587
9 CLOSING INVENTORY	2 278	3 767	2	2 438	- 117	2	308	380
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	34 775	14 790	40 609	548	1 174	4 112	1 635	590
12 TO REPORTING COS.	37 488	12 692	41 433	696	370	2 879	146	137
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 091	11 725	16 394	1 522	1 918	863	3 071	1 716
14 OWN CONSUMPTION	2	13	2					6
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>277 873</b>	<b>142 022</b>	<b>364 505</b>	<b>22 092</b>	<b>29 980</b>	<b>34 560</b>	<b>27 826</b>	<b>34 001</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	514 221	328 846	594 506	20 854	28 463	30 968	40 910	43 337
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	45 039	52 988	61 511	3 308	989	12 255	1 815	665
3 NET PRODUCTION	559 260	381 834	656 017	24 162	29 372	43 223	42 725	44 002
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	125 600	181 900	167 200	14 700	20 300	6 600	16 500	12 000
6 EXPORTS	55 205	22 221	73 071			17 866		5 139
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 957	8 676	11 179	363	472	387	2 057	1 639
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		984	97	97				
9 CLOSING INVENTORY	33 350	37 717	26 714	37 300	38 859	26 714	33 450	34 413
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 617	1 077	2 975	290	131	937	135	251
12 TO REPORTING COS.		647						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 214	-1 560	-1 137	1 626	- 623	- 926	- 254	1 807
14 OWN CONSUMPTION	2 912	9	3 407		495		9	
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>639 465</b>	<b>540 183</b>	<b>768 503</b>	<b>33 842</b>	<b>48 844</b>	<b>46 352</b>	<b>54 926</b>	<b>49 983</b>
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
								<b>MAZOUT POUR POBLES</b>
17 902	5 905	9 682	13 753	12 970	16 121	20 167	18 592	PRODUCTION 1
-23 557	-26 695	-17 668	-6 425	-16 176	-72 894	28 249	-18 313	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-5 655	-20 790	-7 986	7 328	-3 206	-56 773	48 416	279	PRODUCTION NETTE 3
958								RETOUR POUR ALIMENT. 4
8 207								IMPORTATIONS 5
15 035	9 898	3 727	6 762	5 979	15 855	11 623	15 035	EXPORTATIONS 6
114	546	1	4	6	1 895	3 231	2 027	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
78 849	64 555	58 825	71 574	73 899	29 098	82 336	116 744	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 335	1 106	179	406	779	1 255	3 543	6 162	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 827	1 907	240	392	349	1 462	3 278	5 383	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
910	11	-19	19	-1 041	418	700	7	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
				1			4	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 032	2 044	1 428	1 332	1 912	1 363	3 135	2 639	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
118 896	120 949	112 653	110 333	120 410	100 527	96 128	147 007	PRODUCTION 1
-14 043	6 765	-7 380	-16 336	2 795	62 799	-45 850	296	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
104 853	127 714	105 273	93 997	123 205	163 326	50 278	147 303	PRODUCTION NETTE 3
8 119	1 100	38 831	18 621	48 414	39 897	52 009	800	RETOUR POUR ALIMENT. 4
28 818	11 755	22 864	210	1 325	22 136	28 205	55 641	IMPORTATIONS 5
159 954	106 261	81 385	114 377	179 368	112 233	128 374	182 066	EXPORTATIONS 6
21 041	7 122	8 183	8 785	5 731	16 072	15 450	16 025	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
232 306	261 700	246 546	252 689	320 316	322 968	256 970	266 026	SORTIES INTER-PROVINCES 8
61 568	50 212	66 986	99 419	56 567	66 344	94 015	78 191	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
63 546	37 702	61 089	77 140	79 176	77 888	96 196	99 267	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-14 778	1 263	-2 315	- 884	-9	-99	- 791	-1 390	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
55	40	73	62	58	72	43	62	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
254 654	198 011	217 735	234 958	253 646	265 079	251 571	216 263	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	<b>FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16</b>
								<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>
30 818	21 758	14 698	13 254	8 997	12 439	18 876	15 762	PRODUCTION 1
30 818	21 758	14 698	13 254	8 997	12 439	18 876	15 762	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
145							6 980	RETOUR POUR ALIMENT. 4
693	154	34	19	8	25	180	1 352	IMPORTATIONS 5
1 302	4 090	5 758	4 362	3 148	9 318	3 459	173	EXPORTATIONS 6
259	643	611	1 029	782	812	3 767	628	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
194	2 066	2 750	2 105	91	3 734	1 625	1 092	SORTIES INTER-PROVINCES 8
624	1 706	2 535	2 179	2 393	1 185	1 787	1 378	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 391	2 936	60	30	- 512	794	1 239	542	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3	1	1	2					ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
27 361	16 861	9 160	8 387	4 314	4 871	11 241	20 346	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>MAZOUT LOURD(NOS 4,5 &amp; 6)</b>
44 714	37 620	40 090	50 831	33 607	12 227	25 510	36 310	PRODUCTION 1
14 048	7 361	2 860	119	561	9 291	16 268	3 133	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
58 762	44 981	42 950	50 950	34 168	21 518	41 778	39 443	PRODUCTION NETTE 3
13 600	14 300	24 300	27 100	19 600	37 500	17 000	25 200	RETOUR POUR ALIMENT. 4
5 319		5 727		6 036			92	IMPORTATIONS 5
511	775	747	748	628	456	1 115	431	EXPORTATIONS 6
	439	308	103	67	37	30		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
33 059	40 887	28 299	33 897	32 943	25 492	37 717	33 350	SORTIES INTER-PROVINCES 8
27	17	647					196	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		647						ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
904	- 637	2 420	1 592	-2 720	298	-4 970	-1 015	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
68 031	52 443	72 130	71 505	51 967	66 590	52 608	63 601	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	<b>FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	122 890	128 768	146 861	14 518	8 336	1 117	10 937	7 837
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 867	-7 170	-4 426		- 331	- 228	- 735	- 404
5 IMPORTS	2 783	1 566	3 399	516	100		100	221
6 EXPORTS		3 949						1 354
7 INTERPROVINCIAL -IN-	67 485	61 312	81 146	7 488	5 113	1 060	8	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		4 000						
9 CLOSING INVENTORY	25 673	32 245	17 035	27 217	28 033	17 035	22 691	25 274
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	21 112	25 600	28 683	4 091	2 580	900	251	930
12 TO REPORTING COS.	20 744	24 940	28 120	4 168	2 354	854	2 249	2 482
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 612	-5 329	-6 755	-3 910	- 143	-90	- 713	- 333
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>191 940</b>	<b>167 306</b>	<b>242 605</b>	<b>24 811</b>	<b>12 771</b>	<b>13 083</b>	<b>3 369</b>	<b>2 498</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	26 814	17 634	31 822	1 022	1 506	2 480	2 280	2 107
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	53 400	65 100	71 600	5 400	10 000	2 800	8 900	12 000
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY								
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		-2 418						
14 OWN CONSUMPTION	26 814	20 052	31 822	1 022	1 506	2 480	2 280	2 107
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>53 400</b>	<b>65 100</b>	<b>71 600</b>	<b>5 400</b>	<b>10 000</b>	<b>2 800</b>	<b>8 900</b>	<b>12 000</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	10 029	41 988	15 188	1 268	3 766	125	3 399	211
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	2 656	-16 282	-3 594	-3	-41	-6 206	-28	-1 858
4 TRANSFERS TO REF. FEED.			1	1				
5 IMPORTS	21 276	21 898	28 061	2 509	2 012	2 264	2 001	1 815
6 EXPORTS	38	59	54	6	5	5	8	2
7 INTERPROVINCIAL -IN-	55 716	58 640	74 841	6 355	6 737	6 033	3 963	7 150
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 333	4 238	10 506	58	68	47	31	44
9 CLOSING INVENTORY	22 094	38 266	21 670	23 860	27 715	21 670	24 940	22 849
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 179	438	1 287	9	61	38	149	7
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	237	392	320	29	27	27	25	30
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 104	-1 829	2 828	-43	441	326	-1 316	684
14 OWN CONSUMPTION	37	21	45	3	4	1	1	1
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>77 287</b>	<b>87 205</b>	<b>101 633</b>	<b>8 318</b>	<b>8 135</b>	<b>7 893</b>	<b>7 665</b>	<b>8 655</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	214 186	208 245	246 937	10 558	6 949	15 244	15 503	19 230
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		15 955						
14 OWN CONSUMPTION	214 186	192 290	246 937	10 558	6 949	15 244	15 503	19 230
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	175 601	63 237	202 686	10 490	10 458	6 137	8 733	6 891
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-89 386	52 358	-93 705	561	275	-5 155	4 235	36 940
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	481 634	498 362	711 357	84 411	79 163	66 149	60 377	82 703
5 IMPORTS		476						
6 EXPORTS	6 537	11 825	6 537					1 354
7 INTERPROVINCIAL -IN-	445 206	357 346	600 306	50 853	46 285	57 962	49 175	54 200
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	23 085	10 782	24 726	553	1 060	28	3 645	
9 CLOSING INVENTORY	234 955	167 244	190 140	218 834	190 624	190 140	183 497	202 193
10 REC. FROM NON-REP. COS.	74 054	94 398	107 253	11 603	9 449	12 147	5 426	10 264
11 REC. FROM REP. COS.	9 576	6 540	20 776		6 391	4 809		2 544
12 TO REPORTING COS.	12 342	6 509	30 951		12 700	5 909		4 760
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	19 632	-4 294	18 180	-2 921	598	871	- 502	-1 260
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>13 701</b>	<b>74 067</b>	<b>32 260</b>	<b>7 585</b>	<b>7 547</b>	<b>3 427</b>	<b>10 692</b>	<b>4 586</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		
<b>ASPHALTE</b>									
8 237	11 499	17 056	16 071	23 515	17 053	16 563	19 340	PRODUCTION	1
	-54	- 335	- 111	- 560	-4 938	-33		ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
	23		300	500	211	211	600	IMPORTATIONS	5
871		57				1 667		EXPORTATIONS	6
843	5 903	8 767	11 438	4 533	12 123	17 697	12 573	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
				4 000				SORTIES INTER-PROVINCES	8
25 683	30 074	35 796	37 835	39 381	31 219	32 245	25 673	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
3 004	2 439	3 866	2 973	4 045	3 336	4 756	4 934	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
2 919	1 569	3 004	3 750	2 823	3 062	3 082	4 525	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
381	- 274	1 450	61	-4 763	- 745	- 393	-1 466	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
7 504	14 124	19 121	24 821	28 427	33 630	33 812	37 346	VENTES INTÉRIEURES	15
<b>COKE</b>									
2 205		2 599	1 794	1 464	2 835	2 350	2 213	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
	6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	4 900	IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
2 205	-5 971	3 553	1 794	1 464	2 835	2 350	2 213	PERTES & RECTIFICATIONS	13
	2 418	2 599						AUTO CONSOMMATION	14
	6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	4 900	VENTES INTÉRIEURES	15
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>									
1 685	3 744	777	6 225	9 485	341	16 121	284	PRODUCTION	1
-17	- 949	- 953	1 883	- 151	-14 198	-11	-2 082	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								RETOUR POUR ALIMANT.	4
2 072	2 899	2 224	2 533	2 595	2 918	2 841	2 620	IMPORTATIONS	5
5	8	3	5	8	7	13	9	EXPORTATIONS	6
7 361	6 145	7 231	8 269	7 339	3 801	7 381	6 734	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
64	25	27	68	53	39	3 887	36	SORTIES INTER-PROVINCES	8
24 381	26 802	26 255	33 638	43 467	26 093	38 266	22 094	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
43	3			161	49	26		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
28	69	56	128	3	22	31	50	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
- 239	870	-11	485	- 623	- 715	- 964	742	PERTES & RECTIFICATIONS	13
4	2	3	3	4	2	1	2	AUTO CONSOMMATION	14
9 750	8 447	9 748	10 838	10 155	10 930	11 217	9 223	VENTES INTÉRIEURES	15
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>									
26 768	21 337	16 147	22 446	23 365	32 973	30 476	17 880	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
26 768	21 337	16 147	15 955	23 365	32 973	30 476	17 880	PERTES & RECTIFICATIONS	13
			6 491					AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
<b>AUTRES PRODUITS</b>									
659	6 930	6 156	12 340	10 098	10 909	521	10 621	PRODUCTION	1
-3 107	-3 963	4 822	4 808	4 172	12 293	-7 842	- 155	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
58 397	48 614	56 106	55 014	53 053	59 005	25 093	50 510	RETOUR POUR ALIMANT.	4
	64		206	206				IMPORTATIONS	5
871		7 933				1 667		EXPORTATIONS	6
47 419	37 064	42 958	29 832	40 757	29 374	26 567	76 129	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
				7 137			1 108	SORTIES INTER-PROVINCES	8
187 223	169 805	164 269	170 426	171 779	172 300	167 244	234 955	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
2 438	6 032	12 466	21 629	8 589	6 404	21 150	9 189	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
	1 719		1	2 235		41		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
	1 749						2 388	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-1 563	864	-6	- 508	84	-5 442	4 039	3 325	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
4 674	14 037	7 905	8 153	4 430	4 896	14 694	1 932	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>2 777 415</b>	<b>3 099 852</b>	<b>3 847 103</b>	<b>424 522</b>	<b>273 921</b>	<b>371 245</b>	<b>418 697</b>	<b>293 269</b>
A WESTERN CANADA	2 437 168	2 526 459	3 279 394	291 070	260 841	290 315	366 721	270 440
B EASTERN CANADA	340 247	573 393	567 709	133 452	13 080	80 930	51 976	22 829
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>12 945 320</b>	<b>12 829 845</b>	<b>17 556 380</b>	<b>1 372 825</b>	<b>1 847 069</b>	<b>1 391 166</b>	<b>1 888 653</b>	<b>1 103 554</b>
A ALGERIA	104 795		104 795					
B IRAN	574 234	608 507	984 684		310 459	99 991		
C IRAQ								
D KUWAIT	22 116		22 116					
E LIBYA								
F MEXICO	87 834	162 741	87 834					79 291
G NIGERIA	2 768 840	2 625 606	3 656 140	299 142	442 119	146 039	586 837	145 472
H NORWAY	2 999 306	3 588 504	3 843 043	162 633	387 311	293 793	502 801	411 980
I SAUDI ARABIA	2 693 635	3 225 029	3 652 405	323 628	318 230	316 912	350 988	310 284
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	1 818 556	1 653 065	2 599 219	357 984	163 722	258 957	308 448	11 897
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	638 769	619 353	798 801	80 304	79 728		83 431	79 919
N OTHERS	1 237 235	347 840	1 807 343	149 134	145 500	275 474	56 948	64 711
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>15 722 735</b>	<b>15 929 697</b>	<b>21 403 483</b>	<b>1 797 347</b>	<b>2 120 990</b>	<b>1 762 411</b>	<b>2 307 350</b>	<b>1 396 823</b>
A BY PIPELINE	2 128 103	2 287 006	2 902 363	275 652	230 851	267 757	288 943	254 761
B BY OTHER MEANS	13 594 632	13 642 691	18 501 120	1 521 695	1 890 139	1 494 654	2 018 407	1 142 062
4 OPENING INVENTORY CRUDE	1 237 391	962 760	1 237 391	994 487	926 293	1 218 868	962 760	1 321 702
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	994 487	1 494 500	962 760	926 293	1 218 868	962 760	1 321 702	933 554
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 398	-11 261	397	- 471	- 927	-2 603	- 795	-3 237
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>15 961 241</b>	<b>15 409 218</b>	<b>21 677 717</b>	<b>1 866 012</b>	<b>1 829 342</b>	<b>2 021 122</b>	<b>1 949 203</b>	<b>1 788 208</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	12 219 490	12 430 152	16 709 028	1 395 913	1 420 514	1 673 111	1 596 158	1 483 714
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	3 681 576	2 979 066	4 908 514	470 099	408 828	348 011	353 045	304 494
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	60 175		60 175					
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>1 362 307</b>	<b>413 611</b>	<b>1 589 746</b>	<b>131 340</b>	<b>45 299</b>	<b>50 800</b>	<b>35 551</b>	<b>108 542</b>
A CRUDE TOPS	964 286	309 695	1 177 898	118 088	44 997	50 527	35 265	101 695
B CRUDE BOTTOMS	351 781	14 520	352 297		243	273	266	6 795
C LPG'S	44 495	69 749	57 495	13 000				
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	1 745	19 647	2 056	252	59		20	52
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>17 323 548</b>	<b>15 822 829</b>	<b>23 267 463</b>	<b>1 997 352</b>	<b>1 874 641</b>	<b>2 071 922</b>	<b>1 984 754</b>	<b>1 896 750</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>- 330 028</b>	<b>- 251 945</b>	<b>- 425 105</b>	<b>-15 034</b>	<b>-34 811</b>	<b>-45 232</b>	<b>-28 706</b>	<b>-33 824</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>17 653 576</b>	<b>16 074 774</b>	<b>23 692 568</b>	<b>2 012 386</b>	<b>1 909 452</b>	<b>2 117 154</b>	<b>2 013 460</b>	<b>1 930 576</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 362 307	413 611	1 589 746	131 340	45 299	50 800	35 551	108 542
5 IMPORTS	2 815 852	1 462 962	3 595 200	292 334	276 076	210 938	213 170	148 467
6 EXPORTS	7 919 451	7 256 610	10 688 454	1 086 558	757 535	924 910	994 756	910 120
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 401 091	5 972 270	7 090 333	641 075	546 055	502 112	549 540	536 938
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 436 954	2 388 058	3 352 674	292 512	216 458	406 750	260 361	247 919
9 CLOSING INVENTORY	3 026 390	2 755 653	3 016 376	2 892 234	3 104 183	3 016 376	2 886 599	2 738 618
10 REC. FROM NON-REP. COS.	32 371	63 961	120 986	36 133	31 679	20 803	20 228	25 453
11 REC. FROM REP. COS.	4 406 273	4 670 603	5 910 448	456 643	517 788	529 744	534 014	441 563
12 DEL. TO REPORTING COS.	4 334 077	4 690 656	5 777 861	434 467	486 555	522 762	526 214	460 055
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	190 100	118 124	260 119	24 078	23 710	22 231	34 609	20 060
14 OWN CONSUMPTION	963 140	723 244	1 244 248	79 093	99 128	102 887	105 781	106 631
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>13 149 556</b>	<b>12 914 990</b>	<b>17 552 869</b>	<b>1 524 679</b>	<b>1 440 416</b>	<b>1 438 218</b>	<b>1 502 917</b>	<b>1 377 649</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	METRES CUBES	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		
305 487	458 007	314 509	186 006	318 262	399 445	406 170	369 850	ARRIVAGES DE PÉTRDLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
305 487	314 411 143 596	228 591 85 918	108 693 77 313	318 262	295 878 103 567	317 976 88 194	274 306 95 544		
2 509 979	1 118 311	1 055 513	1 092 852	1 547 876	844 447	1 668 660	1 263 324	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
608 507								ALGÉRIE IRAN IRAQ KOWEIT LYBIE MEXIQUE NIGÉRIA NORVÈGE ARABIE SAOUDITE ÉMIRATS ARABES UNIS ROYAUME-UNI ÉTATS UNIS VÉNÉZUELA AUTRES	A B C D E F G H I J K L M N
83 450									
292 822	299 674	146 730	297 255	424 885	289 865	142 866	146 066		
311 311	421 145	253 727	560 636	318 328	161 985	646 591	347 328		
652 905		633 226		652 034		645 592	324 707		
418 825	233 614	21 830	155 640	92 536	310 543	99 732	168 246		
	80 656		79 321	80 093	82 054	133 879	67 476		
142 159	83 222						209 501		
2 815 666	1 576 318	1 370 022	1 278 858	1 866 138	1 243 892	2 074 830	1 633 174	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
284 786	297 189	206 753	84 926	296 458	276 051	297 139	259 882	PAR PIPE-LINE	A
2 530 680	1 279 129	1 163 269	1 193 932	1 569 680	967 841	1 777 691	1 373 292	PAR D'AUTRES MOYENS	B
933 554	1 679 300	1 302 664	1 260 127	1 283 046	1 472 403	1 092 465	1 149 303	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
1 679 300	1 302 664	1 260 127	1 283 046	1 472 403	1 092 465	1 494 500	994 487	STOCKS DE BRUT - FIN	5
- 649	254	-1 005	- 335	-1 132	-1 951	-2 411	- 363	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
2 070 369	1 952 700	1 413 564	1 256 274	1 677 913	1 625 781	1 675 206	1 788 353	BRUT & ÉQUIV. INTRDDUIT	7
1 662 330	1 581 554	1 141 997	1 135 107	1 284 581	1 253 543	1 291 168	1 348 571	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
408 039	371 146	271 567	121 167	393 332	372 238	384 038	439 782	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
29 646	70 622	59 817	21 899	61 394	6 953	19 187	118 022	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
23 011	19 000	46 961	12 503	52 279		18 981	117 884	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
6 560	245	12 834	8 127	282	199	173	138	RÉSIDUS DE BRUT	B
	33 294			8 794	6 700			GPL	C
								GAZ NATUREL	D
75	18 083	22	1 269	39	54	33		LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
2 100 015	2 023 322	1 473 381	1 278 173	1 739 307	1 632 734	1 694 393	1 986 375	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-45 915	-39 335	-13 611	1 599	-30 632	-29 213	-32 308	-26 034	PERTES EN RAFFINERIE	10
2 145 930	2 062 657	1 486 992	1 276 574	1 769 939	1 661 947	1 726 701	1 932 409	TOTAL, TOUS LES PRODUITS PROD. DES RAFFINERIES	1
29 646	70 622	59 817	21 899	61 394	6 953	19 187	118 022	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
197 137	139 335	224 846	103 445	122 501	153 254	160 807	250 420	IMPORTATIONS	5
1 041 083	736 594	714 931	725 403	598 872	830 053	704 798	864 713	EXPORTATIONS	6
646 188	590 779	762 135	506 504	692 413	922 135	765 638	558 796	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
290 773	210 385	215 897	214 579	216 482	440 821	290 841	256 399	SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 740 003	3 125 456	3 086 076	2 609 407	2 798 826	2 710 955	2 755 653	3 026 390	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
1 079	2 727	1 577	4 697	4 339	678	3 183	21 201	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
501 164	498 062	507 956	545 360	430 810	602 728	608 946	456 484	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
497 018	519 759	511 723	516 670	465 403	589 339	604 475	439 006	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
35 193	17 190	12 984	-6 128	12 857	-12 785	4 144	19 882	PERTES & RECTIFICATIONS	13
109 922	106 099	61 718	57 175	65 556	52 216	58 146	89 927	AUTO CONSOMMATION	14
1 486 478	1 247 458	1 445 816	1 383 651	1 410 019	1 522 016	1 538 986	1 489 107	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	181 274	172 419	239 951	18 252	19 531	20 894	20 766	19 400
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-37	1 355	117			154		
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	181 237	173 774	240 068	18 252	19 531	21 048	20 766	19 400
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	4 698	8 008	8 760	1 639	708	1 715	1 185	906
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 502	5 050	13 346	51	1 715	10 078	1 497	2 730
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	63 860	50 618	87 022	6 817	8 231	8 114	7 830	9 272
9 CLOSING INVENTORY	11 574	6 915	4 348	10 089	5 727	4 348	2 573	1 171
10 REC. FROM NON-REP. COS.	10 480	1 930	27 034	9 931	6 623		1 228	637
11 REC. FROM REP. COS.			8 269			8 269		
12 TO REPORTING COS.			7 747			7 747		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 259	1 710	3 097	631	76	131	492	-3
14 OWN CONSUMPTION	13 737	13 217	18 676	482	1 708	2 749	2 258	962
15 DOMESTIC SALES	96 404	104 634	158 380	20 150	21 508	20 318	13 501	13 032
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 511 599	1 758 235	2 232 306	215 633	240 961	264 113	281 668	249 672
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	354 078	309 842	436 906	23 096	28 937	30 795	27 121	24 274
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 143 395	- 214 522	- 256 214	-28 343	-53 098	-31 378	-45 525	-38 383
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	210 683	95 320	180 692	-5 247	-24 161	- 583	-18 404	-14 109
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	44 495	69 749	57 495	13 000				
5 IMPORTS	16 355	31 946	16 355					
6 EXPORTS	5 601	238	5 601					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35 425	46 270	35 425					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	94 373	17 935	107 334	2 512	1 260	9 189		949
9 CLOSING INVENTORY	60 619	41 613	24 107	54 303	30 434	24 107	12 113	11 876
10 REC. FROM NON-REP. COS.	15 546	42 744	83 890	24 320	24 285	19 739	17 891	23 521
11 REC. FROM REP. COS.	73 511	67 500	73 887		163	213		35
12 TO REPORTING COS.	72 979	67 997	73 355		163	213	236	36
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	877	2 058	2 722	816	678	351	150	304
14 OWN CONSUMPTION	75 719	77 442	114 967	5 527	18 605	15 116	10 390	7 953
15 DOMESTIC SALES	34 869	30 855	42 680	3 534	3 450	827	705	442
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	149 232	168 316	261 306	25 470	46 981	39 623	32 594	17 242
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	62 702	46 967	79 479	5 756	4 122	6 899	6 246	5 906
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	149	377	155			6		
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	62 851	47 344	79 634	5 756	4 128	6 899	6 246	5 906
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	870	715	1 022	76	38	38	19	77
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	172	612	119	126	129	119	133	294
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		95	-1			-1	133	107
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	63 675	47 471	80 664	5 878	4 164	6 947	6 118	5 715
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	152	70	152					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 140	- 400	- 142			-1	-1	-3
3 NET PRODUCTION	12	- 330	10			-1	-1	-3
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	500		500					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 531	5 019	8 874	1 133	685	525	771	177
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	446	195	661	19	174	22	16	15
9 CLOSING INVENTORY	1 930	1 513	1 757	2 214	2 073	1 757	2 062	1 787
10 REC. FROM NON-REP. COS.		25						
11 REC. FROM REP. COS.	320	341	436	43	33	40	25	23
12 TO REPORTING COS.	18	55	20	1		1	2	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-83	120	-53	59	-9	-20	74	27
14 OWN CONSUMPTION	1		3	2				
15 DOMESTIC SALES	7 271	4 929	9 652	811	693	877	396	433



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
23 478	22 970	16 336	7 509	19 363	21 864	20 733	18 222	PRODUCTION 1
			1 269			86		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
23 478	22 970	16 336	8 778	19 363	21 864	20 819	18 222	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 066	769	909		577	578	1 018	1 626	IMPORTATIONS 5
375	80	71		4	138	157	50	EXPORTATIONS 6
8 631	7 663	1 367	1 219	6 783	7 779	74	5 696	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 691	2 418	3 004	2 292	3 100	5 257	6 915	11 574	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
65							9 996	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
156	218	187	- 123	287	201	295	412	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1 317	1 969	1 612	1 976	1 289	1 030	804	2 512	AUTO CONSOMMATION 14
11 226	11 704	11 746	6 418	9 623	10 257	17 127	19 297	VENTES INTÉRIEURES 15
175 718	187 168	207 302	199 845	218 057	238 805		173 849	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
62 887	49 693	29 577	17 956	33 669	32 819	31 846	37 636	PRODUCTION 1
-27 740	-12 706	-33 711	-8 981	-8 021	-9 468	-29 987	-25 351	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
35 147	36 987	-4 134	8 975	25 648	23 351	1 859	12 285	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
13 449	33 294	12 834	8 127	8 794	6 700	17 810	118	IMPORTATIONS 5
				461	226			EXPORTATIONS 6
				120				ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 305	22 728	7 679	6 113	5 619	4 131		10 701	SORTIES INTER-PROVINCES 8
		1 587		2 897	10 197			
46 012	55 727	30 456	26 987	40 015	42 507	41 613	60 619	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
						1 332	10 251	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 284	16 379	18 836	10 577	11 905	9 284		212	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 285	16 382	18 039	10 578	11 907	9 285	249	323	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
549	67	84	-43	233	279	435	413	AUTO CONSOMMATION 14
8 567	9 597	10 152	8 418	5 651	5 598	11 116	7 277	VENTES INTÉRIEURES 15
3 038	7 039	4 156	1 934	1 123	2 441	9 977	3 999	
18 453	12 304	23 249	13 999	25 131	25 344		26 835	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
6 161	5 699	2 352	1 494	5 662	6 778	6 669	5 156	PRODUCTION 1
	76					301		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
6 161	5 775	2 352	1 494	5 662	6 778	6 970	5 156	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
99	83	144	104	112	77		113	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
25	75	108	278	171	191	612	172	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
147	- 128	- 142	3	- 2		- 23	1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
6 382	5 936	2 605	1 425	5 883	6 835	6 572	5 211	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH</b>								
1	-81	70	3	-1	-1	- 307	- 2	PRODUCTION 1
1	-81	-11	3	-1	-1	- 307	- 2	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
		59						PRDDUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
900	376	353	788	430	501	723	804	IMPORTATIONS 5
37	22	17	24	19	22	23	19	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 114	1 924	1 673	1 719	1 785	1 676	1 513	1 930	SORTIES INTER-PROVINCES 8
	1				24			INVENTAIRE DE FERMETURE 9
34	28	32	38	84	49	28	40	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
			53				1	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 134	28	31	129	-95	58	10	-42	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
705	464	647	577	523	610	574	935	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE I. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	38		60	22				
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-98		- 253	- 144				
3 NET PRODUCTION	-60	- 157	- 193	- 122	-6	-5	-29	-32
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		200						
6 EXPORTS	7 395	5 477	8 380	318	250	417	266	221
7 INTERPROVINCIAL -IN-	53 029	52 944	60 793	2 195	3 469	2 100	1 777	1 693
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 848	5 155	7 227	229		150	385	
9 CLOSING INVENTORY	11 581	11 940	10 258	9 374	10 728	10 258	9 563	9 423
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	10 258	11 844	12 543	665	1 045	575	573	583
12 TO REPORTING COS.	8 357	10 749	10 354	889	540	568	592	440
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	11 699	8 795	13 061	859	393	110	210	292
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	31 255	32 973	37 771	2 650	1 971	1 895	1 563	1 431
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	5 511 946	5 304 489	7 282 598	593 087	595 443	582 122	607 860	626 247
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-14 685	113 945	-7 863	-7 823	24 887	-10 242	16 360	12 342
3 NET PRODUCTION	5 497 261	5 418 434	7 274 735	585 264	620 330	571 880	624 220	638 589
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		134	156	6	6	15	12	11
5 IMPORTS	68 999	99 265	123 274	11 623	3 504	39 148	4 120	3 858
6 EXPORTS	2 621 286	2 779 170	3 271 666	386 939	200 199	143 242	340 645	348 740
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 322 255	2 662 987	3 095 930	282 920	244 683	246 072	241 884	230 166
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	730 284	785 958	1 057 743	65 490	48 690	213 279	75 351	66 753
9 CLOSING INVENTORY	774 526	757 726	898 365	773 662	914 863	898 365	892 083	887 103
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 327 640	2 365 694	3 092 206	233 761	276 066	254 739	235 732	189 264
12 TO REPORTING COS.	2 343 596	2 428 028	3 094 687	224 799	262 924	263 368	231 592	215 031
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	79 785	62 018	100 910	7 284	4 115	9 726	15 489	8 169
14 OWN CONSUMPTION	777	459	932	34	51	70	80	71
15 DOMESTIC SALES	4 522 079	4 631 230	6 017 993	509 880	487 397	498 637	449 069	428 082
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	577 453	622 603	776 063	67 650	63 612	67 348	67 708	61 147
17 MID GRADE	199 618	197 093	265 068	21 683	21 367	22 400	19 351	20 368
18 REGULAR NO-LEAD	3 744 921	3 811 395	4 976 775	420 547	402 418	408 889	361 989	346 567
19 REGULAR LEADED	87	139	87				21	
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 812 215	3 968 076	5 089 633	434 012	416 940	426 466	383 042	366 196
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	221 743	283 553	300 483	23 284	26 552	28 904	35 379	27 640
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-64 405	-69 558	- 108 393	-14 798	-15 807	-13 383	-10 855	-6 585
3 NET PRODUCTION	157 338	213 995	192 090	8 486	10 745	15 521	24 524	21 055
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	16 200		16 200					
6 EXPORTS	2 450	12 506	2 450				11 889	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	255 173	266 996	342 887	38 700	17 737	31 277	15 937	21 099
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 093	24 589	20 525	127	112	1 193	113	94
9 CLOSING INVENTORY	155 199	130 510	148 245	157 912	143 882	148 245	131 956	138 798
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	47 581	59 811	57 806	2 556	3 225	4 444	5 542	11 284
12 TO REPORTING COS.	51 011	71 912	62 654	3 264	4 134	4 245	8 354	8 888
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 022	12 749	17 836	1 718	1 017	2 079	107	333
14 OWN CONSUMPTION	17		17					
15 DOMESTIC SALES	411 930	436 781	533 686	41 920	40 474	39 362	41 829	37 281
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	92 790	129 056	150 419	33 789	12 042	11 878	10 888	16 999
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-6 279	-5 964	3 322	- 133	-1 128	10 862	- 351	502
3 NET PRODUCTION	86 511	123 092	153 741	33 576	10 914	22 740	10 537	17 501
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	98		98					
6 EXPORTS	99 003	42 131	124 304	8 751	9 157	7 393	5 046	5 133
7 INTERPROVINCIAL -IN-	206 403	130 114	253 103	14 267	20 962	11 471	18 106	15 896
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 042	29 928	11 501	880	317	262	243	553
9 CLOSING INVENTORY	54 660	62 631	87 233	73 460	76 738	87 233	96 042	108 805
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	11 717	5 215	14 087	984	882	504	489	635
12 TO REPORTING COS.	7 047	4 366	9 307	869	887	504	411	241
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 214	8 642	15 501	1 924	1 561	1 802	1 980	1 637
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	196 951	197 956	246 371	17 603	17 558	14 259	12 643	13 705



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-12	-4	-11	-19	-37	-5	-8	-16	PRODUCTION
-12	-4	-11	-19	-37	-5	-8	-16	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
100				100				RETOUR POUR ALIMENT.
354	391	964	1 569	854	479	379	436	IMPORTATIONS
4 453	6 882	5 017	11 804	7 198	6 342	7 778	2 542	EXPORTATIONS
146	100	374	2 656	594	517	583	150	ENTRÉES INTER-PROVINCES
10 342	14 364	13 803	15 278	13 243	12 343	11 940	11 581	SORTIES INTER-PROVINCES
1 458	1 335	1 127	2 015	1 725	1 544	1 484	890	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 421	1 279	1 061	1 787	1 816	1 137	2 216	832	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
619	215	906	411	1 441	1 818	2 883	763	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
2 540	2 206	3 389	5 902	6 316	5 830	3 796	3 433	AUTO CONSOMMATION
								<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
720 707	665 356	465 551	424 755	602 399	591 990	599 624	598 425	PRODUCTION
2 855	3 700	34 834	11 524	4 699	6 233	21 398	349	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
723 562	669 056	500 385	436 279	607 098	598 223	621 022	598 774	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
16	25	19	8	21	17	27	4	IMPORTATIONS
4 546	2 924	69 318	2 429	4 058	4 831	3 181	6 437	EXPORTATIONS
435 036	332 183	255 076	303 034	225 842	295 041	243 573	180 269	ENTRÉES INTER-PROVINCES
315 457	209 406	349 855	238 583	290 789	402 261	384 586	219 311	SORTIES INTER-PROVINCES
98 944	57 923	91 983	86 780	72 501	163 157	100 566	88 424	INVENTAIRE DE FERMETURE
928 588	946 930	969 408	685 203	683 447	635 493	757 726	774 526	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
241 155	268 700	239 439	281 202	240 911	357 608	311 683	263 895	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
239 180	277 835	260 375	290 258	251 493	350 738	311 526	256 710	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
12 048	6 309	6 463	4 900	2 743	3 330	2 567	12 689	AUTO CONSOMMATION
24	82	93	25	34	27	23	65	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
465 987	457 387	522 510	557 693	591 978	618 567	539 957	559 771	<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>
								SUPER
63 181	60 791	69 650	74 326	78 171	80 329	67 300	67 654	INTERMÉDIAIRE
21 188	18 588	20 434	21 885	24 942	29 825	20 512	24 597	ORDINAIRE SANS PLOMB
381 618	377 960	432 356	461 482	488 865	508 413	452 145	467 520	ORDINAIRE AVEC PLOMB
398 363	385 653	440 452	469 919	539 181	526 540	458 730	474 072	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
38 449	37 466	34 108	30 062	38 177	17 366	24 906	37 957	PRODUCTION
-8 196	- 628	-11 554	-17 336	- 593	-13 855	- 44	-7 166	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
30 253	36 838	22 554	12 726	37 584	3 511	24 950	30 791	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
369				96	56	96	30	IMPORTATIONS
26 087	27 866	22 634	25 461	41 457	53 129	33 326	22 764	EXPORTATIONS
218	285	307	177	1 138	6 326	15 931	5 028	ENTRÉES INTER-PROVINCES
147 649	174 192	172 587	155 989	163 940	143 725	130 510	155 199	SORTIES INTER-PROVINCES
5 702	6 575	6 279	12 286	3 588	4 606	3 949	8 978	INVENTAIRE DE FERMETURE
5 514	3 797	7 218	11 587	7 791	11 258	7 505	7 202	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 764	1 424	1 288	- 257	4 676	2 297	1 117	469	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
45 326	39 230	44 259	55 564	60 977	61 524	50 791	46 128	AUTO CONSOMMATION
								<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE</b>
24 879	14 400	192	2 811	20 615	22 893	15 379	15 872	PRODUCTION
- 116	- 589	- 368	- 191	- 449	- 60	-4 342	- 521	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
24 763	13 811	176	2 620	20 166	22 833	11 037	15 351	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
8 691	6 289	1 271	3 985	3 888	2 568	5 260	11 075	IMPORTATIONS
16 888	15 317	17 107	9 931	11 263	17 494	8 112	30 853	EXPORTATIONS
192	427	867	2 497	72	17 135	7 942	297	ENTRÉES INTER-PROVINCES
119 489	124 133	113 085	94 611	86 576	80 987	62 631	54 660	SORTIES INTER-PROVINCES
528	797	804	498	517	533	414	1 173	INVENTAIRE DE FERMETURE
478	698	529	706	620	274	489	673	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
2 042	1 129	2 617	-2 806	6 733	-1 767	-2 923	2 001	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
20 092	16 738	23 499	27 141	28 668	28 239	27 231	26 390	AUTO CONSOMMATION
								<b>VENTES INTÉRIEURES</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	379 856	521 344	581 536	64 583	71 105	66 192	91 413	73 147
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 204 839	- 372 197	- 363 259	-58 849	-46 834	-52 737	-54 416	-57 378
3 NET PRODUCTION	175 017	149 147	218 277	5 534	24 271	13 455	36 997	15 769
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	256	200	256					
6 EXPORTS	32 455	27 167	39 497	4 509	1 261	1 272	17 602	5 860
7 INTERPROVINCIAL -IN-	71 339	181 186	96 327	11 907	8 466	4 615	7 586	4 959
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	32 787	59 625	36 249	1 927	714	821	335	268
9 CLOSING INVENTORY	90 348	103 576	73 623	71 806	81 258	73 623	76 878	72 674
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	74 307	73 087	117 147	15 675	12 773	14 392	20 572	17 668
12 TO REPORTING COS.	72 180	68 365	113 474	16 265	10 110	14 919	17 806	15 293
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 696	4 131	4 860	- 575	643	96	1 001	999
14 OWN CONSUMPTION	1 387	79	1 414	1	11	15	13	12
15 DOMESTIC SALES	164 601	134 300	240 425	29 531	23 319	22 974	25 143	20 168
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	1 601 116	1 750 144	2 211 227	221 952	208 470	179 709	208 935	222 804
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	216 662	352 352	331 963	69 079	9 304	36 918	-29 374	-47 151
3 NET PRODUCTION	1 817 778	2 102 496	2 543 190	291 011	217 774	216 627	179 561	175 653
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	85	154	178	19	45	29	40	34
5 IMPORTS	17 016	88 876	49 318	24 541	3 761	4 000	5 300	6 400
6 EXPORTS	210 721	340 180	375 117	49 267	60 608	54 521	44 237	45 553
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 838 438	1 967 593	2 428 253	225 999	195 178	168 638	183 429	189 231
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	535 182	464 238	623 605	36 190	32 777	19 456	31 812	49 949
9 CLOSING INVENTORY	421 788	434 045	441 117	443 525	433 437	441 117	449 212	416 411
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 248 609	1 359 923	1 692 211	143 465	136 185	163 952	152 348	114 898
12 TO REPORTING COS.	1 214 498	1 435 767	1 683 568	147 972	136 497	184 601	163 316	127 127
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	22 598	30 300	38 818	6 282	5 308	4 630	3 415	4 246
14 OWN CONSUMPTION	5 994	531	6 048	3	21	30	37	62
15 DOMESTIC SALES	2 950 274	3 254 790	3 983 820	423 546	327 730	282 270	269 686	292 012
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	4 920 109	4 366 925	6 665 624	526 466	560 349	658 700	571 517	553 274
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 191 840	-42 874	- 187 586	-13 907	21 885	-3 724	61 298	74 757
3 NET PRODUCTION	4 728 269	4 324 051	6 478 038	512 559	582 234	654 976	632 815	628 031
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	96	80	128	11	8	13	6	18
5 IMPORTS	3 129	9 410	15 929	12 200	400	200		491
6 EXPORTS	3 150 523	3 005 201	4 444 416	421 143	418 648	454 102	452 791	372 795
7 INTERPROVINCIAL -IN-	133 908	231 474	154 741	10 814	3 361	6 658	21 624	33 058
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	327 554	321 298	424 178	36 265	30 457	29 902	52 006	35 145
9 CLOSING INVENTORY	639 383	515 438	547 325	588 169	565 225	547 325	398 082	376 554
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	412 884	527 538	582 982	39 700	67 793	62 605	96 803	88 624
12 TO REPORTING COS.	354 565	415 641	450 526	19 498	51 861	24 602	82 592	73 804
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	28 056	3 137	41 153	5 915	2 567	4 615	6 633	7 615
14 OWN CONSUMPTION	4 680	1 569	6 057	161	204	1 012	388	74
15 DOMESTIC SALES	1 399 618	1 377 434	1 944 192	143 494	172 987	228 093	306 069	282 281
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	2 168 756	1 504 492	2 896 444	213 551	210 842	303 295	241 565	207 188
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	63 117	71 206	139 350	51 980	12 894	11 359	3 574	13 141
3 NET PRODUCTION	2 231 873	1 575 698	3 035 794	265 531	223 736	314 654	245 139	220 249
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 343 093	864 719	1 699 942	89 800	145 000	122 049	144 882	100 565
6 EXPORTS	599 313	372 846	885 101	111 569	4 782	89 437	66 069	59 939
7 INTERPROVINCIAL -IN-	166 486	147 450	220 620	7 970	38 624	7 540	14 717	26 703
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	68 273	52 912	135 245	28 866		38 106		
9 CLOSING INVENTORY	213 895	195 202	228 995	168 893	235 196	228 995	174 794	167 349
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	167 212	177 642	218 285	17 501	17 773	15 799	20 491	16 887
12 TO REPORTING COS.	161 611	155 374	213 120	17 458	17 620	16 431	19 753	17 205
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 682	-4 215	17 709	745	- 169	- 549	456	- 629
14 OWN CONSUMPTION	299 284	160 038	389 479	32 432	30 561	27 202	28 182	31 959
15 DOMESTIC SALES	2 736 422	2 062 347	3 572 808	234 734	306 036	295 616	364 970	263 375
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
55 678	75 830	46 297	1 725	54 248	53 804	69 202	34 063	MAZOUT POUR POÊLES
-38 828	-45 428	-53 217	-6 372	-33 969	-36 380	-46 209	-12 839	PRODUCTION 1
16 850	30 402	-6 920	-4 647	20 279	17 424	22 993	21 224	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
						200		PRODUCTION NETTE 3
						289		RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 966	72	70	100	50	158	200	6 358	IMPORTATIONS 5
2 717	5 643	16 998	9 954	19 279	20 879	13 171	7 768	EXPORTATIONS 6
7 043	3 706	5 646	4 764	9 938	18 098	9 827	5 367	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
64 891	85 974	85 455	78 212	87 229	95 772	103 576	90 348	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
10 907	3 815	2 818	2 342	1 662	10 762	2 541	7 667	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
9 029	4 320	2 550	4 605	1 908	5 536	7 318	6 695	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 612	1 275	197	- 291	226	- 908	20	-4 841	PERTES & RECTIFICATIONS 13
17	18	11	1	1	4	2	98	AUTO CONSOMMATION 14
17 590	9 386	4 941	5 713	20 080	17 634	13 645	23 853	VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURANT DIESEL
227 648	222 804	152 829	81 627	220 716	225 015	187 766	201 784	PRODUCTION 1
-10 686	24 897	75 115	95 245	98 731	56 421	89 156	26 095	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
216 962	247 701	227 942	176 872	319 447	281 436	276 922	227 879	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
42				13	19	6	18	IMPORTATIONS 5
7 100	10 550	8 300	10 000	16 500	14 494	10 232	4 385	EXPORTATIONS 6
63 586	22 239	21 337	15 491	16 986	28 553	82 198	79 859	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
195 961	252 995	271 885	144 444	172 042	315 146	242 460	208 307	SORTIES INTER-PROVINCES 8
35 860	39 450	40 211	18 024	59 312	120 125	69 515	26 901	
399 308	520 756	506 342	422 386	457 414	493 782	434 045	421 788	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
144 938	129 985	171 436	146 649	121 079	155 996	222 594	113 929	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
153 528	146 596	180 751	139 808	143 615	158 169	222 857	107 545	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
7 367	6 153	1 195	- 745	7 727	-12 149	13 091	1 251	PERTES & RECTIFICATIONS 13
94	28	37	94	40	94	45	259	AUTO CONSOMMATION 14
321 587	305 337	450 446	389 249	366 347	435 893	424 233	392 119	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
								MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)
563 407	550 533	460 857	407 815	438 166	382 407	438 949	552 785	PRODUCTION 1
18 704	4 126	-13 709	-54 292	-70 387	-12 356	-51 015	-39 046	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
582 111	554 659	447 148	353 523	367 779	370 051	387 934	513 739	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
17	11	3	2	5	18		9	IMPORTATIONS 5
		90	1 705	7 124			433	EXPORTATIONS 6
437 207	265 411	303 131	290 555	256 134	327 860	299 317	359 184	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
42 071	23 095	18 371	5 095	37 335	16 974	33 851	5 055	SORTIES INTER-PROVINCES 8
35 220	22 375	24 499	55 674	21 628	45 413	29 338	36 356	
282 828	425 878	474 126	428 578	520 697	496 833	515 438	639 383	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
76 063	51 679	48 425	49 871	30 500	39 768	45 805	37 588	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
66 253	51 660	19 932	34 871	25 737	31 271	29 521	35 298	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
5 790	1 825	- 162	-3 537	-2 091	-7 978	-4 958	1 664	PERTES & RECTIFICATIONS 13
71	42	314	187	179	167	147	697	AUTO CONSOMMATION 14
249 413	145 059	118 069	77 990	49 027	53 906	95 620	98 451	VENTES INTÉRIEURES 15
								MAZOUT LOURD (MOS 4,5 & 6)
169 991	215 368	118 056	114 989	137 927	138 101	161 387	185 192	PRODUCTION 1
50 667	2 326	2 783	-2 228	600	- 779	1 122	8 892	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
220 658	217 694	120 839	112 761	138 527	137 322	162 509	194 084	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
149 772	67 500	95 800	66 700	69 100	63 900	106 500	99 300	IMPORTATIONS 5
46 166	23 949	35 924	23 851	41 236	42 446	33 266	75 925	EXPORTATIONS 6
25 085	9 296	17 228	8 391	26 201	10 063	9 766	14 826	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	12 102		11 707		18 443	10 660	5 941	SORTIES INTER-PROVINCES 8
163 176	177 388	166 683	181 336	209 890	193 555	195 202	213 895	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
17 020	16 783	17 166	37 118	17 595	17 040	17 542	19 599	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
17 054	14 121	17 424	17 519	17 551	17 207	17 540	19 517	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 690	- 485	567	- 723	-1 134	-1 486	-2 471	- 139	PERTES & RECTIFICATIONS 13
29 252	29 163	8 551	10 199	7 345	7 838	7 549	31 755	AUTO CONSOMMATION 14
322 546	218 211	199 272	147 764	157 871	160 212	228 126	201 793	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	420 548	604 150	558 788	63 106	34 818	40 316	30 820	38 414
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	3 758	8 475	-4 629	604	270	-9 261		-4
5 IMPORTS	30 727	28 435	32 427	1 400	300			100
6 EXPORTS	160 879	322 650	233 182	18 098	9 455	44 750	9 370	27 070
7 INTERPROVINCIAL -IN-	157 934	134 856	171 709	31 261	2 005	509		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	14 759	21 093	18 696	1 322	15	2 600		161
9 CLOSING INVENTORY	45 068	69 843	42 890	50 712	64 155	42 890	64 124	75 301
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	138	2 767	545	407				
12 TO REPORTING COS.		2 855	24		24			
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 198	-19 364	986	- 589	256	-1 879	170	
14 OWN CONSUMPTION	36	28	36					
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>411 630</b>	<b>424 468</b>	<b>505 491</b>	<b>72 303</b>	<b>14 200</b>	<b>7 358</b>	<b>46</b>	<b>102</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	180 961	162 109	242 985	17 890	19 436	24 698	23 742	21 386
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	7 900	10 800	10 500	1 000	500	1 100	1 300	1 000
6 EXPORTS	47 263	69 062	67 345		12 963	7 119	6 538	4 945
7 INTERPROVINCIAL -IN-	363		363					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	18 863	17 045	17 820	21 578	16 606	17 820	20 134	22 755
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	84	- 604	84					
14 OWN CONSUMPTION	114 073	87 154	148 293	8 189	10 344	15 687	14 210	12 491
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>25 368</b>	<b>18 072</b>	<b>36 733</b>	<b>7 986</b>	<b>1 601</b>	<b>1 778</b>	<b>1 980</b>	<b>2 329</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	1 697	1 295	1 831		134			76
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 552	- 335	-1 020	- 215	-41	- 212	-22	-36
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	4 300	4 700	6 107	700	607	500	600	200
6 EXPORTS	62	64	80	5	4	9	10	5
7 INTERPROVINCIAL -IN-	91 185	105 662	117 694	9 107	8 897	8 505	9 463	10 075
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 927	7 534	10 349	710	1 127	585	571	927
9 CLOSING INVENTORY	28 096	33 872	28 501	28 325	27 691	28 501	30 148	31 606
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6 073	15 258	9 780	1 882	771	1 054	1 109	1 295
11 REC. FROM REP. COS.	13 506	14 160	18 559	1 685	1 647	1 721	1 439	1 549
12 TO REPORTING COS.	14 476	17 431	19 313	1 864	1 594	1 379	1 560	1 065
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	300	1 990	85	-47	36	- 204	-59	- 249
14 OWN CONSUMPTION	327	66	345	14	1	3	1	1
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>94 776</b>	<b>108 284</b>	<b>124 033</b>	<b>10 384</b>	<b>9 887</b>	<b>8 986</b>	<b>8 859</b>	<b>9 952</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	445 431	381 817	556 304	32 248	37 622	41 003	50 222	53 040
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 676		1 676					
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	447 107	381 817	557 980	32 248	37 622	41 003	50 222	53 040
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	1 110 379	536 102	1 487 781	175 604	80 049	121 749	86 986	40 859
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	340 908	158 297	452 776	2 549	47 669	61 650	59 343	48 827
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 317 497	343 472	1 531 784	118 304	45 240	50 743	35 493	108 479
5 IMPORTS	1 306 588	324 411	1 623 603	151 070	122 004	43 941	56 968	35 853
6 EXPORTS	977 802	271 910	1 302 555	164 320	39 500	120 933	39 108	38 953
7 INTERPROVINCIAL -IN-	80 250	113 954	89 246	4 675	235	4 086	32 730	1 074
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	525 526	546 980	812 339	111 158	92 584	83 071	91 699	83 833
9 CLOSING INVENTORY	498 688	373 172	461 673	438 086	496 041	461 673	526 702	416 711
10 REC. FROM NON-REP. COS.	272	4 004	282			10		
11 REC. FROM REP. COS.	18 590	5 081	21 485	201	203	2 491		113
12 TO REPORTING COS.	33 739	12 116	39 712	1 588	201	4 184		925
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 287	6 562	3 351	- 944	7 239	1 343	4 358	-2 788
14 OWN CONSUMPTION		844						6
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>2 433</b>	<b>48 466</b>	<b>18 170</b>	<b>275</b>	<b>7 441</b>	<b>8 021</b>	<b>340</b>	<b>7 309</b>



**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., SEPTEMBRE 1994**

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		
<b>ASPHALTE</b>									
57 936	67 017	68 991	85 077	94 625	75 202	86 068	80 375	PRODUCTION	1
289	525	954	1 958	1 097	2 830	826	1 208	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
	300	1 300	5 200	4 400	13 335	3 800	1 700	IMPORTATIONS	5
36 843	33 192	50 392	41 710	44 568	46 508	32 997	32 693	EXPORTATIONS	6
459	3 495	19 857	31 680	30 075	29 911	19 379	34 741	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
	1	2 625	3 691	3 113	6 586	4 916	10 485	SORTIES INTER-PROVINCES	8
96 260	127 947	127 145	118 154	118 009	91 259	69 843	45 068	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
		66	90	914	1 772	81		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
				1 089	1 610			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
602	63	- 454	-2 314	-9 115	-2 481	-5 835	1 353	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
					28			PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
280	6 394	39 275	89 729	91 601	97 569	99 492	94 793	VENTES INTÉRIEURES	15
<b>COKE</b>									
21 691	19 316	15 204	7 613	14 440	17 570	21 147	21 359	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
1 100	1 600	900	300	1 000	2 400	1 200	1 000	IMPORTATIONS	5
7 784	12 472	6 515	5 386	8 641	10 500	6 281	7 490	EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
21 571	18 723	20 031	15 393	15 799	13 704	17 045	18 863	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
13 597	- 612	6 622	- 166	4 967	174	7 706	11 051	PERTES & RECTIFICATIONS	13
	10 304	6 622	6 206	4 967	7 706	11 051	12 420	AUTO CONSOMMATION	14
2 594	1 600	1 659	1 125	1 426	3 685	1 674	2 108	VENTES INTÉRIEURES	15
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>									
1 110	125		95	- 111			13	PRODUCTION	1
-21	40	-80	-12	-58	-53	-93	-76	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
500	200	500	500	600	900	700	400	RETOUR POUR ALIMENT.	4
15	1	10	2		15	6	8	IMPORTATIONS	5
13 780	11 709	13 120	12 263	9 980	13 445	11 827	9 986	EXPORTATIONS	6
974	760	941	825	1 014	787	735	817	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
32 791	33 889	34 139	35 292	35 770	35 392	33 872	28 096	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
978	2 686	1 577	1 624	4 005	332	1 652	898	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
1 909	1 709	1 776	2 438	350	2 708	302	2 340	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
1 984	1 555	2 082	2 688	1 876	2 446	2 175	1 851	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
- 146	-38	262	23	743	1 318	136	23	PERTES & RECTIFICATIONS	13
1	1		2		58	2	24	AUTO CONSOMMATION	14
14 243	13 092	13 348	12 215	10 635	13 086	12 854	10 723	VENTES INTÉRIEURES	15
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>									
56 744	54 662	34 222	30 067	46 050	29 403	27 407	34 820	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
56 744	54 662	34 222	30 067	46 050	29 403	27 407	34 820	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
<b>AUTRES PRODUITS</b>									
115 164	61 418	42 350	62 979	43 993	46 735	35 618	108 750	PRODUCTION	1
13 083	23 746	-1 023	-20 568	8 388	7 473	19 028	48 473	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
29 571	37 292	46 961	13 762	52 561	199	19 154	117 991	RETOUR POUR ALIMENT.	4
20 570	56 261	48 638	16 611	19 158	53 168	17 184	136 667	IMPORTATIONS	5
	39 626	39 332	39 600		75 291		109 760	EXPORTATIONS	6
1 858	1 808	1 816	1 893	40 629	31 644	502	1 676	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
109 203	65 591	45 473	26 541	37 473	46 236	40 931	60 217	SORTIES INTER-PROVINCES	8
423 268	415 138	368 031	347 699	361 741	368 479	373 172	498 688	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
36	40		3 073	334	322	199	56	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
166	277	618	326		1 058	2 523	173	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
1 292	1 516	1 696	2 120		1 408	3 159	2 359	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
1 087	- 253	-55	- 589	485	4 517	- 200	3 865	PERTES & RECTIFICATIONS	13
238	233	104			263			AUTO CONSOMMATION	14
2 929	7 675	5 995	3 212	7 941	5 748	7 317	403	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>39 024 147</b>	<b>40 311 303</b>	<b>51 921 676</b>	<b>4 411 586</b>	<b>4 178 232</b>	<b>4 307 711</b>	<b>4 803 980</b>	<b>4 238 378</b>
A WESTERN CANADA	38 499 940	39 537 777	51 100 426	4 255 706	4 142 345	4 202 435	4 729 710	4 194 333
B EASTERN CANADA	524 207	773 526	821 250	155 880	35 887	105 276	74 270	44 045
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>25 172 145</b>	<b>27 284 861</b>	<b>34 378 706</b>	<b>2 957 163</b>	<b>3 439 010</b>	<b>2 810 388</b>	<b>3 713 440</b>	<b>2 311 074</b>
A ALGERIA	809 517	1 116 604	1 465 341	326 543	164 375	162 908		148 464
B IRAN	1 246 991	608 507	1 657 441		310 459	99 991		
C IRAQ								
D KUWAIT	22 116	1 016 135	22 116					
E LIBYA								
F MEXICO	1 408 571	905 515	1 708 600	129 600	94 620	75 809	114 342	223 190
G NIGERIA	3 607 309	3 109 600	4 785 874	444 541	587 985	146 039	743 354	145 472
H NORWAY	4 944 502	5 969 526	6 548 525	219 794	635 611	548 618	711 084	580 505
I SAUDI ARABIA	3 096 515	3 647 659	4 055 285	323 628	318 230	316 912	458 986	414 056
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	7 233 758	7 914 260	10 361 675	1 125 641	1 034 747	967 529	1 352 896	514 339
L UNITED STATES	103 735	352 130	103 735					
M VENEZUELA	1 251 860	2 198 056	1 775 326	238 282	147 485	137 699	176 001	220 337
N OTHERS	1 447 271	446 869	2 096 788	149 134	145 500	354 883	156 777	64 711
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>64 196 292</b>	<b>67 596 164</b>	<b>86 300 382</b>	<b>7 368 749</b>	<b>7 617 242</b>	<b>7 118 099</b>	<b>8 517 420</b>	<b>6 549 452</b>
A BY PIPELINE	46 091 185	47 385 789	61 269 917	5 065 822	5 005 040	5 107 870	5 510 258	4 909 441
B BY OTHER MEANS	18 105 107	20 210 375	25 030 465	2 302 927	2 612 202	2 010 229	3 007 162	1 640 011
4 OPENING INVENTORY CRUDE	2 621 160	2 323 528	2 621 160	2 482 592	2 490 588	2 683 612	2 323 528	3 049 647
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	2 482 592	3 286 229	2 323 528	2 490 588	2 683 612	2 323 528	3 049 647	2 367 834
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 084	-21 159	- 530	- 961	3 043	472	-4 726	2 321
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>64 337 944</b>	<b>66 654 622</b>	<b>86 598 544</b>	<b>7 361 714</b>	<b>7 421 175</b>	<b>7 477 711</b>	<b>7 796 027</b>	<b>7 228 944</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	44 154 859	43 520 045	57 913 441	4 352 614	4 656 340	4 749 628	4 883 154	4 578 416
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	9 836 944	11 729 836	14 073 363	1 422 539	1 378 562	1 435 318	1 517 804	1 357 238
C SYNTHETIC CRUDE OIL	7 618 412	9 296 559	10 531 825	1 077 311	893 312	942 790	1 212 269	1 066 628
D CRUDE BITUMEN	741 312	476 916	878 691	103 671	33 708		21 435	43 997
E CONDENSATE & PENTANES	1 986 417	1 631 266	3 201 224	405 579	459 253	349 975	161 365	182 665
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>6 665 381</b>	<b>5 549 034</b>	<b>8 863 993</b>	<b>851 698</b>	<b>707 919</b>	<b>638 995</b>	<b>679 111</b>	<b>803 636</b>
A CRUDE TOPS	1 851 524	1 381 766	2 488 806	294 501	193 897	148 884	177 370	271 033
B CRUDE BOTTOMS	823 784	221 555	3 551 976	44 491	40 766	44 609	5 256	47 423
C LPG'S	1 990 045	1 744 754	2 744 123	267 552	241 079	245 447	230 806	239 007
D NATURAL GAS	176 093	178 104	237 199	20 252	19 948	20 906	24 727	20 935
E LUBES FOR REPROCESSING	21 592	27 394	30 439	5 601	2 797	2 449	2 378	4 198
F OTHER FEEDSTOCKS	1 802 343	1 995 461	2 409 776	221 301	209 432	176 700	238 576	221 040
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	71 003 325	72 203 656	95 462 537	8 213 412	8 129 094	8 116 706	8 475 138	8 032 580
10 REFINERY LOSSES	-2 440 062	-2 280 539	-3 227 109	- 242 108	- 284 878	- 260 061	- 258 376	- 233 580
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>73 443 387</b>	<b>74 484 195</b>	<b>98 689 646</b>	<b>8 455 520</b>	<b>8 413 972</b>	<b>8 376 767</b>	<b>8 733 514</b>	<b>8 266 160</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	6 665 381	5 549 034	8 863 993	851 698	707 919	638 995	679 111	803 636
5 IMPORTS	5 993 575	5 477 340	8 000 441	726 419	673 649	606 798	407 038	352 463
6 EXPORTS	10 858 716	10 094 311	14 639 599	1 425 356	1 047 491	1 308 036	1 351 222	1 227 990
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 769 958	15 624 412	19 803 169	1 688 356	1 609 423	1 735 432	1 588 579	1 623 577
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	14 769 958	15 624 412	19 803 169	1 688 356	1 609 423	1 735 432	1 588 579	1 623 577
9 CLOSING INVENTORY	9 606 546	9 605 012	9 611 280	9 424 811	9 750 243	9 611 280	9 463 028	9 419 256
10 REC. FROM NON-REP. COS.	2 492 907	2 487 140	3 551 976	346 501	362 705	329 863	329 635	406 674
11 REC. FROM REP. COS.	28 311 629	27 855 111	38 033 478	3 273 623	3 207 206	3 241 020	3 079 523	3 074 531
12 DEL. TO REPORTING COS.	28 224 095	28 107 895	37 864 325	3 225 615	3 177 103	3 237 512	3 196 823	3 077 637
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	231 325	500 261	388 829	51 344	55 668	50 492	144 090	56 050
14 OWN CONSUMPTION	4 518 459	4 225 984	5 908 939	456 788	449 543	484 149	524 298	503 285
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>59 972 412</b>	<b>61 832 569</b>	<b>80 814 012</b>	<b>6 972 997</b>	<b>6 894 376</b>	<b>6 974 227</b>	<b>6 802 418</b>	<b>6 475 002</b>



**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, SEPTEMBRE 1994**

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		
4 635 877	4 562 512	4 159 045	3 894 665	4 862 114	4 624 872	4 529 860	4 067 393	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1
4 612 282	4 397 250	4 049 243	3 794 668	4 839 686	4 499 812	4 420 793	3 951 853		A
23 595	165 262	109 802	99 997	22 428	125 060	109 067	115 540		B
4 088 287	2 854 455	2 569 257	2 686 002	3 333 501	2 402 174	3 326 671	2 401 381	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
608 507	152 662		162 349	162 643	163 000	327 486	160 463	ALGÉRIE	A
526 737				489 398			92 171	IRAN	B
145 637	78 127	55 988	51 770	78 549	41 777	116 135	90 676	IRAQ	C
439 957	299 674	146 730	329 313	424 885	289 865	290 350	289 892	KOWEÏT	D
382 466	579 552	416 348	884 197	870 505	582 934	961 935	347 328	LYBIE	E
722 560	43 224	690 603	40 604	632 834		645 592	324 707	MEXIQUE	F
942 153	1 302 225	869 550	881 803	368 993	1 000 082	682 219	734 471	NIGÉRIA	G
46 910	110 323	121 079	27 933		28 530	17 355		NORVÈGE	H
131 201	205 446	268 959	308 033	306 494	295 986	285 599	152 172	ARABIE SAOUDITE	I
142 159	83 222						209 501	ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
8 724 164	7 416 967	6 728 302	6 580 667	8 195 615	7 027 046	7 856 531	6 668 774	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
5 511 588	5 277 081	5 043 558	4 702 353	5 848 616	5 406 561	5 176 333	4 717 435	PAR PIPE-LINE	A
3 212 576	2 139 886	1 684 744	1 878 314	2 346 999	1 620 485	2 680 198	1 751 339	PAR D'AUTRES MOYENS	B
2 367 834	3 058 834	2 868 156	2 768 007	2 936 592	3 226 220	3 226 892	2 872 590	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
3 058 834	2 868 156	2 768 007	2 936 592	3 226 220	2 606 892	3 286 229	2 482 592	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-5 274	-4 787	4 961	-1 827	-743	-2 427	-8 657	-2 045	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
8 038 438	7 612 432	6 823 490	6 413 909	7 906 730	7 648 801	7 185 851	6 860 817	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
5 081 025	5 377 287	4 625 969	4 353 649	4 970 456	4 972 876	4 677 213	4 294 262	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
1 479 845	1 156 220	992 888	916 928	1 506 712	1 373 143	1 429 858	1 236 039	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
1 125 846	803 054	988 406	928 102	1 150 861	1 083 156	938 239	931 417	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
43 607	85 521	32 319	38 446	82 188	69 482	59 921	149 231	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
308 117	190 350	184 788	176 784	196 513	150 144	80 620	249 868	CONDENSATS ET PENTANES	E
744 721	585 436	566 817	530 481	607 416	553 398	478 018	732 600	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
188 747	143 864	125 815	172 942	148 461	97 510	56 024	251 319	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
55 539	21 151	16 283	15 624	5 181	13 907	41 191	38 212	RÉSIDUS DE BRUT	B
224 288	211 236	142 412	145 887	192 295	196 553	162 272	200 626	GPL	C
21 215	18 517	20 694	16 893	18 561	19 635	16 927	18 859	GAZ NATUREL	D
1 071	3 922	2 786	2 408	3 933	2 364	3 614	3 598	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
253 061	186 746	258 907	176 727	238 985	223 429	197 990	219 986	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
8 783 159	8 197 868	7 390 307	6 944 390	8 514 146	8 202 199	7 663 869	7 593 417	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
- 312 905	- 286 794	- 201 947	- 178 427	- 284 131	- 287 119	- 237 260	- 282 386	PERTES EN RAFFINERIE	10
9 096 064	8 484 662	7 592 254	7 122 817	8 798 277	8 489 318	7 901 129	7 875 803	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
744 721	585 436	566 817	530 481	607 416	553 398	478 018	732 600	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
535 534	567 253	743 325	540 608	821 457	713 772	795 890	597 297	IMPORTATIONS	5
1 432 407	1 082 993	1 050 928	952 104	831 539	1 175 780	989 348	1 171 447	EXPORTATIONS	6
1 687 926	1 576 742	1 815 397	1 597 779	1 723 750	2 081 139	1 929 523	1 731 408	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
1 687 926	1 576 742	1 815 397	1 597 779	1 723 750	2 081 139	1 929 523	1 731 408	SORTIES INTER-PROVINCES	8
9 648 889	10 544 102	10 149 964	9 383 255	10 130 273	9 803 797	9 605 012	9 606 546	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
301 610	353 583	176 045	201 327	227 233	234 972	256 061	269 915	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
3 076 482	2 604 048	3 148 360	3 118 242	3 018 843	3 362 148	3 372 934	3 193 187	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
3 044 429	2 673 320	3 109 292	3 013 346	3 141 114	3 335 530	3 516 404	3 189 889	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
110 441	68 507	48 634	9 858	-11 125	10 937	62 869	-23 834	PERTES & RECTIFICATIONS	13
536 612	501 603	427 852	381 442	473 809	493 001	384 082	458 523	AUTO CONSOMMATION	14
6 911 447	6 202 474	6 850 599	6 862 472	7 076 039	7 558 040	7 094 078	7 004 692	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	1 132 775	1 164 227	1 498 970	123 132	121 157	121 906	128 002	115 338
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 120 407	- 114 614	- 147 609	-7 118	-8 872	-11 212	-5 788	-11 658
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	1 012 368	1 049 613	1 351 361	116 014	112 285	110 694	122 214	103 680
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	224 013	75 679	260 399	7 193	19 036	10 157	11 661	9 092
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	9 141	22 542	14 825	1 639	1 612	2 433	1 185	1 052
7 INTERPROVINCIAL -IN-	85 570	75 355	129 869	13 087	12 236	18 976	11 248	13 080
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	85 570	75 355	129 869	13 087	12 236	18 976	11 248	13 080
9 CLOSING INVENTORY	50 742	66 549	31 826	55 991	41 139	31 826	32 719	40 676
10 REC. FROM NON-REP. COS.	156 686	102 602	193 696	15 886	18 580	2 544	4 310	18 976
11 REC. FROM REP. COS.	48 376	26 789	67 544	4 569	3 972	10 627	2 776	2 232
12 TO REPORTING COS.	50 358	27 653	67 913	3 951	3 397	10 207	2 925	3 243
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 196	17 069	6 213	3 600	- 777	-1 806	2 043	-1 950
14 OWN CONSUMPTION	14 809	24 525	21 905	673	1 972	4 451	3 832	2 209
15 DOMESTIC SALES	925 630	976 813	1 271 979	114 164	124 449	107 736	106 761	103 285
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	3 266 822	3 402 363	4 761 795	400 339	519 113	575 521	589 040	546 064
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	1 732 776	1 620 607	2 212 308	169 501	156 134	153 897	170 764	142 561
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 826 555	- 805 060	-1 262 993	- 132 622	- 165 457	- 138 359	- 178 540	- 132 857
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	906 221	815 547	949 315	36 879	-9 323	15 538	-7 776	9 704
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 766 832	1 669 075	2 483 724	260 359	222 043	235 290	219 143	229 915
5 IMPORTS	35 522	78 058	35 522					
6 EXPORTS	32 125	24 232	32 125					2 277
7 INTERPROVINCIAL -IN-	128 395	64 205	141 356	2 512	1 260	9 189		949
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	128 395	64 205	141 356	2 512	1 260	9 189		949
9 CLOSING INVENTORY	144 649	136 884	95 939	134 794	96 868	95 939	76 503	75 364
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 635 799	1 572 244	2 414 401	269 812	242 834	265 956	248 670	252 974
11 REC. FROM REP. COS.	78 075	79 704	78 451		163	213		35
12 TO REPORTING COS.	75 807	78 069	76 183		163	213	236	36
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-9 350	-1 835	-6 557	1 900	122	771	- 424	549
14 OWN CONSUMPTION	75 719	90 382	114 968	5 528	18 605	15 116	10 390	8 111
15 DOMESTIC SALES	683 188	644 685	793 860	48 759	30 667	31 246	30 985	22 964
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 283 760	1 045 349	1 974 742	214 399	230 308	246 275	210 893	167 492
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	3 537 718	3 203 325	4 706 742	369 357	413 329	386 338	377 542	332 919
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-47 499	11 750	-24 574	3 812	- 700	19 813	34 691	-6 337
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	3 490 219	3 215 075	4 682 168	373 169	412 629	406 151	412 233	326 582
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	377 718	346 274	495 964	35 936	48 498	33 812	57 809	47 921
5 IMPORTS	12 545	62	12 545					
6 EXPORTS	388 459	433 685	580 932	41 614	61 014	89 845	40 481	39 474
7 INTERPROVINCIAL -IN-	37 414	34 404	47 057	5 827	2 317	1 499	5 355	578
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	37 414	34 404	47 057	5 827	2 317	1 499	5 355	578
9 CLOSING INVENTORY	157 566	151 905	177 830	168 552	199 339	177 830	224 641	232 001
10 REC. FROM NON-REP. COS.	72 750	181 602	131 587	2 840	53 232	2 765	1 172	45 734
11 REC. FROM REP. COS.	556 008	358 635	714 499	64 802	33 386	60 303	85 662	27 313
12 TO REPORTING COS.	510 593	323 418	603 023	26 758	28 738	36 934	63 807	25 461
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 273	377	14 167	301	344	249	420	603
14 OWN CONSUMPTION	240	267	255	15				
15 DOMESTIC SALES	2 856 304	2 677 278	3 841 259	325 201	329 866	329 888	289 739	278 810
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	178 174	145 539	226 931	21 537	12 176	15 044	24 104	10 458
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 521	-26 466	-12 055	1 380	689	-13 603	-4 120	-7 592
3 NET PRODUCTION	177 653	119 073	214 876	22 917	12 865	1 441	19 984	2 866
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	14 519	26 001	22 114	2 388	2 802	2 405	2 201	1 604
6 EXPORTS	52 192	38 339	65 569	4 690	4 754	3 933	3 639	2 932
7 INTERPROVINCIAL -IN-	51 838	35 370	62 954	4 406	3 589	3 121	3 226	3 248
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	51 838	35 370	62 954	4 406	3 589	3 121	3 226	3 248
9 CLOSING INVENTORY	61 240	45 327	57 415	67 912	67 442	57 415	65 149	55 422
10 REC. FROM NON-REP. COS.	5 308	4 798	6 774	472	527	467	324	242
11 REC. FROM REP. COS.	3 928	2 560	4 774	245	418	183	220	189
12 TO REPORTING COS.	3 416	2 369	4 178	372	256	134	186	168
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 671	-3 834	-12 057	- 487	- 588	- 311	- 517	- 357
14 OWN CONSUMPTION	33	1	53	2	18			
15 DOMESTIC SALES	164 520	127 645	202 702	14 773	12 642	10 767	11 687	11 885



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
135 504	122 597	116 443	126 653	144 594	144 611	130 485	114 930	PRODUCTION 1
-14 829	4 288	-7 297	-9 963	-29 264	-29 642	-10 381	-9 459	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>120 675</b>	<b>126 885</b>	<b>109 146</b>	<b>116 690</b>	<b>115 330</b>	<b>114 969</b>	<b>120 104</b>	<b>105 471</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
11 961	12 007	4 313	23 563	1 776	1 306		16 401	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 819	769	909		5 153	8 636	1 019	3 012	IMPORTATIONS 5
10 476	10 586	3 321	2 687	10 170	11 395	2 392	8 902	EXPORTATIONS 6
10 476	10 586	3 321	2 687	10 170	11 395	2 392	8 902	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
44 707	71 352	73 519	50 087	49 102	43 995	66 549	50 742	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
11 370	16 646	5 541	4 502	2 114	3 828	35 315	14 232	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 567	4 974	3 327	1 409	5 065	1 678	1 761	4 025	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 968	4 034	3 408	2 378	3 809	3 335	1 553	2 494	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 765	1 118	-1 433	2 018	-1 888	3 690	8 706	59	PERTES & RECTIFICATIONS 13
2 262	3 031	2 807	3 285	2 549	2 333	2 217	2 610	AUTO CONSOMMATION 14
<b>105 806</b>	<b>100 821</b>	<b>105 843</b>	<b>114 789</b>	<b>112 095</b>	<b>106 282</b>	<b>121 131</b>	<b>106 798</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
401 111	362 111	380 082	339 863	386 918	397 174R		356 971	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
208 318	209 328	166 592	150 945	201 080	214 233	156 786	175 013	PRODUCTION 1
-124 570	-68 556	-82 302	-37 991	-58 878	-61 967	-59 399	-114 096	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>83 748</b>	<b>140 772</b>	<b>84 290</b>	<b>112 954</b>	<b>142 202</b>	<b>152 266</b>	<b>97 387</b>	<b>60 917</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
212 327	199 229	138 099	122 324	190 519	195 247	162 272	184 225	RETOUR POUR ALIMENT. 4
13 449				461	226	63 922	63 922	IMPORTATIONS 5
	3 222		120	4 420	7 363	6 830	5 341	EXPORTATIONS 6
2 305	22 728	9 266	6 113	8 516	14 328		10 701	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 305	22 728	9 266	6 113	8 516	14 328		10 701	SORTIES INTER-PROVINCES 8
113 901	189 976	141 902	133 103	135 178	152 729	136 884	144 649	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
219 621	227 495	94 272	100 708	165 094	176 950	86 460	186 751	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 870	16 716	24 039	13 434	12 726	10 884		212	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 285	16 728	24 013	13 120	13 117	9 285	249	323	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-14	7 772	-7 739	-10 165	5 397	1 332	1 457	-1 027	PERTES & RECTIFICATIONS 13
8 567	9 597	15 674	10 726	9 533	6 668	11 116	7 277	AUTO CONSOMMATION 14
<b>57 986</b>	<b>72 360</b>	<b>80 628</b>	<b>99 770</b>	<b>95 422</b>	<b>102 880</b>	<b>81 690</b>	<b>69 064</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
127 605	111 394	107 182	101 670	89 899	129 214R		142 719	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
416 760	412 798	334 998	297 375	421 282	403 826	205 825	342 673	PRODUCTION 1
5 101	-12 014	-5 143	6 138	-16 468	16 592	-10 810	47 782	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>421 861</b>	<b>400 784</b>	<b>329 855</b>	<b>303 513</b>	<b>404 814</b>	<b>420 418</b> <sup>R</sup>	<b>195 015</b>	<b>390 455</b>	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
								PRODUCTION NETTE 3
54 656	46 177	36 962	31 734	4 061	45 141	21 813	80 103	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	62							IMPORTATIONS 5
78 124	78 060	63 278	40 053	18 208	19 483	56 524	47 054	EXPORTATIONS 6
3 696	3 796	3 604	3 193	4 692	4 265	5 225	5 143	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 696	3 796	3 604	3 193	4 692	4 265	5 225	5 143	SORTIES INTER-PROVINCES 8
207 457	207 722	193 146	155 434	210 643	176 627	151 905	157 566	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
33 669	48 269	21 070		11 009	5 458	15 221	23 835	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
54 746	11 437	54 569	56 391	4 950	60 774	2 793	76 968	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
55 179	11 397	51 201	46 465	6 366	59 491	4 051	69 619	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
283	- 524	- 171	- 184	24	- 139	65	1 082	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	22	228			17		22	AUTO CONSOMMATION 14
<b>346 578</b>	<b>325 155</b>	<b>268 572</b>	<b>279 548</b>	<b>336 905</b>	<b>396 673</b>	<b>155 298</b>	<b>313 814</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAFH</b>
14 406	20 622	18 126	14 954	16 531	18 467	7 871	13 172	PRODUCTION 1
-4 469	281	- 293	-7 432	67	871	-3 779	-11 282	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>9 937</b>	<b>20 903</b>	<b>17 833</b>	<b>7 522</b>	<b>16 598</b>	<b>19 338</b>	<b>4 092</b>	<b>1 890</b>	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 400	1 305	1 804	2 203	11 820	2 289	1 375	2 700	IMPORTATIONS 5
3 523	4 311	4 814	5 796	4 255	4 756	4 313	6 343	EXPORTATIONS 6
3 951	4 404	3 653	4 761	3 742	3 840	4 465	11 620	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 951	4 404	3 653	4 761	3 742	3 840	4 465	11 620	SORTIES INTER-PROVINCES 8
50 657	57 112	59 102	48 239	61 803	66 733	45 327	61 240	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
704	368	662	678	728	590	502	643	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
218	310	209	385	204	663	162	359	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
177	280	256	320	186	515	281	396	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 448	- 307	- 736	- 449	- 909	173	- 284	- 556	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		1					5	AUTO CONSOMMATION 14
<b>13 772</b>	<b>12 147</b>	<b>14 183</b>	<b>15 984</b>	<b>12 254</b>	<b>12 506</b>	<b>23 227</b>	<b>20 594</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	104 276	107 664	124 644	7 265	4 687	8 416	9 695	2 449
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	7 304	-2 249	6 453	- 276	- 307	- 268	- 497	- 111
3 NET PRODUCTION	111 580	105 415	131 097	6 989	4 380	8 148	9 198	2 338
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	39	54	49	3	3	4	5	4
5 IMPORTS	9 458	6 130	10 472	570	144	300	325	222
6 EXPORTS	12 954	7 744	14 056	350	250	502	384	221
7 INTERPROVINCIAL -IN-	92 028	104 564	106 732	5 303	5 241	4 160	4 926	3 280
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	92 028	104 564	106 732	5 303	5 241	4 160	4 926	3 280
9 CLOSING INVENTORY	32 327	34 034	35 097	30 654	32 906	35 097	36 391	36 342
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	56 291	75 236	72 218	5 333	7 062	3 532	2 642	1 896
12 TO REPORTING COS.	61 620	73 603	76 759	5 261	5 525	4 353	1 618	2 213
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 484	14 582	8 659	1 179	-1 880	- 124	5 066	-2 160
14 OWN CONSUMPTION	12	3	13			1		
15 DOMESTIC SALES	93 526	91 858	111 787	7 772	5 436	5 053	3 798	4 227
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	26 988 277	27 495 063	36 128 910	3 073 031	3 041 737	3 025 865	3 097 139	2 944 015
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	748 196	773 165	1 030 509	88 843	91 152	102 318	108 861	157 920
3 NET PRODUCTION	27 736 473	28 268 228	37 159 419	3 161 874	3 132 889	3 128 183	3 206 000	3 081 935
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 784	716	9 991	69	65	73	42	81
5 IMPORTS	711 801	1 513 319	1 124 957	144 453	107 169	161 534	29 371	24 619
6 EXPORTS	3 048 564	3 023 039	3 781 199	324 826	227 023	181 586	375 933	373 250
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 346 549	6 181 954	7 253 016	592 871	608 759	704 837	627 286	565 043
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 346 549	6 181 954	7 253 016	592 871	608 759	704 837	627 286	565 043
9 CLOSING INVENTORY	2 455 684	2 690 264	2 900 021	2 600 191	2 799 456	2 900 021	2 970 509	3 039 015
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	14 563 443	14 215 418	19 415 852	1 667 521	1 605 714	1 579 174	1 354 723	1 346 279
12 TO REPORTING COS.	14 651 741	14 524 619	19 481 573	1 689 712	1 553 024	1 587 096	1 430 385	1 401 228
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	137 356	285 953	208 606	14 413	22 472	34 365	70 481	21 744
14 OWN CONSUMPTION	16 890	1 210	17 280	84	144	162	244	153
15 DOMESTIC SALES	25 411 964	26 371 185	34 021 824	2 801 037	2 843 779	2 965 044	2 642 521	2 587 871
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	4 155 627	4 366 247	5 554 105	450 426	451 440	496 612	478 855	447 267
17 MID GRADE	1 648 911	1 671 436	2 194 955	175 232	182 524	188 288	174 765	168 191
18 REGULAR NO-LEAD	19 605 101	20 324 717	26 268 837	2 174 079	2 209 761	2 279 896	1 988 028	1 972 263
19 REGULAR LEADED	2 325	8 785	3 927	1 300	54	248	873	150
20 RETAIL SALES OF MOGAS	22 598 471	23 615 093	30 332 366	2 512 885	2 556 126	2 664 884	2 373 897	2 326 412
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	2 505 654	2 642 399	3 303 179	278 326	258 313	260 886	219 634	269 991
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	114 073	176 262	130 093	1 592	17 818	4 610	6 002	16 874
3 NET PRODUCTION	2 619 727	2 818 661	3 441 272	279 918	276 131	265 496	225 636	286 865
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5	16	12	1	3	3	1	
5 IMPORTS	360 191	339 982	436 015	19 100	26 357	30 367	38 169	39 035
6 EXPORTS	20 100	16 129	22 880		60	2 720	11 538	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	585 586	514 234	742 938	63 085	45 985	48 282	31 986	49 844
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	585 586	514 234	742 938	63 085	45 985	48 282	31 986	49 844
9 CLOSING INVENTORY	391 783	389 037	379 512	379 325	397 908	379 512	299 609	333 089
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 067 783	1 143 792	1 428 191	121 715	114 840	123 853	111 144	113 094
12 TO REPORTING COS.	1 077 312	1 158 735	1 432 895	118 641	101 603	135 339	121 438	113 040
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	39 869	36 894	47 328	6 412	2 345	-1 298	1 681	6 862
14 OWN CONSUMPTION	106	52	132	9	11	6	3	6
15 DOMESTIC SALES	2 931 714	3 081 084	3 835 907	308 128	294 723	301 342	320 191	285 606
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	619 594	503 125	789 566	78 015	53 809	38 148	51 125	54 540
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-16 338	-19 186	-9 068	- 890	-2 432	10 592	5 563	386
3 NET PRODUCTION	603 256	483 939	780 498	77 125	51 377	48 740	56 688	54 926
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	19	12	22	1	1	1	2	1
5 IMPORTS	1 347	300	1 447			100	200	
6 EXPORTS	148 383	43 291	173 684	8 751	9 157	7 393	5 046	5 133
7 INTERPROVINCIAL -IN-	253 119	216 493	317 931	23 023	26 451	15 338	20 923	19 188
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	253 119	216 493	317 931	23 023	26 451	15 338	20 923	19 188
9 CLOSING INVENTORY	139 072	117 919	153 942	157 781	152 451	153 942	170 600	179 859
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	61 315	73 327	84 110	8 509	6 446	7 840	4 975	4 035
12 TO REPORTING COS.	63 148	73 646	87 146	8 347	7 943	7 708	5 546	3 936
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-15 137	2 748	-4 294	5 244	1 754	3 845	1 967	3 514
14 OWN CONSUMPTION	18	8	19			1		2
15 DOMESTIC SALES	483 827	473 884	608 948	44 582	44 298	36 241	32 644	37 116



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
7 974	14 719	10 098	8 599	24 621	12 011	17 498	8 896	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
- 167	- 143	- 217	- 301	- 189	- 193	- 431	17	PRODUCTION
7 807	14 576	9 881	8 298	24 432	11 818	17 067	8 913	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
3	8	5	3	11	7	8	5	RETOUR POUR ALIMENT.
1 092	1 037	529	629	850	1 061	385	740	IMPORTATIONS
468	546	1 078	2 003	1 226	1 002	816	638	EXPORTATIONS
8 028	9 790	9 784	21 334	13 861	19 777	13 784	7 440	ENTRÉES INTER-PROVINCES
8 028	9 790	9 784	21 334	13 861	19 777	13 784	7 440	SORTIES INTER-PROVINCES
35 533	42 505	41 136	36 023	41 893	34 556	34 034	32 327	INVENTAIRE DE FERMETURE
6 477	3 452	5 953	32 084	8 609	6 567	7 556	5 856	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
6 260	4 209	6 745	28 418	8 358	4 281	11 501	5 640	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
2 660	488	-1 142	- 271	3 009	4 687	2 245	- 239	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
						3		PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
6 794	6 842	11 046	15 971	15 417	16 806	10 957	10 836	VENTES INTÉRIEURES
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
3 351 594	3 090 917	2 747 079	2 643 370	3 222 312	3 244 432	3 154 205	2 934 330	PRODUCTION
85 624	51 452	85 968	179 832	41 308	55 421	28 779	69 352	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
3 437 218	3 142 369	2 831 047	2 823 202	3 263 620	3 299 853	3 182 984	3 003 682	PRODUCTION NETTE
80	86	94	55	88	94	96	75	RETOUR POUR ALIMENT.
93 485	241 535	269 673	160 109	327 186	183 841	183 500	101 284	IMPORTATIONS
471 596	589 521	275 826	311 482	237 515	318 614	269 302	202 337	EXPORTATIONS
659 000	590 089	813 124	682 326	653 426	811 524	780 136	610 170	ENTRÉES INTER-PROVINCES
659 000	590 089	813 124	682 326	653 426	811 524	780 136	610 170	SORTIES INTER-PROVINCES
3 262 070	3 473 338	3 281 804	2 865 869	2 877 403	2 752 661	2 690 264	2 455 684	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 442 310	1 308 538	1 646 369	1 679 556	1 735 738	1 923 354	1 778 551	1 662 915	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 394 849	1 392 797	1 649 152	1 654 113	1 833 413	1 893 165	1 875 517	1 704 759	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
65 210	32 146	39 462	17 847	1 219	27 934	9 910	15 162	PERTES & RECTIFICATIONS
101	149	159	112	79	103	110	290	AUTO CONSOMMATION
2 818 122	2 666 475	2 973 930	3 095 193	3 242 696	3 291 880	3 052 497	3 019 619	VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
462 498	442 426	491 052	503 825	541 080	513 151	486 093	485 012	SUPER
181 107	165 998	181 937	187 932	198 755	230 265	182 486	190 929	INTERMÉDIAIRE
2 173 549	2 056 587	2 300 489	2 401 894	2 502 552	2 547 435	2 381 920	2 343 367	ORDINAIRE SANS PLOMB
968	1 464	452	1 542	309	1 029	1 998	311	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 532 839	2 376 082	2 646 143	2 753 687	2 952 667	2 931 661	2 721 705	2 689 247	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
311 609	308 096	316 641	263 777	364 533	327 169	260 949	282 851	PRODUCTION
6 355	35 362	17 868	1 201	38 726	31 540	22 334	20 273	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
317 964	343 458	334 509	264 978	403 259	358 709	283 283	303 124	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
34 763	9 795	38 500	53 000	19 100	48 254	59 366	49 868	IMPORTATIONS
4 343				96	56	96	172	EXPORTATIONS
59 670	42 565	49 234	46 291	69 717	88 416	76 511	47 744	ENTRÉES INTER-PROVINCES
59 670	42 565	49 234	46 291	69 717	88 416	76 511	47 744	SORTIES INTER-PROVINCES
361 172	431 003	440 963	383 414	405 944	414 727	389 037	391 783	INVENTAIRE DE FERMETURE
120 044	126 083	123 611	145 174	151 596	143 939	109 107	127 570	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
104 029	125 070	124 164	148 792	157 825	151 251	113 126	128 332	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
5 637	3 363	18 571	-3 288	2 744	- 514	1 818	8 439	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
6		12	7	8	7	3	8	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
330 673	281 052	343 905	375 189	390 750	391 316	362 402	365 821	VENTES INTÉRIEURES
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE</b>
65 393	63 169	54 865	45 413	68 286	55 956	44 378	69 188	PRODUCTION
7 481	-11 699	- 570	3 988	-8 482	-11 157	-4 696	- 741	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
72 874	51 470	54 295	49 401	59 804	44 799	39 682	68 447	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
1	2	1	1	2	1	1	2	IMPORTATIONS
8 691	6 289	1 271	3 985	3 888	3 728	5 260	11 654	EXPORTATIONS
21 076	19 980	27 361	24 179	19 605	35 887	28 294	35 662	ENTRÉES INTER-PROVINCES
21 076	19 980	27 361	24 179	19 605	35 887	28 294	35 662	SORTIES INTER-PROVINCES
189 307	188 405	173 536	155 446	153 792	133 575	117 919	139 072	INVENTAIRE DE FERMETURE
7 177	7 103	9 169	10 118	9 616	10 834	10 300	7 831	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
7 494	5 632	10 441	10 803	10 471	7 795	11 528	7 724	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
5 618	1 905	-1 872	-4 856	6 682	-1 865	-8 345	-3 503	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1	1	1		2	1			PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
48 798	45 646	68 491	67 776	50 029	66 190	57 194	59 367	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	1 845 479	2 191 532	2 801 645	278 389	328 552	349 225	430 791	329 826
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 331 746	-1 764 701	-2 218 700	- 229 912	- 322 667	- 334 375	- 430 723	- 345 220
3 NET PRODUCTION	513 733	426 831	582 945	48 477	5 885	14 850	68	-15 394
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	23	5 696	30	2	2	3	16	1
5 IMPORTS	79 070	69 631	125 537			46 467	5 053	7 966
6 EXPORTS	83 389	63 677	110 510	10 267	10 562	6 292	27 791	13 447
7 INTERPROVINCIAL -IN-	241 620	320 541	351 675	38 867	44 185	27 005	36 473	38 721
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	241 620	320 541	351 675	38 867	44 185	27 005	36 473	38 721
9 CLOSING INVENTORY	499 195	507 978	413 857	484 436	403 375	413 857	316 438	239 669
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	695 345	782 092	1 146 835	108 414	172 663	170 413	201 095	188 614
12 TO REPORTING COS.	694 715	760 903	1 107 895	97 784	165 416	149 980	185 777	177 253
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 374	2 244	-7 535	-6 579	13 699	-9 281	2 424	-1 450
14 OWN CONSUMPTION	2 905	83	2 937	4	13	15	13	12
15 DOMESTIC SALES	408 572	351 810	622 920	70 172	69 917	74 259	87 594	68 692
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	11 946 683	13 035 119	16 216 324	1 482 128	1 502 510	1 285 003	1 368 390	1 310 753
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	625 919	1 014 317	1 180 293	141 751	238 604	174 019	31 789	-6 999
3 NET PRODUCTION	12 572 602	14 049 436	17 396 617	1 623 879	1 741 114	1 459 022	1 400 179	1 303 754
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	17 747	23 471	28 559	4 080	2 890	3 842	2 638	1 258
5 IMPORTS	224 346	413 674	287 048	33 941	6 461	22 300	14 957	30 439
6 EXPORTS	575 375	801 439	875 027	12 169	77 430	130 053	118 871	117 722
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 886 494	4 076 227	5 071 258	429 359	399 772	355 633	378 589	469 268
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 886 494	4 076 227	5 071 258	429 359	399 772	355 633	378 589	469 268
9 CLOSING INVENTORY	1 676 232	1 558 680	1 673 283	1 566 720	1 669 596	1 673 283	1 549 553	1 451 776
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	6 863 296	7 203 956	9 249 143	833 863	762 008	789 976	658 366	732 219
12 TO REPORTING COS.	6 811 811	7 295 148	9 276 934	835 406	832 969	796 748	734 288	722 694
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	53 376	77 878	96 220	21 340	9 399	12 105	41 476	14 133
14 OWN CONSUMPTION	17 181	5 894	18 870	555	312	822	529	768
15 DOMESTIC SALES	12 223 584	13 577 839	16 678 977	1 647 645	1 483 707	1 324 041	1 299 430	1 307 614
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (B2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	7 376 328	7 061 154	10 256 499	828 621	960 710	1 090 840	1 093 132	1 044 754
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	485 465	492 672	698 779	46 331	38 242	128 741	389 017	251 256
3 NET PRODUCTION	7 861 793	7 553 826	10 955 278	874 952	998 952	1 219 581	1 482 149	1 296 010
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	223	102 096	351	31	47	50	13 072	14 372
5 IMPORTS	68 889	153 902	130 345	26 702	32 054	2 700	18 235	25 735
6 EXPORTS	3 818 766	3 488 171	5 318 883	468 158	506 342	525 617	579 687	458 272
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 205 840	1 117 154	1 603 465	103 148	100 265	194 214	157 212	125 718
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 205 840	1 117 154	1 603 465	103 148	100 265	194 214	157 212	125 718
9 CLOSING INVENTORY	1 060 624	976 362	999 367	1 073 541	1 065 692	999 367	883 889	799 143
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 223 486	2 416 876	3 035 137	188 675	289 855	333 121	488 174	490 844
12 TO REPORTING COS.	2 161 745	2 304 306	2 907 787	174 625	254 561	316 856	476 174	467 615
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	45 108	28 585	74 011	14 446	1 022	13 435	23 105	20 628
14 OWN CONSUMPTION	11 516	2 071	13 040	199	252	1 073	483	166
15 DOMESTIC SALES	4 173 716	4 222 380	5 924 851	419 953	566 486	764 696	1 011 515	976 282
<b>HEAVY FUEL OIL (B4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	5 364 552	4 897 952	7 055 701	480 696	568 197	642 456	616 669	627 657
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	423 154	362 564	662 256	116 250	78 068	44 784	19 985	41 351
3 NET PRODUCTION	5 787 706	5 260 516	7 717 957	596 746	646 265	687 240	636 654	669 008
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606					1 582	
5 IMPORTS	1 731 794	1 264 939	2 275 215	155 214	208 000	180 207	165 982	122 765
6 EXPORTS	1 190 232	1 050 005	1 554 567	166 833	51 170	147 132	106 913	128 932
7 INTERPROVINCIAL -IN-	766 666	877 105	1 113 683	99 020	125 584	122 413	28 566	89 002
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	766 666	877 105	1 113 683	99 020	125 584	122 413	28 566	89 002
9 CLOSING INVENTORY	666 598	668 809	607 560	622 093	652 607	607 560	515 803	558 985
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	987 867	663 663	1 253 090	98 044	83 608	83 571	60 407	62 607
12 TO REPORTING COS.	970 764	661 848	1 246 012	89 148	92 644	93 456	61 799	78 656
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	18 059	-1 192	10 237	- 326	-3 546	-3 952	-51	- 230
14 OWN CONSUMPTION	768 661	642 838	1 000 205	77 098	77 479	76 967	99 714	95 004
15 DOMESTIC SALES	5 452 279	4 772 764	7 386 907	562 556	689 610	682 462	684 843	516 836
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
270 436	205 895	156 091	124 751	206 146	150 350	317 246	147 258	PRODUCTION 1
217 847	153 106	124 343	85 351	91 696	131 285	185 130	126 784	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
52 589	52 789	31 748	39 400	114 450	19 065	132 116	20 474	PRODUCTION NETTE 3
2	5 669	1	1	3		3	2	RETOUR POUR ALIMENT. 4
9 171		100		23 365	23 676	300	19 409	IMPORTATIONS 5
16 300	882	1 092	583	335	1 016	2 231	15 957	EXPORTATIONS 6
37 823	24 688	24 559	25 966	28 259	58 096	45 956	28 831	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
37 823	24 688	24 559	25 966	28 259	58 096	45 956	28 831	SORTIES INTER-PROVINCES 8
245 874	256 167	259 672	284 387	401 404	419 989	507 978	499 195	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
123 616	26 637	33 706	22 139	38 358	57 673	90 254	59 684	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
114 805	30 107	42 258	27 900	36 554	52 218	94 031	59 744	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
920	8 852	696	-2 366	-4 201	-3 187	556	-6 776	PERTES & RECTIFICATIONS 13
17	18	11	1	3	5	3	169	AUTO CONSOMMATION 14
47 127	23 605	17 991	10 705	26 462	31 777	37 857	45 371	VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURANT DIESEL
1 541 986	1 540 565	1 469 153	1 289 050	1 612 482	1 594 424	1 308 316	1 330 138	PRODUCTION 1
60 786	84 741	159 822	158 562	171 698	130 625	223 293	115 548	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 602 772	1 625 306	1 628 975	1 447 612	1 784 180	1 725 049	1 531 609	1 445 686	PRODUCTION NETTE 3
4 891	2 756	1 217	2	4 317	3 607	2 785	423	RETOUR POUR ALIMENT. 4
23 476	13 550	48 531	36 858	93 408	68 454	84 001	33 302	IMPORTATIONS 5
120 554	66 849	78 586	41 871	44 093	78 443	134 450	151 954	EXPORTATIONS 6
431 847	438 619	415 326	338 346	466 378	600 392	537 462	450 291	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
431 847	438 619	415 326	338 346	466 378	600 392	537 462	450 291	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 498 170	1 762 965	1 733 248	1 648 922	1 907 378	1 871 189	1 558 680	1 676 232	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
736 398	714 286	891 311	803 302	745 440	867 125	1 055 509	798 716	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
740 127	690 409	854 428	767 766	794 760	877 948	1 112 728	816 989	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 091	5 949	-2 438	-61	2 928	-9 429	22 229	-15 271	PERTES & RECTIFICATIONS 13
817	806	403	407	983	682	499	1 000	AUTO CONSOMMATION 14
1 446 772	1 321 578	1 666 338	1 562 113	1 517 491	1 745 566	1 710 937	1 554 697	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
								MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
994 791	786 700	604 992	574 469	650 297	606 336	705 683	795 396	PRODUCTION 1
135 706	37 537	-36 590	-140 692	-92 507	-21 799	-29 256	-2 105	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 130 497	824 237	568 402	433 777	557 790	584 537	676 427	793 291	PRODUCTION NETTE 3
12 708	7 672	14 398	10 309	9 200	10 500	9 865	16	RETOUR POUR ALIMENT. 4
9 349	2 400	90	34 914	15 340	7 150	40 689	7 533	IMPORTATIONS 5
506 252	305 328	347 323	321 438	278 726	370 146	340 999	427 618	EXPORTATIONS 6
138 578	94 534	97 349	117 287	100 505	138 206	147 765	118 107	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
138 578	94 534	97 349	117 287	100 505	138 206	147 765	118 107	SORTIES INTER-PROVINCES 8
651 980	727 842	689 201	670 850	822 795	877 081	976 362	1 060 624	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
388 718	207 950	198 135	175 510	142 475	142 233	182 837	150 754	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
412 324	212 817	162 623	151 941	145 182	142 131	153 499	144 786	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
12 622	357	1 576	-5 530	-6 931	-8 856	-8 306	-5 928	PERTES & RECTIFICATIONS 13
154	83	356	220	230	208	171	1 726	AUTO CONSOMMATION 14
731 667	432 668	278 992	184 174	137 253	165 505	304 524	303 670	VENTES INTÉRIEURES 15
								MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)
559 630	636 576	537 729	474 109	528 589	455 245	461 748	468 110	PRODUCTION 1
101 278	28 754	40 384	44 125	17 542	28 832	40 313	39 158	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
660 908	665 330	578 113	518 234	546 131	484 077	502 061	507 268	PRODUCTION NETTE 3
			24					RETOUR POUR ALIMENT. 4
209 847	112 001	191 482	94 100	92 451	110 880	165 511	128 400	IMPORTATIONS 5
124 441	101 315	130 580	84 732	127 212	164 981	80 899	198 326	EXPORTATIONS 6
65 059	132 566	164 426	144 708	104 034	66 612	82 132	72 468	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
65 059	132 566	164 426	144 708	104 034	66 612	82 132	72 468	SORTIES INTER-PROVINCES 8
557 241	627 193	630 390	666 772	677 726	615 489	668 809	666 598	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
69 158	65 785	96 652	128 792	51 871	53 274	75 117	95 355	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
77 242	62 585	113 676	106 435	43 125	49 349	76 981	98 991	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
815	-1 450	4 604	3 499	-6 052	30	-2 357	-4 864	PERTES & RECTIFICATIONS 13
96 394	82 286	54 793	50 236	56 308	56 480	51 623	81 435	AUTO CONSOMMATION 14
642 765	528 428	559 397	459 818	458 906	439 548	482 223	485 655	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	2 258 081	2 621 875	2 853 175	300 617	149 866	144 611	180 780	204 175
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 135	- 548	-13 246	512	-1 779	-8 844	-2 958	- 408
5 IMPORTS	208 754	228 401	320 870	59 116	44 300	8 700	2 200	3 921
6 EXPORTS	302 052	553 726	405 777	38 448	14 784	50 493	17 821	43 938
7 INTERPROVINCIAL -IN-	350 824	283 918	438 668	62 156	16 932	8 756	5 002	4 888
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	350 824	283 918	438 668	62 156	16 932	8 756	5 002	4 888
9 CLOSING INVENTORY	252 751	351 945	265 351	219 254	238 364	265 351	362 456	449 283
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	80 891	49 148	88 907	4 536	2 580	900	251	930
12 TO REPORTING COS.	82 797	47 621	90 993	4 964	2 378	854	2 357	2 482
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 597	-16 466	-5 954	-2 522	2 646	-4 481	4 600	- 176
14 OWN CONSUMPTION	36	28	36					
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>2 136 858</b>	<b>2 227 373</b>	<b>2 719 809</b>	<b>357 388</b>	<b>156 049</b>	<b>71 514</b>	<b>58 390</b>	<b>75 545</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	860 608	759 780	1 147 985	87 273	93 932	106 172	106 694	84 185
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 481	-6 759	6 481					
5 IMPORTS	591 000	678 600	844 200	80 880	74 500	97 900	62 400	34 500
6 EXPORTS	47 263	69 062	67 345		12 963	7 119	6 538	4 945
7 INTERPROVINCIAL -IN-	8 727	10 385	14 606	1 991	2 107	1 781		790
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	8 727	10 385	14 606	1 991	2 107	1 781		790
9 CLOSING INVENTORY	33 371	20 526	22 070	36 017	32 449	22 070	42 426	38 451
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804						
11 REC. FROM REP. COS.		4 561						
12 TO REPORTING COS.		4 561						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-21 199	-31 746	-42 086	-3 870	-9 798	-7 219	-4 595	-4 599
14 OWN CONSUMPTION	597 474	484 853	783 771	56 767	60 742	68 788	68 766	59 556
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>839 105</b>	<b>915 800</b>	<b>1 205 491</b>	<b>112 530</b>	<b>108 093</b>	<b>145 763</b>	<b>78 029</b>	<b>62 758</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	620 517	751 008	851 846	83 639	72 559	75 131	78 790	74 058
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	19 906	-11 372	12 781	- 357	-71	-6 697	-91	-4 622
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	33 191	34 477	45 022	3 601	4 490	3 740	2 378	4 198
5 IMPORTS	106 223	116 951	141 567	12 447	13 020	9 877	10 977	10 345
6 EXPORTS	127 220	152 911	204 908	19 141	29 033	29 514	12 970	14 226
7 INTERPROVINCIAL -IN-	307 081	343 085	401 081	31 173	34 595	28 232	35 549	36 570
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	307 081	343 085	401 081	31 173	34 595	28 232	35 549	36 570
9 CLOSING INVENTORY	323 579	270 318	291 910	330 708	311 970	291 910	307 402	302 699
10 REC. FROM NON-REP. COS.	61 188	75 012	86 005	9 553	8 314	6 950	6 215	7 533
11 REC. FROM REP. COS.	54 811	59 842	74 223	6 396	6 933	6 083	6 072	6 172
12 TO REPORTING COS.	52 140	67 814	71 185	5 846	7 269	5 930	6 204	6 747
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-37 664	12 454	-35 302	296	- 561	2 627	-1 646	1 586
14 OWN CONSUMPTION	10 641	756	10 965	57	49	218	31	65
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>676 880</b>	<b>744 621</b>	<b>901 076</b>	<b>75 608</b>	<b>79 213</b>	<b>69 375</b>	<b>66 534</b>	<b>71 447</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	3 013 575	2 990 955	3 942 132	308 701	298 301	321 555	329 608	337 687
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	22 101	22 887	27 844	1 981	1 927	1 835	3 129	1 800
9 CLOSING INVENTORY	16 045	2 792	17 045	8 349	15 030	17 045	8 923	9 076
10 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 002	47 399	4 912	1 544	2 611	3 759	- 467	950
14 OWN CONSUMPTION	3 002 218	2 972 168	3 924 490	315 797	289 946	316 529	340 293	337 227
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>33 571</b>	<b>8 528</b>	<b>36 685</b>	<b>1 037</b>	<b>990</b>	<b>1 087</b>	<b>1 033</b>	<b>1 157</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	3 378 320	3 292 871	4 593 089	485 492	378 003	351 274	450 655	380 796
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 106 398	- 102 662	-75 244	-31 277	35 785	26 646	23 680	66 217
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	4 236 587	3 289 862	5 539 870	540 422	410 841	352 020	370 762	496 793
5 IMPORTS	1 837 425	587 390	2 231 896	191 688	158 842	43 941	56 968	51 312
6 EXPORTS	1 002 501	306 319	1 417 312	250 070	41 337	123 404	42 425	42 169
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 422 207	1 369 418	2 006 880	212 528	180 149	191 996	242 238	203 410
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 422 207	1 369 418	2 006 880	212 528	180 149	191 996	242 238	203 410
9 CLOSING INVENTORY	1 645 088	1 615 683	1 489 275	1 488 493	1 573 651	1 489 275	1 600 017	1 578 406
10 REC. FROM NON-REP. COS.	561 176	546 078	699 513	47 938	39 218	51 181	68 944	81 215
11 REC. FROM REP. COS.	970 714	699 512	1 320 504	161 001	117 558	71 231	103 016	98 072
12 TO REPORTING COS.	956 128	703 582	1 333 849	164 800	121 217	91 704	104 083	100 865
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 598	29 151	32 261	-5 547	16 402	7 808	-1 473	-3 517
14 OWN CONSUMPTION		845						6
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>479 174</b>	<b>567 022</b>	<b>649 030</b>	<b>61 692</b>	<b>54 451</b>	<b>53 713</b>	<b>76 724</b>	<b>62 907</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
<b>ASPHALTE</b>								
222 836	203 748	230 960	373 182	424 796	420 202	361 198	332 953	PRODUCTION 1
548	471	619	1 847	537	-2 108	904	- 511	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
8 800	10 423	14 100	32 900	33 700	55 846	66 511	42 400	IMPORTATIONS 5
65 070	54 735	72 257	76 926	81 062	79 725	62 192	62 877	EXPORTATIONS 6
7 719	15 936	48 612	51 545	52 760	50 697	46 759	80 662	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
7 719	15 936	48 612	51 545	52 760	50 697	46 759	80 662	SORTIES INTER-PROVINCES 8
508 632	553 382	502 034	517 506	494 321	400 842	351 945	252 751	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
10 544	5 485	3 866	12 077	5 718	5 440	4 837	19 031	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
9 551	4 754	3 070	12 668	3 912	5 427	3 400	18 117	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 014	774	1 019	-2 094	-12 853	-3 935	-5 815	1 147	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
					28			PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>106 744</b>	<b>115 114</b>	<b>224 547</b>	<b>317 034</b>	<b>415 815</b>	<b>491 614</b>	<b>422 570</b>	<b>426 498</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>COKE</b>								
96 150	88 848	62 723	46 079	75 707	98 181	101 213	97 991	PRODUCTION 1
- 259			-6 500					ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
40 900	107 400	58 000	94 400	101 100	97 500	82 400	61 600	IMPORTATIONS 5
7 784	12 472	6 515	5 386	8 641	10 500	6 281	7 490	EXPORTATIONS 6
876	650	1 561		1 389	2 259	2 860	1 970	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
876	650	1 561		1 389	2 259	2 860	1 970	SORTIES INTER-PROVINCES 8
44 931	35 176	36 595	24 650	24 805	23 619	20 526	33 371	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 175	1 455	2 174						ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
					4 561			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
					4 561			EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-4 492	-8 890	- 537	-4 485	-1 199	-4 101	1 152	-19 230	PERTES & RECTIFICATIONS 13
67 046	60 681	33 494	27 524	45 104	60 051	62 631	63 847	AUTO CONSOMMATION 14
<b>61 148</b>	<b>143 195</b>	<b>82 006</b>	<b>117 499</b>	<b>124 106</b>	<b>130 417</b>	<b>116 642</b>	<b>101 819</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>								
94 873	71 556	84 989	86 097	89 949	79 665	91 031	63 262	PRODUCTION 1
-2 269	- 511	1 099	4 391	460	-11 915	2 086	-2 243	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 688	3 922	4 576	2 408	3 933	4 176	5 198	3 671	RETOUR POUR ALIMENT. 4
16 153	11 420	11 965	12 932	13 009	14 467	15 683	12 647	IMPORTATIONS 5
18 577	16 676	18 642	15 628	13 289	29 419	13 484	9 263	EXPORTATIONS 6
37 717	37 705	38 868	40 464	36 069	38 227	41 916	35 786	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
37 717	37 705	38 868	40 464	36 069	38 227	41 916	35 786	SORTIES INTER-PROVINCES 8
304 109	291 767	286 221	285 441	297 960	264 537	270 318	323 579	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
7 956	8 568	9 375	7 680	9 927	8 323	9 435	7 291	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
7 218	6 238	7 530	8 286	4 696	8 078	5 552	6 418	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
8 219	5 955	8 471	9 470	6 695	8 407	7 646	6 709	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 901	2 555	2 465	4 251	795	2 744	685	-1 383	PERTES & RECTIFICATIONS 13
166	61	74	67	78	157	57	956	AUTO CONSOMMATION 14
<b>92 772</b>	<b>80 444</b>	<b>86 276</b>	<b>88 342</b>	<b>80 732</b>	<b>87 138</b>	<b>90 936</b>	<b>80 184</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>								
362 446	348 620	314 087	311 197	347 084	361 119	279 107	304 704	PRODUCTION 1
2 166	3 094	1 919	2 607	2 776	2 868	2 528	2 014	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
12 306	18 259	13 389	17 904	7 774	4 079	2 792	16 045	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 653			19 439	164	693	27 273	3 393	PERTES & RECTIFICATIONS 13
360 843	344 635	319 734	288 857	358 932	365 998	255 649	299 198	AUTO CONSOMMATION 14
<b>1 192</b>	<b>1 126</b>	<b>1 142</b>	<b>993</b>	<b>894</b>	<b>991</b>	<b>1 027</b>	<b>1 027</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>AUTRES PRODUITS</b>								
441 358	359 908	366 688	292 797	399 988	303 091	297 590	394 938	PRODUCTION 1
-40 635	129	-48 924	- 114 461	24 370	3 317	-16 355	-26 923	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
444 404	307 908	367 143	340 056	393 504	293 316	275 976	447 676	RETOUR POUR ALIMENT. 4
73 649	56 325	108 551	18 463	89 667	100 208	32 247	136 667	IMPORTATIONS 5
2 865	42 018	48 757	42 101	3 420	77 912	4 652	111 411	EXPORTATIONS 6
200 105	128 026	105 349	88 579	150 627	137 218	113 866	205 911	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
200 105	128 026	105 349	88 579	150 627	137 218	113 866	205 911	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 560 842	1 609 938	1 594 106	1 439 208	1 560 352	1 551 369	1 615 683	1 645 088	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
27 115	50 782	42 951	87 759	38 361	39 823	109 128	37 163	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
104 421	99 054	49 914	29 585	101 781	65 071	48 598	177 493	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
109 920	106 546	55 386	32 757	77 341	66 371	50 313	125 266	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
13 314	14 379	-3 691	-3 447	-54	1 680	11 960	5 661	PERTES & RECTIFICATIONS 13
238	233	105			263			AUTO CONSOMMATION 14
<b>52 731</b>	<b>46 018</b>	<b>67 312</b>	<b>57 574</b>	<b>58 812</b>	<b>80 951</b>	<b>63 993</b>	<b>40 058</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, SEPTEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>NEWFOUNDLAND</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	16 832	8 056	23 380	1 730	2 719	2 099	2 796	2 101
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	248	238	336	26	29	33	35	30
AVIATION GASOLINE	1 969	1 980	2 583	404	116	94	59	116
MOTOR GASOLINE	449 885	437 535	598 417	47 524	49 675	51 333	42 668	43 722
PREMIUM	58 067	62 658	77 724	6 395	6 381	6 881	5 888	6 348
MID GRADE	30 001	19 380	39 971	3 379	3 302	3 289	1 838	3 066
REGULAR NO-LEAD	361 817	355 497	480 722	37 750	39 992	41 163	34 942	34 308
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	398 128	388 621	529 697	42 106	44 012	45 451	37 958	38 896
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	128 072	124 834	164 760	12 628	13 397	10 663	10 164	9 293
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	61 319	51 154	68 678	3 244	1 938	2 177	2 540	1 475
STOVE OIL KEROSENE	23 693	21 598	42 523	7 913	7 005	3 912	4 028	4 238
DIESEL FUEL OIL	316 077	293 808	458 272	49 866	50 764	41 565	37 007	33 365
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	214 557	193 535	292 946	19 609	25 361	33 419	38 847	39 382
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	374 935	171 267	491 425	2 201	60 638	53 651	52 704	42 528
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	14 130	9 748	16 751	2 067	554			
COKE								
LUBE OILS & GREASE	7 004	7 199	9 617	795	772	1 046	430	619
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>1 608 721</b>	<b>1 320 952</b>	<b>2 169 688</b>	<b>148 007</b>	<b>212 968</b>	<b>199 992</b>	<b>191 278</b>	<b>176 869</b>
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	31	27	39	4	2	2	3	4
AVIATION GASOLINE	365	295	451	33	35	18	35	
MOTOR GASOLINE	138 955	144 504	182 918	14 798	14 772	14 393	13 678	12 858
PREMIUM	39 518	45 055	52 780	4 405	4 406	4 451	4 579	4 221
MID GRADE	9 627	9 382	12 588	979	1 022	960	974	819
REGULAR NO-LEAD	89 810	90 067	117 550	9 414	9 344	8 982	8 125	7 818
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	121 338	127 384	160 551	13 199	13 176	12 838	12 099	11 374
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	2 427	2 551	3 143	259	243	214	272	188
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	6 948	6 802	10 459	926	1 117	1 468	1 891	1 634
DIESEL FUEL OIL	55 677	63 795	83 370	6 651	15 025	6 017	6 279	6 124
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	119 714	118 242	166 481	11 722	14 819	20 226	26 019	21 880
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	28 027	17 446	30 230	508	745	950	7 452	7 663
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	9 632	9 432	14 857	5 222	3			
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 793	1 966	2 358	222	176	167	159	188
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>363 569</b>	<b>365 060</b>	<b>494 306</b>	<b>40 345</b>	<b>46 937</b>	<b>43 655</b>	<b>55 788</b>	<b>50 539</b>



TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								TERRE-NEUVE
2 008	1 151						1 560	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
25	25	21	23	16	17	46	30	PRDD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
88	157	259	352	320	373	256	285	ESSENCE D'AVIATION
48 636	44 648	48 989	51 702	52 964	56 164	48 122	51 505	ESSENCE POUR MOTEURS
6 728	6 116	6 953	7 271	8 261	8 286	6 807	6 729	SUPER
1 912	1 767	2 017	2 166	2 167	2 466	1 981	3 559	INTERMÉDIAIRE
39 996	36 765	39 939	42 265	42 536	45 412	39 334	41 217	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
43 268	39 577	43 542	46 191	47 159	49 969	42 061	45 556	VENTES NETTES AU DÉTAIL
10 931	11 415	12 882	16 525	16 888	21 222	15 514	15 191	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 662	1 875	10 343	7 332	7 756	8 927	9 244	10 130	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
4 090	2 492	1 229	983	361	1 812	2 365	3 272	MAZOUT POUR POÊLES
34 958	28 845	25 027	30 141	37 815	36 934	29 716	35 522	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
33 881	21 887	19 212	11 989	7 070	7 388	13 879	14 305	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
51 932	5 464	7 604	295	433	4 312	5 995	5 280	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
		146	1 249	3 026	3 222	2 105	3 368	ASPHALTE
								COKE
839	750	800	1 026	804	897	1 034	914	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
189 050	118 709	126 432	121 617	127 453	141 268	128 276	141 362	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
4	3	2	2	3	4	2	4	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
35	36	18	57	38	38	38	33	ESSENCE D'AVIATION
14 460	13 495	16 036	17 155	19 192	21 123	16 507	16 324	ESSENCE POUR MOTEURS
4 547	4 238	5 044	5 354	5 761	6 231	5 080	4 794	SUPER
964	886	1 011	1 071	1 222	1 416	1 019	1 048	INTERMÉDIAIRE
8 949	8 371	9 981	10 730	12 209	13 476	10 408	10 482	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
12 791	11 919	14 479	14 951	16 549	18 773	14 449	14 199	VENTES NETTES AU DÉTAIL
236	209	221	303	378	333	411	302	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 194	576	477	276	87	129	538	530	MAZOUT POUR POÊLES
5 312	3 936	13 282	8 495	6 965	6 957	6 445	7 021	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
19 690	13 061	11 712	7 112	4 188	5 339	9 241	8 119	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
437	463	368	478	345	239	1	473	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
		66	2 532	309	3 827	2 698	3 597	ASPHALTE
								COKE
253	208	279	202	174	233	270	221	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
41 621	31 987	42 461	36 612	31 679	38 222	36 151	36 624	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

**TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLIUM PRODUCTS BY PROVINCE, SEPTEMBER 1994**

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>NOVA SCOTIA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES		7 075						
BUTANE & BUTANE MIXES		6 504						
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	51 245	34 608	63 880	4 433	3 162	5 040	4 919	4 635
NAPHTHA SPECIALTIES	1 593	356	2 493	264	277	359	33	40
AVIATION GASOLINE	1 126	1 220	1 501	132	159	84	83	86
MOTOR GASOLINE	834 938	852 284	1 114 545	93 373	93 692	92 542	82 778	80 570
PREMIUM	193 980	197 392	258 698	22 192	21 008	21 518	20 186	19 332
MID GRADE	52 219	56 482	69 980	5 770	5 802	6 189	5 473	5 313
REGULAR NO-LEAD	588 658	598 271	785 786	65 411	66 882	64 835	57 098	55 925
REGULAR LEADED	81	139	81				21	
RETAIL SALES OF MOGAS	768 261	788 642	1 026 596	86 269	86 564	85 502	76 878	74 827
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	92 091	84 125	119 015	9 290	9 245	8 389	10 602	6 598
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	54 642	60 123	75 067	6 447	8 037	5 941	4 392	6 414
STOVE OIL KEROSENE	28 555	28 691	43 188	3 695	4 790	6 148	8 416	6 543
DIESEL FUEL OIL	457 291	459 952	597 444	49 211	45 471	45 471	52 409	41 584
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	612 469	587 827	857 408	67 651	76 141	101 147	139 766	115 078
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	813 084	529 105	1 095 856	100 505	82 181	100 086	97 391	70 414
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	60 141	42 240	74 529	7 222	6 429	737	2	2
COKE								
LUBE OILS & GREASE	12 467	13 418	16 627	1 490	1 600	1 070	1 159	1 325
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	1 111	1 741	1 475	115	134	115	153	137
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>3 020 753</b>	<b>2 709 269</b>	<b>4 063 028</b>	<b>343 828</b>	<b>331 318</b>	<b>367 129</b>	<b>402 103</b>	<b>333 426</b>
<b>NEW BRUNSWICK</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	45 057	52 195	84 747	13 926	13 151	12 613	4 381	5 507
BUTANE & BUTANE MIXES	17 396	7 183	19 118	565	450	707	589	442
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	11 606	12 109	15 754	1 323	966	1 859	1 137	1 056
NAPHTHA SPECIALTIES	282	174	335	16	18	19	11	16
AVIATION GASOLINE	1 362	1 317	1 720	158	85	115	63	44
MOTOR GASOLINE	725 774	755 092	962 896	79 658	78 109	79 355	73 888	70 768
PREMIUM	148 159	162 936	197 189	16 145	16 059	16 826	17 540	16 169
MID GRADE	37 952	37 932	50 415	4 069	4 063	4 331	3 960	3 647
REGULAR NO-LEAD	539 663	554 224	715 292	59 444	57 987	58 198	52 388	50 952
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	657 692	680 791	873 120	72 370	70 963	72 095	65 871	63 090
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	25 124	28 622	30 911	2 113	1 929	1 745	2 360	1 486
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	2 418	3 124	3 201	317	237	229	162	261
STOVE OIL KEROSENE	10 200	10 693	15 397	1 433	1 632	2 132	3 541	2 331
DIESEL FUEL OIL	446 756	491 359	602 720	53 246	54 028	48 690	44 722	49 858
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	315 800	321 700	443 283	33 424	40 652	53 407	67 191	64 707
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 451 240	1 271 236	1 858 984	122 439	152 678	132 627	200 616	134 217
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	155 073	164 414	189 937	24 597	4 326	5 941		
COKE	363		363					
LUBE OILS & GREASE	17 388	18 650	23 057	2 088	2 040	1 541	1 821	1 781
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	423	644	581	32	63	63		74
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>3 226 262</b>	<b>3 138 512</b>	<b>4 253 004</b>	<b>335 335</b>	<b>350 364</b>	<b>341 043</b>	<b>400 482</b>	<b>332 548</b>



TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>
						7 075		PROPANE & MÉL DE PROPANE
						6 504		BUTANE & MÉL DE BUTANE
4 361	4 244	935	64	4 401	5 706	5 343	4 318	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
28	26	32	110	29	29	29	415	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
146	124	110	155	218	157	141	132	ESSENCE D'AVIATION
88 449	85 673	96 031	102 182	103 941	114 302	98 358	99 504	ESSENCE POUR MOTEURS
20 234	19 900	22 019	24 106	24 489	25 092	22 034	23 163	SUPER
5 741	5 462	6 032	6 387	6 508	9 190	6 376	6 139	INTERMÉDIAIRE
62 474	60 265	67 910	71 689	72 944	80 020	69 948	70 202	ORDINAIRE SANS PLOMB
	48	70						ORDINAIRE AVEC PLOMB
82 144	78 728	88 344	93 568	96 569	106 209	91 375	91 999	VENTES NETTES AU DÉTAIL
9 003	8 146	8 995	10 506	10 101	8 839	11 335	10 955	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 574	5 717	6 097	9 248	7 838	6 738	7 105	6 987	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
5 209	2 388	2 047	844	249	473	2 522	2 195	HAZOUT POUR POÊLES
57 980	37 281	43 023	57 667	55 341	65 250	49 417	57 056	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
108 612	64 563	51 623	29 749	17 776	21 272	39 388	37 934	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
91 992	58 739	41 668	33 522	41 716	40 633	53 030	53 933	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
4	95	2 157	7 020	9 762	13 796	9 402	11 030	ASPHALTE
								COKE
1 485	1 296	1 652	1 643	1 441	1 646	1 771	1 486	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
94	229	187	188	283	283	187	153	AUTRES PRODUITS
<b>373 937</b>	<b>268 521</b>	<b>254 557</b>	<b>252 898</b>	<b>253 096</b>	<b>279 124</b>	<b>291 607</b>	<b>286 098</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>
								<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>
4 684	6 020	8 463	4 366	6 114	6 366	6 294	12 417	PROPANE & MÉL DE PROPANE
446	291	602	867	552	2 381	1 013	1 134	BUTANE & MÉL DE BUTANE
1 798	1 678	1 560	1 242	1 321	1 088	1 229	838	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
18	14	28	18	26	24	19	15	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
104	103	252	183	221	156	191	116	ESSENCE D'AVIATION
77 793	73 584	83 267	89 624	95 280	103 315	87 573	85 115	ESSENCE POUR MOTEURS
16 957	15 514	17 272	18 917	20 684	21 740	18 143	17 191	SUPER
3 891	3 637	4 093	4 297	4 504	5 603	4 300	4 390	INTERMÉDIAIRE
56 945	54 433	61 902	66 410	70 092	75 972	65 130	63 534	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
69 352	66 604	74 859	81 106	86 287	93 682	79 940	77 406	VENTES NETTES AU DÉTAIL
1 970	2 005	2 155	2 561	7 138	6 104	2 843	2 253	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
310	424	510	248	269	606	334	256	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 917	724	623	324	87	248	898	796	HAZOUT POUR POÊLES
50 569	43 478	55 397	67 121	56 317	62 199	61 698	57 651	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
55 689	33 619	28 623	19 115	12 585	14 278	25 893	23 530	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
169 178	147 540	141 782	105 932	106 048	106 918	159 005	134 491	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
	24	7 535	40 827	26 409	40 047	49 572	36 510	ASPHALTE
								COKE
1 861	1 734	1 978	2 373	2 319	2 521	2 262	2 196	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
65	49	92	92	101	101	70	62	AUTRES PRODUITS
<b>366 402</b>	<b>311 287</b>	<b>332 867</b>	<b>334 893</b>	<b>314 787</b>	<b>346 352</b>	<b>398 894</b>	<b>357 380</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, SEPTEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>QUEBEC</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	166 733	181 462	226 283	20 802	20 766	17 982	15 993	15 708
BUTANE & BUTANE MIXES	101 290	98 639	101 752			462		
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	139 567	134 564	192 623	17 731	16 167	19 158	14 675	16 524
NAPHTHA SPECIALTIES	23 629	30 137	35 985	6 256	3 180	2 920	3 759	3 183
AVIATION GASOLINE	12 339	8 682	14 137	803	533	462	259	355
MOTOR GASOLINE	5 465 668	5 712 442	7 329 623	589 002	613 133	661 820	610 635	593 656
PREMIUM	1 270 797	1 245 495	1 669 336	126 636	123 195	148 708	154 196	139 397
MID GRADE	420 666	425 985	556 178	41 319	45 866	48 327	48 099	44 988
REGULAR NO-LEAD	3 773 176	4 034 576	5 102 280	420 247	444 072	464 785	407 546	409 271
REGULAR LEADED	1 029	6 386	1 829	800			794	
RETAIL SALES OF MOGAS	5 003 768	5 231 758	6 715 933	541 037	563 203	607 925	559 597	544 037
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	592 764	559 852	737 659	52 906	48 615	43 374	50 376	50 998
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	55 511	71 662	78 969	6 499	8 444	8 515	7 379	8 758
STOVE OIL KEROSENE	133 405	122 633	212 116	23 371	26 545	28 795	35 690	27 430
DIESEL FUEL OIL	2 178 174	2 416 564	2 995 839	291 893	278 016	247 756	268 318	246 044
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	1 351 234	1 460 717	1 979 711	145 785	199 304	283 388	352 969	327 852
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	1 190 841	1 236 921	1 771 788	181 754	219 545	179 648	184 903	125 841
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	518 306	581 174	669 876	97 661	40 373	13 536	27 423	26 555
COKE	437 042	481 049	639 212	69 338	52 655	80 177	48 403	23 152
LUBE OILS & GREASE	103 853	119 035	141 990	13 025	13 585	11 527	10 441	10 646
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	139 409	31 722	146 681	2 055	2 720	2 497	1 946	1 979
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>12 609 765</b>	<b>13 247 255</b>	<b>17 274 244</b>	<b>1 518 881</b>	<b>1 543 581</b>	<b>1 602 017</b>	<b>1 633 169</b>	<b>1 478 681</b>
<b>ONTARIO</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	300 026	303 277	407 742	34 831	43 426	29 459	29 303	30 877
BUTANE & BUTANE MIXES	188 589	172 621	223 588	11 321	9 364	14 314	9 950	3 640
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	2 397 036	2 212 051	3 223 157	269 745	281 201	275 175	237 146	232 090
NAPHTHA SPECIALTIES	111 594	55 723	126 941	5 036	5 866	4 445	5 170	5 453
AVIATION GASOLINE	18 254	18 565	21 656	1 609	869	924	591	740
MOTOR GASOLINE	9 276 588	9 617 563	12 480 993	1 031 588	1 066 810	1 106 007	956 497	945 925
PREMIUM	1 463 733	1 572 727	1 975 978	163 651	166 815	181 779	170 350	159 671
MID GRADE	624 803	622 094	839 399	68 899	71 770	73 927	67 353	64 211
REGULAR NO-LEAD	7 186 912	7 420 745	9 663 675	798 538	828 172	850 053	718 737	721 893
REGULAR LEADED	1 140	1 997	1 941	500	53	248	57	150
RETAIL SALES OF MOGAS	8 550 240	8 868 838	11 528 324	958 729	991 463	1 027 892	883 014	873 254
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	906 216	985 270	1 218 509	98 961	103 679	109 653	101 533	104 323
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	51 234	33 889	64 110	6 079	3 848	2 949	2 004	2 061
STOVE OIL KEROSENE	60 744	61 272	92 593	11 073	9 592	11 184	17 851	14 321
DIESEL FUEL OIL	3 157 582	3 402 067	4 317 415	402 359	399 147	358 327	324 965	328 794
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	1 113 439	1 192 725	1 587 294	106 109	158 422	209 324	313 055	318 980
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	853 974	895 717	1 239 720	111 415	114 208	160 123	77 240	73 449
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	642 260	636 730	836 377	92 979	71 389	29 749	17 176	34 745
COKE	180 331	223 415	270 654	15 479	26 822	48 022	8 344	15 504
LUBE OILS & GREASE	318 342	338 006	422 975	34 734	37 694	32 205	30 973	31 909
STILL GAS	33 571	8 528	36 685	1 037	990	1 087	1 033	1 157
OTHER PRODUCTS	93 377	114 550	130 115	12 063	14 763	9 912	10 093	11 231
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>19 703 157</b>	<b>20 271 969</b>	<b>26 700 524</b>	<b>2 246 418</b>	<b>2 348 090</b>	<b>2 402 859</b>	<b>2 142 924</b>	<b>2 155 199</b>



TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								<b>QUÉBEC</b>
16 944	18 318	25 976	22 914	23 528	20 692	21 389	14 606	PROPANE & MÉL DE PROPANE
1 611	8 333	13 594	24 035	20 861	20 331	9 874	8 791	BUTANE & MÉL DE BUTANE
15 412	12 659	13 432	8 026	6 110	34 768	12 958	9 048	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3 798	4 097	3 793	3 497	2 550	2 809	2 651	2 354	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
371	626	1 086	1 551	1 343	1 937	1 174	1 423	ESSENCE D'AVIATION
618 155	581 878	620 585	671 731	690 777	693 024	632 001	645 637	ESSENCE POUR MOTEURS
134 492	122 960	131 465	141 458	153 370	137 109	131 048	142 305	SUPER
45 306	42 197	42 944	45 119	46 952	67 376	43 004	47 255	INTERMÉDIAIRE
437 557	415 441	445 907	483 827	490 010	488 539	456 478	455 813	ORDINAIRE SANS PLOMB
800	1 280	269	1 327	445		1 471	264	ORDINAIRE AVEC PLOMB
566 488	532 156	567 164	613 675	633 462	635 655	579 524	592 347	VENTES NETTES AU DÉTAIL
67 808	39 605	76 956	90 852	62 268	64 302	56 687	85 018	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
9 467	9 749	12 321	4 060	3 418	7 679	8 831	6 946	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
14 825	9 509	9 362	2 489	2 676	5 740	14 912	13 542	MAZOUT POUR POÊLES
262 825	218 312	272 697	277 101	251 154	311 781	308 332	278 542	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
244 273	156 685	89 049	55 804	56 549	70 020	107 516	110 806	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
130 770	119 375	162 168	135 623	156 832	126 333	95 076	129 582	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
23 759	19 270	46 583	77 121	123 428	155 722	81 313	116 322	ASPHALTE
37 898	68 878	34 950	82 614	84 185	49 088	51 881	50 113	COKE
12 652	12 338	14 170	13 375	15 987	14 011	15 415	14 932	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
2 150	2 497	9 278	2 467	2 619	3 019	5 767	1 635	AUTRES PRODUITS
1 462 718	1 282 129	1 406 000	1 473 240	1 504 285	1 581 256	1 425 777	1 489 297	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								<b>ONTARIO</b>
36 645	37 080	31 318	35 195	31 248	31 229	40 382	29 657	PROPANE & MÉL DE PROPANE
12 487	10 713	24 680	38 492	24 092	28 280	20 287	11 200	BUTANE & MÉL DE BUTANE
292 039	275 772	219 573	235 401	291 120	318 842	110 068	268 682	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
6 189	4 783	6 800	8 310	6 004	6 088	6 926	14 673	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
1 264	1 382	2 676	3 907	2 677	3 057	2 271	2 200	ESSENCE D'AVIATION
1 038 697	985 237	1 095 949	1 125 919	1 173 870	1 157 234	1 138 235	1 088 289	ESSENCE POUR MOTEURS
166 027	161 733	181 060	180 455	193 925	175 731	183 775	171 618	SUPER
69 178	62 629	70 438	70 097	72 685	74 782	70 721	71 723	INTERMÉDIAIRE
803 324	760 746	844 338	875 261	907 396	905 821	883 229	844 919	ORDINAIRE SANS PLOMB
168	129	113	106	- 136	900	510	29	ORDINAIRE AVEC PLOMB
958 899	909 116	1 011 707	1 037 310	1 082 974	1 064 977	1 047 587	1 001 896	VENTES NETTES AU DÉTAIL
106 582	99 019	113 676	108 853	125 304	117 630	108 350	110 541	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 995	1 797	2 139	6 809	5 429	6 289	5 366	7 125	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
10 037	2 392	1 987	955	1 416	6 653	5 660	4 467	MAZOUT POUR POÊLES
363 690	340 318	411 563	416 147	375 984	425 897	414 709	400 830	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
199 525	113 148	60 282	39 795	25 597	34 496	87 847	72 522	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
116 264	135 811	119 205	99 100	86 793	82 105	105 750	89 594	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
61 919	53 321	74 444	64 873	98 065	114 911	117 276	99 765	ASPHALTE
12 186	48 370	29 880	8 788	10 575	53 860	35 908	18 605	COKE
42 895	36 319	38 694	41 218	34 799	39 479	41 720	35 620	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 192	1 126	1 142	993	894	991		1 027	GAZ DE DISTILLATION
21 170	11 228	14 348	11 539	10 653	11 800	12 488	12 710	AUTRES PRODUITS
2 324 776	2 157 816	2 248 356	2 246 294	2 304 520	2 438 841	2 253 243	2 267 507	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, SEPTEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>MANITOBA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	26		26					
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	824	754	1 030	122	36	48	62	24
NAPHTHA SPECIALTIES	2 519	2 178	3 218	312	118	269	170	164
AVIATION GASOLINE	8 946	9 780	10 893	724	548	675	642	551
MOTOR GASOLINE	1 033 306	1 047 483	1 382 039	118 574	111 309	118 850	107 592	105 184
PREMIUM	66 589	78 219	91 356	7 564	7 913	9 290	9 417	8 248
MID GRADE	32 283	34 868	44 052	3 737	3 917	4 115	4 092	3 835
REGULAR NO-LEAD	934 434	934 396	1 246 631	107 273	99 479	105 445	94 083	93 101
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	875 003	905 414	1 179 661	103 588	97 241	103 829	93 806	91 707
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	99 662	134 036	134 057	11 435	11 063	11 897	14 301	13 770
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	20 253	16 030	26 555	1 940	2 443	1 919	1 565	947
STOVE OIL KEROSENE	9 859	1 191	14 642	1 213	1 655	1 915	361	234
DIESEL FUEL OIL	574 316	634 356	794 725	97 112	64 797	58 500	54 225	60 950
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	22 749	31 355	34 406	3 054	3 596	5 007	7 981	7 289
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	56 261	55 865	79 471	7 357	8 503	7 270	6 282	7 355
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	56 989	59 180	68 858	9 165	2 104	600		100
COKE	6 500	8 700	8 900	900	400	1 100	1 100	800
LUBE OILS & GREASE	22 408	22 280	29 891	2 822	2 431	2 230	2 136	1 871
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	23	29	33			10		
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>1 914 641</b>	<b>2 023 217</b>	<b>2 588 744</b>	<b>254 730</b>	<b>209 083</b>	<b>210 290</b>	<b>196 417</b>	<b>199 239</b>
<b>SASKATCHEWAN</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	34 489	37 018	50 227	4 494	5 638	5 606	6 324	5 424
BUTANE & BUTANE MIXES	17 473	17 168	23 562	2 969	3 000	120	116	
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	2 479	1 848	3 083	181	235	188	134	169
AVIATION GASOLINE	7 713	7 755	8 978	452	430	383	322	307
MOTOR GASOLINE	1 254 048	1 304 375	1 665 932	141 615	134 339	135 930	123 330	109 052
PREMIUM	64 001	68 292	85 207	6 408	7 225	7 573	9 467	6 019
MID GRADE	22 467	21 974	30 332	2 578	2 588	2 699	2 312	2 179
REGULAR NO-LEAD	1 167 574	1 214 109	1 550 387	132 629	124 526	125 658	111 551	100 854
REGULAR LEADED	6	6	6					
RETAIL SALES OF MOGAS	933 100	1 014 468	1 241 052	105 881	100 441	101 630	92 813	82 068
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	22 486	22 553	30 375	1 880	2 290	3 719	1 892	2 677
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	26 096	25 892	33 086	2 994	2 347	1 649	1 668	2 249
STOVE OIL KEROSENE	29 204	13 818	48 499	10 758	4 342	4 195	5 136	3 409
DIESEL FUEL OIL	969 977	1 167 746	1 273 889	140 110	89 963	73 839	63 721	73 681
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	21 221	25 593	34 518	3 108	4 788	5 401	8 370	7 595
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	12 550	17 068	16 420	1 627	1 211	1 032	525	1 198
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	108 613	133 698	132 958	23 481	784	80	44	
COKE	18 505	9 372	27 470	7 086	1 201	678	880	1 529
LUBE OILS & GREASE	31 725	42 580	40 070	2 834	2 709	2 802	3 015	4 015
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	876	1 942	1 159	128	37	118	187	48
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>2 557 455</b>	<b>2 808 426</b>	<b>3 390 226</b>	<b>343 717</b>	<b>253 314</b>	<b>235 740</b>	<b>215 664</b>	<b>211 353</b>



TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								<b>MANITOBA</b>
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
223	14	110	119	161	41		55	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
401	199	315	198	226	240	265	256	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
898	569	1 072	1 755	1 659	1 454	1 180	1 030	ESSENCE D'AVIATION
113 534	104 978	123 676	125 155	122 467	128 509	116 388	122 729	ESSENCE POUR MOTEURS
7 644	7 925	9 648	9 640	9 127	8 976	7 594	7 583	SUPER
3 826	3 644	3 950	4 156	4 029	3 924	3 412	3 752	INTERMÉDIAIRE
102 064	93 409	110 078	111 359	109 311	115 609	105 382	111 394	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
98 987	89 451	104 467	106 676	113 884	107 972	98 464	103 571	VENTES NETTES AU DÉTAIL
16 354	12 606	14 233	15 519	15 649	17 771	13 833	10 452	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 137	2 092	1 304	2 518	2 588	1 983	1 896	2 581	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
261	121	73	25	16	13	87	586	MAZOUT POUR POÊLES
57 909	63 174	92 215	68 481	63 834	81 580	91 988	80 073	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
6 168	2 422	2 138	2 729	482	652	1 494	2 153	MAZOUT LÉGER(NDS 2 & 3)
8 375	4 437	6 308	5 484	5 735	5 299	6 590	6 439	MAZOUT LOURD(NDS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
	1 938	8 420	13 337	13 277	10 137	11 971	14 635	ASPHALTE
900	1 400	700	200	900	1 700	1 000	700	COKE
2 612	2 762	2 910	2 543	2 365	2 588	2 493	2 378	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
				10		19	11	GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
208 772	196 712	253 474	238 063	229 369	251 967	249 204	244 058	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								<b>SASKATCHEWAN</b>
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
4 244	4 533	3 283	2 052	3 509	3 891	3 758	5 320	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 592	6 748	3 554	1 067	571	60	2 460	2 865	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
								ESSENCE D'AVIATION
206	189	240	212	211	285	202	203	ESSENCE POUR MOTEURS
518	525	856	1 712	1 074	1 435	1 006	707	SUPER
113 280	128 897	147 459	157 828	180 465	180 672	163 392	173 280	INTERMÉDIAIRE
5 980	6 420	7 860	8 113	8 777	8 847	6 809	7 103	ORDINAIRE SANS PLOMB
2 187	2 369	2 729	2 471	2 548	2 858	2 321	2 682	ORDINAIRE AVEC PLOMB
105 113	120 108	136 870	147 244	169 140	168 967	154 262	163 495	VENTES NETTES AU DÉTAIL
85 250	94 425	108 376	116 081	168 645	140 351	126 459	134 268	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 920	2 405	2 255	2 588	2 551	2 930	2 335	1 922	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
3 748	3 219	2 499	3 391	2 579	3 322	3 217	2 954	MAZOUT POUR POÊLES
1 489	1 842	125	387	201	848	381	8 212	CARBURANT DIESEL
89 615	118 978	210 871	132 830	125 389	166 082	166 579	136 869	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	X	X	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
5 087	1 571	717	481	258	487	1 027	1 653	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
632	1 568	1 458	1 960	3 411	2 811	3 505	1 177	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	X	X	ASPHALTE
155	4 337	20 745	23 343	37 184	24 245	23 645	25 653	COKE
1 694	200	959	925	526	1 985	674	1 408	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
6 851	6 112	5 505	4 091	3 253	4 906	4 832	3 347	GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
174	144	829	40	164	179	177	177	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
233 205	281 268	401 355	332 907	361 346	394 138	377 190	365 747	

**TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, SEPTEMBER 1994**

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
<b>ALBERTA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	285 076	324 108	388 544	34 190	34 840	34 438	41 496	38 388
BUTANE & BUTANE MIXES	293 467	284 122	355 082	31 892	15 978	13 745	17 388	13 878
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	232 315	255 292	316 464	29 304	26 424	28 421	28 331	22 455
NAPHTHA SPECIALTIES	5 806	5 997	7 601	488	688	619	462	663
AVIATION GASOLINE	9 985	11 163	12 504	966	750	803	543	739
MOTOR GASOLINE	3 193 464	3 311 576	4 251 728	345 574	344 736	367 954	334 152	330 296
PREMIUM	258 790	271 250	341 818	26 211	28 253	28 564	26 341	26 740
MID GRADE	111 556	109 043	148 222	11 677	12 362	12 627	12 488	11 067
REGULAR NO-LEAD	2 823 118	2 931 059	3 761 688	307 686	304 121	326 763	295 323	294 489
REGULAR LEADED		224						
RETAIL SALES OF MOGAS	2 569 912	2 738 900	3 438 677	283 693	283 006	302 066	284 414	281 132
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	358 831	372 447	482 731	41 654	40 594	41 652	37 252	34 283
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	124 372	115 414	149 122	9 334	9 164	6 252	6 262	7 422
STOVE OIL KEROSENE	18 090	8 232	30 103	2 753	4 944	4 316	3 885	1 671
DIESEL FUEL OIL	2 000 898	2 412 438	2 764 652	299 649	243 276	220 829	235 295	225 604
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	31 552	49 482	49 149	2 473	5 793	9 331	11 596	13 168
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	31 577	37 596	34 088	811	977	723	2 804	4 188
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	370 722	417 695	465 460	69 634	17 316	7 788	10 376	11 645
COKE	142 964	128 164	187 292	14 327	17 015	12 986	10 402	9 773
LUBE OILS & GREASE	82 622	92 091	110 445	9 167	9 912	8 764	8 796	10 285
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	230 254	298 217	321 804	39 714	21 980	29 856	53 653	37 802
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>7 411 995</b>	<b>8 124 034</b>	<b>9 926 769</b>	<b>931 910</b>	<b>794 387</b>	<b>788 477</b>	<b>802 693</b>	<b>762 260</b>
<b>BRITISH COLUMBIA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	77 391	63 332	91 030	4 191	3 909	5 539	6 468	5 280
BUTANE & BUTANE MIXES	64 973	58 448	70 758	2 012	1 875	1 898	2 942	5 004
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	23 711	27 900	28 351	2 543	1 910	187	3 469	2 026
NAPHTHA SPECIALTIES	16 220	30 859	22 523	2 182	2 215	1 906	1 900	2 153
AVIATION GASOLINE	21 693	20 475	25 719	1 744	1 313	969	842	962
MOTOR GASOLINE	2 954 165	3 098 374	3 941 487	324 993	331 703	330 626	292 168	289 912
PREMIUM	584 854	654 172	790 910	66 278	69 565	70 213	60 260	62 312
MID GRADE	292 268	317 221	386 088	31 654	31 159	31 007	27 474	27 557
REGULAR NO-LEAD	2 076 974	2 126 942	2 764 419	227 061	230 978	229 406	204 433	200 043
REGULAR LEADED	69	39	70		1		1	
RETAIL SALES OF MOGAS	2 662 336	2 807 521	3 559 799	295 414	301 514	300 535	263 830	261 793
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	661 973	726 734	863 322	72 687	61 361	67 301	89 201	58 721
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	55 759	54 963	70 376	5 067	5 284	4 266	4 356	5 170
STOVE OIL KEROSENE	31 732	25 373	47 683	3 444	5 517	6 990	5 025	5 102
DIESEL FUEL OIL	1 936 656	2 091 980	2 617 251	230 198	235 538	214 859	201 166	215 160
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	277 873	142 022	364 505	22 092	29 980	34 560	27 826	34 001
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	639 465	540 183	768 503	33 842	48 844	46 352	54 926	49 983
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	191 940	167 306	242 605	24 811	12 771	13 083	3 369	2 498
COKE	53 400	65 100	71 600	5 400	10 000	2 800	8 900	12 000
LUBE OILS & GREASE	77 287	87 205	101 633	8 318	8 135	7 893	7 465	8 655
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	13 701	74 067	32 260	7 585	7 547	3 427	10 692	4 586
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>7 097 939</b>	<b>7 274 321</b>	<b>9 359 606</b>	<b>751 109</b>	<b>767 902</b>	<b>742 656</b>	<b>720 715</b>	<b>701 213</b>



TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
<b>ALBERTA</b>								
35 974	26 328	29 366	39 740	40 477	37 352	34 987	37 281	PROPANE & MÉL DE PROPANE
37 654	40 182	30 235	24 879	41 146	43 620	35 140	38 941	BUTANE & MÉL DE BUTANE
29 062	27 659	29 601	30 288	31 059	33 281	23 556	27 363	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
710	480	791	831	707	781	572	651	PRDD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 038	960	1 382	2 073	1 644	1 501	1 283	1 169	ESSENCE D'AVIATION
361 733	324 145	384 726	375 089	400 990	419 720	380 725	375 722	ESSENCE POUR MOTEURS
28 607	27 519	32 574	31 078	35 595	35 165	29 631	30 318	SUPER
12 844	10 890	12 481	12 438	13 049	12 213	11 573	12 035	INTERMÉDIAIRE
320 282	285 736	339 671	331 473	352 346	372 227	339 512	333 369	ORDINAIRE SANS PLOMB
			100		115	9		ORDINAIRE AVEC PLOMB
307 890	260 641	309 433	301 827	344 270	340 333	308 960	304 651	VENTES NETTES AU DÉTAIL
40 651	36 106	39 323	43 241	48 442	49 664	43 485	42 543	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
13 147	12 222	24 134	21 742	5 351	15 787	9 347	12 415	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
643	274	273	216	378	387	505	870	MAZOUT POUR POÊLES
244 016	259 600	313 897	244 658	270 360	306 916	312 092	266 943	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
11 095	2 715	2 432	2 198	1 766	2 212	2 300	1 345	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
5 154	2 588	6 622	5 826	5 443	4 308	663	1 085	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
13 282	22 005	45 124	60 490	74 294	89 802	90 677	78 272	ASPHALTE
8 470	18 347	10 117	19 572	15 420	18 484	17 579	26 093	COKE
13 232	10 248	10 316	10 696	9 156	9 632	9 730	9 686	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
21 808	10 581	29 786	32 203	33 169	55 488	23 727	23 378	AUTRES PRODUITS
837 669	794 460	958 125	913 742	979 802	1 088 935	986 368	943 757	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>								
5 017	7 391	7 437	10 522	7 219	6 752	7 246	5 957	PROPANE & MÉL DE PROPANE
3 196	6 093	7 963	10 430	8 200	8 208	6 412	6 133	BUTANE & MÉL DE BUTANE
3 683	3 129	3 361	4 408	2 733	2 947	2 144	3 510	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 370	2 323	2 152	2 769	2 470	2 218	12 504	1 981	PRDD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 581	1 668	2 513	2 558	3 437	4 481	2 433	2 611	ESSENCE D'AVIATION
333 550	317 828	350 160	364 761	385 081	403 335	361 579	350 200	ESSENCE POUR MOTEURS
70 191	69 423	76 303	76 508	80 019	84 817	74 339	73 117	SUPER
32 591	31 694	35 640	38 393	41 127	46 069	36 676	35 319	INTERMÉDIAIRE
230 768	216 704	238 217	249 851	263 935	272 435	250 556	241 746	ORDINAIRE SANS PLOMB
	7		9		14	8	18	ORDINAIRE AVEC PLOMB
301 199	288 516	317 387	330 956	352 780	364 156	326 904	316 281	VENTES NETTES AU DÉTAIL
70 306	67 092	69 691	76 679	93 759	98 196	103 089	81 591	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
4 097	5 140	6 398	8 024	7 163	8 196	6 419	6 791	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
4 032	2 044	1 428	1 332	1 912	1 363	3 135	2 639	MAZOUT POUR POÊLES
254 654	198 011	217 735	234 958	253 646	265 079	251 571	216 263	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
27 361	14 861	9 160	8 387	4 314	4 871	11 241	20 346	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
68 031	52 443	72 130	71 505	51 967	66 590	52 608	63 601	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 504	14 124	19 121	24 821	28 427	33 630	33 812	37 346	ASPHALTE
	6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	4 900	COKE
9 750	8 447	9 748	10 838	10 155	10 930	11 217	9 223	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
4 674	14 037	7 905	8 153	4 430	4 896	14 694	1 932	AUTRES PRODUITS
799 806	720 631	792 302	845 545	877 413	926 992	889 704	815 024	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, SEPTEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>YUKON</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	27	18	33	1	3	2	2	1
AVIATION GASOLINE	2 827	2 761	3 345	270	139	109	73	101
MOTOR GASOLINE	48 199	45 766	58 595	3 785	3 158	3 453	2 451	2 999
PREMIUM	3 223	3 285	3 974	262	215	274	190	243
MID GRADE	2 723	2 429	3 346	218	195	210	114	169
REGULAR NO-LEAD	42 253	40 052	51 275	3 305	2 748	2 969	2 147	2 587
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	42 181	40 912	51 481	3 386	2 825	3 089	2 165	2 649
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	232		232					
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	3 200	4 282	3 876	165	256	255	232	448
STOVE OIL KEROSENE	2 834	1 854	3 739	341	245	319	380	377
DIESEL FUEL OIL	38 050	38 421	44 460	2 608	1 940	1 862	1 831	1 651
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	17 778	17 428	25 651	1 945	2 652	3 276	3 880	3 927
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	325	360	422	97				
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	5 621	5 618	6 170	549				
COKE								
LUBE OILS & GREASE	467	515	558	35	28	28	24	25
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>119 560</b>	<b>117 023</b>	<b>147 081</b>	<b>9 796</b>	<b>8 421</b>	<b>9 304</b>	<b>8 873</b>	<b>9 529</b>
<b>NORTHWEST TERRITORIES</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	92	90	115	7	11	5	8	9
AVIATION GASOLINE	6 947	7 865	8 300	477	459	417	286	226
MOTOR GASOLINE	36 974	44 191	52 651	10 553	2 343	2 781	2 684	2 929
PREMIUM	3 916	4 766	9 135	4 279	405	535	441	567
MID GRADE	12 346	14 646	14 384	9 953	478	607	588	1 340
REGULAR NO-LEAD	20 712	24 779	29 132	5 321	1 460	1 639	1 655	1 022
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	16 512	21 844	27 475	7 213	1 718	2 032	1 452	1 585
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	41 836	40 060	51 193	4 315	2 307	2 735	2 238	3 269
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	29 023	37 351	35 908	2 496	2 300	2 089	2 084	1 911
STOVE OIL KEROSENE	53 308	49 653	61 978	3 252	2 533	2 885	1 390	1 402
DIESEL FUEL OIL	92 130	125 353	128 940	24 742	5 742	6 326	9 492	24 799
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	75 330	81 754	89 499	2 981	4 978	6 210	14 015	22 423
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)								
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	1 431	138	1 431					
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 524	1 676	1 855	98	131	102	115	128
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>338 595</b>	<b>432 531</b>	<b>446 792</b>	<b>48 921</b>	<b>28 011</b>	<b>31 265</b>	<b>32 312</b>	<b>64 146</b>



**TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, SEPTEMBRE 1994**

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								<b>YUKON</b>
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2	1	2	2	3	2	3	3	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
145	172	294	450	552	638	336	374	ESSENCE D'AVIATION
3 651	3 420	4 830	7 143	8 439	8 051	4 782	6 358	ESSENCE POUR MOTEURS
303	259	387	413	551	595	344	422	SUPER
184	167	265	417	431	467	215	292	INTERMÉDIAIRE
3 164	2 994	4 178	6 313	7 457	6 989	4 223	5 644	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
3 225	3 109	4 382	7 010	7 411	7 239	3 722	5 633	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
440	297	432	472	626	757	578	329	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
382	102	83	35	48	87	360	197	MAZOUT POUR POÊLES
3 092	3 212	4 194	6 503	6 794	6 058	5 086	5 132	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
3 128	1 634	1 216	934	755	579	1 375	1 242	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
X	X	84	93	183	X	X	X	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
121		X	X	X				FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
		206	1 421	1 634	2 199	37		ASPHALTE
52	38	90	60	89	72	65	48	COKE
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
11 013	8 876	11 431	17 113	19 123	18 443	12 622	13 683	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								TERRS. DU NORD-OUEST
290								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
21	7	7	12	9	9	8	9	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
606	520	528	1 238	2 234	1 579	648	756	ESSENCE D'AVIATION
6 184	2 692	2 302	6 904	9 230	6 431	4 835	4 956	ESSENCE POUR MOTEURS
788	419	467	512	521	562	489	669	SUPER
2 483	656	337	920	3 533	3 901	888	2 735	INTERMÉDIAIRE
2 913	1 617	1 498	5 472	5 176	1 968	3 458	1 552	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
3 346	1 840	2 003	4 336	2 677	2 345	2 260	1 440	VENTES NETTES AU DÉTAIL
3 912	2 444	3 518	7 562	8 272	4 325	4 520	5 073	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 221	3 114	2 314	3 932	7 012	5 906	4 857	2 853	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
3 048	1 141	284	2 839	19 031	14 024	6 494	8 065	MAZOUT POUR POÊLES
22 152	6 433	6 437	18 011	13 892	10 833	13 304	12 795	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
17 158	6 302	2 828	5 881	5 913	3 911	3 323	9 515	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
X	X	X	X	X	X	X	X	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
					76	62		ASPHALTE
								COKE
290	192	134	277	190	223	127	133	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
2 596	7 253	4 887	2 892	7 383	5 185	6 864		AUTRES PRODUITS
62 478	30 098	23 239	49 548	73 166	52 502	45 042	44 155	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, SEPTEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
<b>CANADA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	925 630	976 813	1 271 979	114 164	124 449	107 756	106 761	103 285
BUTANE & BUTANE MIXES	683 188	644 685	793 860	48 759	30 667	31 246	30 985	22 964
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	2 856 304	2 677 278	3 841 259	325 201	329 866	329 888	289 739	278 810
NAPHTHA SPECIALTIES	164 520	127 645	202 702	14 773	12 642	10 767	11 687	11 885
AVIATION GASOLINE	93 526	91 858	111 787	7 772	5 436	5 053	3 798	4 227
MOTOR GASOLINE	25 411 964	26 371 185	34 021 824	2 801 037	2 843 779	2 965 044	2 642 521	2 587 871
PREMIUM	4 155 627	4 366 247	5 554 105	450 426	451 440	496 612	478 855	447 267
MID GRADE	1 648 911	1 671 436	2 194 955	175 232	182 524	188 288	174 765	168 191
REGULAR NO-LEAD	19 605 101	20 324 717	26 268 837	2 174 079	2 209 761	2 279 896	1 988 028	1 972 263
REGULAR LEADED	2 325	8 785	3 927	1 300	54	248	873	150
RETAIL SALES OF MOGAS	22 598 471	23 615 093	30 332 366	2 512 885	2 556 126	2 664 884	2 373 897	2 326 412
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	2 931 714	3 081 084	3 835 907	308 128	294 723	301 342	320 191	285 606
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	483 827	473 884	608 948	44 582	44 298	36 241	32 644	37 116
STOVE OIL KEROSENE	408 572	351 810	622 920	70 172	69 917	74 259	87 594	68 692
DIESEL FUEL OIL	12 223 584	13 577 839	16 678 977	1 647 645	1 483 707	1 324 041	1 299 430	1 307 614
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	4 173 716	4 222 380	5 924 851	419 953	566 486	764 696	1 011 515	976 282
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	5 452 279	4 772 764	7 386 907	562 556	689 610	682 462	684 843	516 836
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	2 134 858	2 227 373	2 719 809	357 388	156 049	71 514	58 390	75 545
COKE	839 105	915 800	1 205 491	112 530	108 093	145 763	78 029	62 758
LUBE OILS & GREASE	676 880	744 621	901 076	75 608	79 213	69 375	66 534	71 447
STILL GAS	33 571	8 528	36 685	1 037	990	1 087	1 033	1 157
OTHER PRODUCTS	479 174	567 022	649 030	61 692	54 451	53 713	76 724	62 907
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>59 972 412</b>	<b>61 832 569</b>	<b>80 814 012</b>	<b>6 972 997</b>	<b>6 894 376</b>	<b>6 974 227</b>	<b>6 802 418</b>	<b>6 475 002</b>



TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								CANADA
105 806	100 821	105 843	114 789	112 095	106 282	121 131	106 798	PROPANE & MÉL DE PROPANE
57 986	72 360	80 628	99 770	95 422	102 880	81 690	69 064	BUTANE & MÉL DE BUTANE
346 578	325 155	268 572	279 548	336 905	396 673	155 298	313 814	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
13 772	12 147	14 183	15 984	12 254	12 506	23 227	20 594	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
6 794	6 842	11 046	15 971	15 417	16 806	10 957	10 836	ESSENCE D'AVIATION
2 818 122	2 666 475	2 973 930	3 095 193	3 242 696	3 291 880	3 052 497	3 019 619	ESSENCE POUR MOTEURS
462 498	442 426	491 052	503 825	541 080	513 151	486 093	485 012	SUPER
181 107	165 998	181 937	187 932	198 755	230 265	182 486	190 929	INTERMÉDIAIRE
2 173 549	2 056 587	2 380 489	2 401 894	2 502 552	2 547 435	2 361 920	2 343 367	ORDINAIRE SANS PLOMB
968	1 464	452	1 542	309	1 029	1 998	311	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 532 839	2 376 082	2 646 143	2 753 687	2 952 667	2 931 661	2 721 705	2 689 247	VENTES NETTES AU DÉTAIL
330 673	281 052	343 905	375 189	390 750	391 316	362 402	365 821	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
48 798	45 646	68 491	67 776	50 029	66 190	57 194	59 367	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
47 127	23 605	17 991	10 705	26 462	31 777	37 857	45 371	MAZOUT POUR POÊLES
1 446 772	1 321 578	1 666 338	1 562 113	1 517 491	1 745 566	1 710 937	1 554 697	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
731 667	432 468	278 992	184 174	137 253	165 505	304 524	303 470	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
642 765	528 428	559 397	459 818	458 906	439 548	482 223	485 655	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
106 744	115 114	224 547	317 034	415 815	491 614	422 570	426 498	ASPHALTE
61 148	143 195	82 006	117 499	124 106	130 417	116 642	101 819	COKE
92 772	80 444	86 276	88 342	80 732	87 138	90 936	80 184	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 192	1 126	1 142	993	894	991		1 027	GAZ DE DISTILLATION
52 731	46 018	67 312	57 574	58 812	80 951	63 993	40 058	AUTRES PRODUITS
6 911 447	6 202 474	6 850 599	6 862 472	7 076 039	7 558 040	7 094 078	7 004 692	TOTAL, TOUS LES PRODUITS





## Explanatory Notes

### Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

The response rate for this survey is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced in these data.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Crude Oil and Natural Gas Production (Cat. 26-006) and the monthly Oil Pipeline Transport (Cat. 55-001) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to "domestic sales". As a consequence, figures shown for "domestic sales" should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

## Renseignements généraux

### Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Le taux de réponse est de 100% pour cette enquête et, par conséquent, il n'est pas nécessaire de faire d'estimations, les résultats ne souffrent donc pas du biais qu'entraîneraient des cas de non-réponse.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur la production de pétrole brut et de gaz naturel (no 26-006 au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole par pipe-lines (no 55-001 au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole est montré par source; l'utilisation d'autres charges d'alimentation est aussi indiquée. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement "net" (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage), à l'exception de la production de propane et de butanes où une mesure brute est donnée. Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing, sauf pour le propane et les butanes, ainsi que pour les "autres produits" car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l'enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l'approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly "Refined Petroleum Products" survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue #57-003 "Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada".

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. The last such change was effected in 1982. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d'autres statistiques sur le pétrole et d'autres produits énergétiques, dans la publication "Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada" (catalogue #57-003).

Au cours de son histoire, l'enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. Les derniers changements au questionnaire ont été effectués en 1982. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.



## Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

### Refinery Feedstocks

#### Line

- 1,2 **Crude and equivalent received.** Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
- 4,5 **Inventory of crude.** Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
- 7 **Crude oil and equivalents charged.** Heavy oil is that with less than 28 API. Synthetic crude oil is that oil extracted from oil sands deposits.
- 8 **Other materials charged.** Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
- 8A **Crude tops.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g., asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8B **Crude bottoms.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8C **LPG's.** That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
- 8D **Natural Gas.** Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
- 8E **Lubes for reprocessing.** Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.

## Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

### Charges d'alimentation des raffineries

#### Ligne

- 1,2 **Arrivages de pétrole brut et d'équivalents.** Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
- 4,5 **Stocks de brut.** Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
- 7 **Pétrole brut et équivalents introduits.** Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieure à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
- 8 **Autres matières utilisées.** Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
- 8A **Produits de la décantation.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8B **Résidus de brut.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8C **GPL.** La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
- 8D **Gaz naturel.** Utilisé comme alimentation au processus de raffinage (exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce genre de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
- 8E **Lubrifiants recyclables.** Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.

- 8F **Other feedstocks.** Other materials used e.g. additives (lead), etc. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.
- 10 **Refinery losses.** Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

**Refined Products**

- 1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).
- 2 **Interproduct transfers.** Only those exchanges required, for example, for marketing purposes (see explanatory notes).
- 2A **Of which to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "Petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.
- 4 **Transfers to refinery feedstock.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.
- 10 **From non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 104). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.
- 11 **From Reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.
- 12 **To reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.

Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.

- 8F **Autres charges d'alimentation.** Autres matières utilisées telles les additifs (par exemple le plomb), etc. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.
- 10 **Pertes en raffinerie.** Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

**Produits raffinés:**

- 1 **Production.** Mesurée d'après le rendement "net", c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).
- 2 **Échanges inter-produits.** Seulement les échanges nécessaires, par exemple, pour raisons de marketing (voir les renseignements généraux).
- 2A **Portion pour pétrochimiques.** Partie du poste "échanges inter-produits" qui est transférée comme charges d'alimentation au produit "charges pétrochimiques". Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.
- 4 **Retour pour alimentation des raffineries.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.
- 10 **Arrivages des sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 104). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.
- 11 **Arrivages des sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.
- 12 **Expéditions aux sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.

Nota: les deux postes précédents tiennent compte des accords de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.



14 **Own consumption.** All refined products used in company operations (refining, marketing, etc.).

15 **Domestic sales.** Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines and is derived by adding lines 1,2,5,7,9 (of preceding month), 10 and 11 subtracting lines 4,6,8,9, 12, 13, and 14.

16 **For Propane and Butanes only:**

**Total export (N.E.B. 145).** Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

14 **Auto consommation.** Toutes les quantités de produits pétroliers utilisées dans les opérations des sociétés (raffinage, marketing, etc.).

15 **Ventes intérieures.** Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés soumises à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédentes et est calculée par l'addition des lignes 1,2,5,7,9 (du mois précédent), 10, 11 et la soustraction des lignes 4,6,8,9,12,13 et 14.

16 **Pour propane et butanes seulement:**

**Total des exportations (D.N.E. 145).** Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

**List of Reporting Companies****Liste des sociétés soumises à la déclaration****Refiners**

Chevron Canada Ltd.  
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.  
- Newgrade Energy Inc.  
Esso Petroleum Ltd.  
Husky Oil Ltd.  
Irving Oil Ltd.  
Moose Jaw Asphalt Ltd.  
Newfoundland Processing Ltd.  
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.  
Parkland Refining Ltd.  
Petro-Canada Products Inc.  
Shell Canada Ltd.  
Statoil North America Inc.  
Sunoco Inc.  
Ultramar Canada Inc.

**Raffineurs**

Chevron Canada Ltd.  
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.  
- Newgrade Energy Inc.  
Esso Petroleum Ltd.  
Husky Oil Ltd.  
Irving Oil Ltd.  
Moose Jaw Asphalt Ltd.  
Newfoundland Processing Ltd.  
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.  
Parkland Refining Ltd.  
Petro-Canada Products Inc.  
Shell Canada Ltd.  
Statoil North America Inc.  
Sunoco Inc.  
Ultramar Canada Inc.

**Distributors**

Canadian Turbo Inc.  
Castrol Canada Inc.  
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.  
Pétroles Norcan Inc.  
Sipco Oil Limited  
Universal Terminals Ltd.  
Whitepass Transportation Ltd.

**Distributeurs**




Canadian Turbo Inc.  
Castrol Canada Inc.  
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.  
Pétroles Norcan Inc.  
Sipco Oil Limited  
Universal Terminals Ltd.  
Whitepass Transportation Ltd.





# ORDER FORM

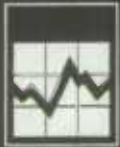
Statistics Canada

<b>MAIL TO:</b>  <b>Marketing Division</b> <b>Publication Sales</b> <b>Statistics Canada</b> <b>Ottawa, Ontario</b> <b>Canada K1A 0T6</b> <i>(Please print)</i>	<b>PHONE:</b>  <b>1-800-267-6677</b> Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.	<b>FAX TO:</b>  <b>(613) 951-1584</b> VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.	<b>METHOD OF PAYMENT:</b> <i>(Check only one)</i> <input type="checkbox"/> <b>Please charge my:</b> <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MasterCard Card Number <input style="width:100%;" type="text"/> Signature _____ Expiry Date <input style="width:40px;" type="text"/> <input style="width:40px;" type="text"/> <input type="checkbox"/> <b>Payment enclosed \$</b> _____ Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications. <input type="checkbox"/> <b>Purchase Order Number</b> <input style="width:100%;" type="text"/> <i>(Please enclose)</i> Authorized Signature _____
Company _____ Department _____ Attention _____ Title _____ Address _____ City _____ Province _____ Postal Code _____ Phone _____ Fax _____ Please ensure that all information is completed			

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

<p>▶ <b>Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.</b></p> <p>▶ GST Registration # R121491807</p> <p>▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.</p> <p>▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.</p>	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td><b>SUBTOTAL</b></td><td> </td></tr> <tr><td><b>DISCOUNT</b> <i>(if applicable)</i></td><td> </td></tr> <tr><td><b>GST (7%)</b> <i>(Canadian clients only)</i></td><td> </td></tr> <tr><td><b>GRAND TOTAL</b></td><td> </td></tr> </table>	<b>SUBTOTAL</b>		<b>DISCOUNT</b> <i>(if applicable)</i>		<b>GST (7%)</b> <i>(Canadian clients only)</i>		<b>GRAND TOTAL</b>	
<b>SUBTOTAL</b>									
<b>DISCOUNT</b> <i>(if applicable)</i>									
<b>GST (7%)</b> <i>(Canadian clients only)</i>									
<b>GRAND TOTAL</b>									
PF 093238									

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



# BON

Statistique Canada

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010181237

# COMMANDE

**ENVOYEZ À :**

**COMPOSEZ :**

**TÉLÉCOPIEZ AU :**

**MODALITÉS DE PAIEMENT :**



Division du marketing  
Vente des publications  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6



1-800-267-6677

Faites débitez votre compte  
VISA ou MasterCard. De  
l'extérieur du Canada et des  
États-Unis, composez le  
(613) 951-7277. Veuillez ne  
pas envoyer de confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de  
commande seulement.  
Veuillez ne pas envoyer de  
confirmation; le bon télé-  
copié tient lieu de com-  
mande originale.

*(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)*

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Veuillez vous assurer de remplir le bon au complet.

*(Cochez une seule case!)*

Veuillez débitez mon compte  VISA  MasterCard

N° de carte

Signature

Date d'expiration

Paiement inclus \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du  
Receveur général du Canada - Publications.

N° du bon de commande

*(Veuillez joindre le bon)*

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou Inscrire "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total \$
			Canada \$	États- Unis \$ US	Autres pays \$ US		

<p>▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.</p> <p>▶ TPS N° R121491807</p> <p>▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.</p> <p>▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7%. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.</p>	<b>TOTAL</b>	
	<b>RÉDUCTION</b> (s'il y a lieu)	
	<b>TPS (7%)</b> (Clients canadiens seulement)	
	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	

**PF 093238**

## MERCI DE VOTRE COMMANDE!



**Hire our  
team of  
researchers for  
\$56 a year**

**Notre équipe de  
chercheurs est à  
votre service pour  
56 \$ par année**



**S**ubscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex

labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

**And all for only \$56!**

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

### ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

**S**abonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

**Tout cela pour 56 \$ seulement!**

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

### ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (TPS de 3.92 \$ en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication).

**Don't let  
this  
happen  
to you!**

**Ne vous laissez  
pas dépasser  
par les  
événements!**

**I**magine you're called upon to make a really important business decision. You spend some anxious days weighing your options. You examine the available data. Finally, you make your decision...

...only to discover too late that your information was incomplete or outdated!

If you've ever experienced this type of frustration... or if your reputation ever depends on the quality of the data you refer to... **Infomat** is for you.

**Infomat** is your fastest and easiest way to keep on top of important Canadian economic and social trends. Since it comes to you weekly – not daily – issues won't pile up unread. And, in just one publication, you'll have the answers to almost anything:

- ✓ price indexes
- ✓ manufacturing shipments and orders
- ✓ imports and exports
- ✓ labour market conditions, and
- ✓ dozens of key social and economic indicators!

And because **Infomat** is based on over 100 ongoing Statistics Canada surveys, no other source is more timely or more reliable.

**Infomat** is specially designed and written for you – a busy manager with no time to waste!



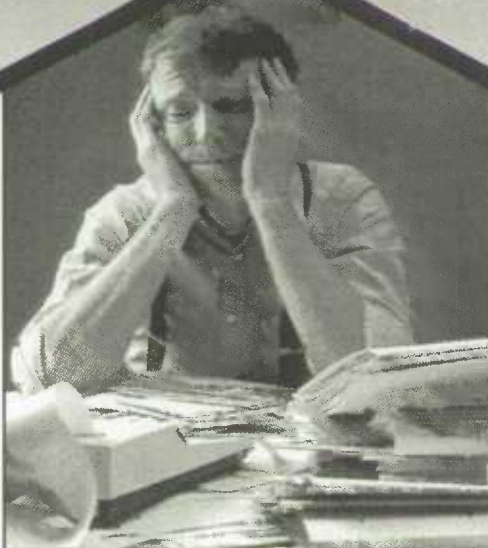
**Join the confident, successful decision-makers in the country and subscribe to Infomat today!**

**Infomat** (catalogue no. 11-0020XPE) is only \$130 (plus \$9.10 GST) per year in Canada, US\$156 in the U.S. and US\$182 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677OR

FAX (613)951-1584 and use your VISA or

MasterCard. OR MAIL your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.



**I**maginez que vous devez prendre une décision de gestion très importante. Vous vous faites du mauvais sang pendant quelques jours à évaluer vos options. Vous examinez les données disponibles. Vous vous décidez enfin...

... pour vous rendre compte trop tard que vous vous êtes fondé sur de l'information incomplète ou périmée!

Si vous avez déjà vécu ce genre de situation... ou si vous devez un jour miser votre réputation sur la qualité des données que vous avancez... **Infomat** est pour vous.

**Infomat** est la façon la plus rapide et la plus facile de se tenir au courant des tendances économiques et sociales importantes au Canada. Comme il s'agit d'un hebdomadaire – non d'un quotidien – vous aurez le temps de le lire. Et dans une seule et même publication, vous trouverez réponse à presque tout :

- ✓ indices de prix
- ✓ livraisons et commandes des fabricants
- ✓ importations et exportations
- ✓ situation du marché du travail, et des
- ✓ dizaines d'indicateurs socio-économiques clés!

Et comme **Infomat** est fondé sur plus de 100 enquêtes permanentes de Statistique Canada, aucune autre source n'est plus à jour ou plus fiable.

**Infomat** est conçu et rédigé pour des gens comme vous – des gestionnaires qui n'ont pas de temps à perdre!

**Faites comme bien d'autres décideurs au pays qui ont réussi et abonnez-vous à Infomat aujourd'hui même!**

**Infomat** (n° 11-0020XPE au catalogue) ne coûte que 130 \$ (plus 9,10 \$ de TPS) par année au Canada, 156 \$ US aux États-Unis et 182 \$ US dans les autres pays.

Vous pouvez nous joindre PAR TELEPHONE AU 1-800-267-6677 ou PAR TELECOPIEUR au (613) 951-1584 et

utiliser votre carte VISA ou MasterCard! Ou envoyez votre commande PAR LA POSTE à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Vous pouvez aussi communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. La liste de ces centres se retrouve dans la présente publication.

